## Telegraphische Depeschen. Beliefert bon ber Uniteb Breg.)

Anland.

### Bahmingliid.

Furdtbarer Infammenfiof bei Shreve, O. Bittsburg, 21. Cept. 3m Bureau ber Benninlvania-Bahn-Co. ift fol-

genbe Schredenstunde eingetroffen: Beute fruh um 3 Uhr, fand bei Shreve, D., ein fehr verhängnigvoller Bufams menftog auf ber Bittsburg, Fort Wanne & Chicago=Bahn ftatt. Berfonen murben getöbtet, und zwei verlett. Fünf Baffagiermagen brannten nieder, und zwei Locomotiven und funf Gutermagen wurden bei bem Bufam= menftog gertrummert.

Die betreffenden Buge maren 216: theilung 1 bes Gütetzuges Do. 75 und ber Schnellzug Ro. 8, meld' letterer aus Chicago fam und um 8 Uhr in Bittsburg eintreffen follte. Der Guter : jug hatte Orbre, in Boofter auf ein Seitengeleife gu fahren und ben Gilgug porbeifahren gu laffen. Mus irgend einem Grunde aber murbe Diefe Orbre nicht befolgt. Bur Beit bes Bufam= menftoges fuhren beibe Locomotiven fait mit voller Gefdmindigfeit! Es liegen übrigens bis jest nur fehr magere lingaben vom Schauplat bes Unglud's

Die Racht war ftodfinfter, und ber Lichtschein ber brennenben Waggons foll gang ichauerlich ausgesehen haben. Gine unbeschreibliche Banit herrichte unter ben Baffagieren.

(Spater:) Die Betobteten find: Die Beiger Charles Smith und 2B. G. Hammond; Geo. B. Mann; S. S. Mllen; D. G. Reje und J. E. Batter: fon (Boftagenten); 21. G. Glenn (Bremfer); zwei Damen von Espyville, Ba.; eine Dame und ein Rind von Milliance, D.

Etwa 20 Paffagiere follen verlett

Barrisburg, Ba., 21. Gept. Bierber wird gemelbet, bag ber Bacific=Gilgug auf ber Bennintvania-Bahn heute gu früher Stunde verunglückt fei, und bag mehrere Berfonen getobtet worben feien.

#### Bahnränber=That. Fünf Perfonen getödtet.

Topeta, Rans., 21. Gept. Es mirb gemelbet, bag unmeit Djage City, 30 Meilen fübmeftlich von hier, ein Berfonengug auf ber Santa Fe-Bahn heute fruh son Bahnraubern gum Entgleifen gebracht worden fei, und bag 5 Berjo= ien umgekommen feien.

Der 3med ber Räuber, welche es auf bie im Erpregmagen befindlichen \$1. 00,000 abgesehen hatten, murbe nich t erreicht, benn ber Erpregmagen tam gu tief unter bie Trummer gu liegen.

## Mem Mork dolerafrei.

Nem Dort, 21. Gept. Der Befund: beiterath melbet abermals, daß fein ener Chalerafall Stadt vorgetommen fei.

## Die "Grand Army".

Bafhington, D. C., 21. Gept. Beute Vormittag begannen in Albaughs Opernhaus. Die Wefchäftsverhandlungen bes 26. nationalen Felblagers bes Beteranenvereins. Der Obercommandeur General Balmer und verfchiebene Mus: fcuffe erftatteten ihre Berichte. Es beißt, eine Empfehlung bes Benfions: ausichuffes, eine abermalige Erweite= rung ber Benfionsgefete gu verlangen, werde feine Unnahme finden.

Brafident Barrifon ift mit feiner franken Gemahlin jest ebenfalls wieder hier eingetroffen. Lettere hat die Reife von Loon Late, R. D., hierher ziemlich

## Die Satholiken-Convention.

Dubuque, Ja., 21. Gept. In ber Convention bes Deutschen romifch= tatho= lifchen Centralvereins murben fraftige Beichluffe gegen bie "Anownothings" gefaßt, fomie ein Beichluß angenommen, wodurch Genator Davis aufgeforbert wird, ben Theil feiner im Genat gehal: tenen Rebe, welcher Cabensin und beffen einwandererfreundliche Beftrebungen ver= bachtigt, gurudzunehmen, mibrigenfalls bie Ratholiten Minnefotas auf jebe Beife feine Bieberermählung hintertreis ben follen.

## Strafenbahn-Anfall.

Cleveland, 21. Gept. Un bem Ues bergang ber Cebar Mve. und bes Bahn: Beleifes flieg beute fruh ein elettrifcher Stragenbahnwagen mit einem Guterzug jufammen. Der Motor-Mann mar nicht im Stande, ben elettrifden Strom, welcher feinen Baggon bewegte, recht= geitig abgufchliegen. Es murbe eine Un= gahl Berfonen verlett, und man glaubt, baß zwei berfelben nicht mit bem Leben banontommen werden.

## Samilieutragodie.

Cincinnati, 21. Gept. Der Mas fdinift Frant Blubau erhob fich heute in feiner Bahnung, Ro. 32 Bremen Str., vom Frühftud, ging in bas Debengimmer, fcob ben Lauf eines Res polvers in feinen Munb und ericog fich; ber gange obere Theil feines Ropfes murbe meggeschoffen. Geine brei Rinber maren Augenzeugen bes gräßlichen Schaufpiels. Blubaus Bat. tin war ihm por einiger Beit wegen Dighandlung barongelaufen, und bas machte ihn ichwermuthig. Bahrend er ben Gelbstmorb beging, mar gerade in ber Bohnung baneben eine Sochzeit im Gange! Das Bort, bas bie beiben Gludlichen zu einem Baar machte, war foeben gesprochen worben, als ber Schug frachte. Die Braut flieg einen Schrei aus und fiel ohnmächtig in bie Arme ihres Gatten.

#### Die Wirthsconvention.

Decatur, 30., 21. Gept. In ber Convention bes Schubvereins ber Birthe und Spirituofenhandler von Illinois murbe berichtet, bag die Bahl ber activen Mitglieber bes Bereines gur Beit bes Bücherabichluffes 3755, und ber Raffenbestand \$5786. 30 betrug. Es murben Grtlarungen von Births: und Spirituofenhandler = Bereinen anderer Staaten gu Bunften eines Rationalver: bandes verlejen. Gine in Chicago abzuhaltenbe Confereng foll bie nächften Schritte in biefer Sache thun. Unter ben Beichluffen, welche angenommen murben, ift auch einer gu Gunften bes Offenhaltens ber Chicagoer Beltaus: ftellung am Sonntag. Bei ber Beams tenwahl murbe herr Thomas Rolan als Brafibent, und Bert Leopold Ballen: berg als Schatmeifter wiebergemählt; Robert 3. Salle murbe jum Gecretar gewählt. Damit ichlog bie Convention.

### Dampfernadrichten.

Ungefommen. New Port: Befternland von Unt-Ethiopia von Glasgow; merpen; Spaarnbam und Gutheil von Rotter: bam; City of Paris von Liverpool.

Lewis, Del. : Bennfplvania, von Unt: werpen nach Philadelphia (mit 500 Ginwanderern, bleibt vorläufig in Quarans tane, aber Maes an Borb mohl.) Liverpool: City of Rem Port von

Sull: Colorabo von New Dort. Rotterbam: Beendam von New Yort. Bremen: Spree von Rem Dort. Southampton: Columbia von Rem

Abacgangen. Liverpool: City of Berlin und Teu-

tonic nach New York. Wie aus London gemelbet mirb, mer= ben jest für bie ameritanifche Linie zwei riefige Dampfer, mit einem Behalt von je 8000 Tonnen gebaut, welche gwi= ichen Liverpool und Philadelphia fahren ollen. Diefelben follen inbeg feine Schnellbampfer werben, fonbern vielmehr langfam, mit möglichft wenig Rohlenverbrauch, fahren und nur bagu bestimmt fein, recht viele Musmanberer und Fracht hineinzupfropfen.

#### 28etterbericht.

Für bie nächften 18 Stunden folgen: bes Wetter in Illinois: Schon, nur heute Abend ober am Donnerftag mahr= fcheinliche Regenschauer im nordweftli= den Illinois; lebhafte Guboftwinbe; tühler am Freitag.

# Mustand.

#### Die Cholera. Der Burm, ber nicht fitrbt.

Samburg, 21. Gept. Rein Menfc fann aus ben verschiebenen Cholerabes richten flug merben! Die behördlichen Ungaben über Die Angahl ber Erfranfungs: und Todesfälle find immer nies briger gegriffen, als bie aus pripater Quelle, und fogar bie Bismard'ichen Samburger Nachrichten", welche bie Behörden gegen bie Angriffe von aus: marts entichieden in Schutz nahmen, erklären jest, die amtlichen Angaben feien unguverläffig, und die Beitungen follten bas Material zu ihren Choleras berichten auf eigene Sand fammeln. Soviel icheint aber festzufteben, bag bie Cholera feit bem Conntag in bestänbis

ger Abnahme begriffen ift. Bien, 21. Sept. 3m Garnifons: Sofpital gu Rratau follen jest 14 Cho:

lerafrante fein. Botsbam, 21. Gept. Die ftabtifchen Behörden machen bekannt, daß bie Bavel, bie Spree und die Dber von Cho: lerafeimen inficirt feien. Aller Schiffs= verfehr in ben Nachtstunden von 8 Uhr Abends bis 7 Uhr Morgens ift verboten.

Gine gute Birtung bes Choleras dredens besteht jedenfalls barin, bag man fich endlich im Ernft bamit befchaf wirtlich reines und gefunbes Trintwaffer gu befchaffen; für Berlin find jest 200 neue Trintfontauen, melden bas Baffer burch Quellen juge:

führt merben foll, projectirt. Bern, 21. Sept. Die Schweizer Bundesregierung hat an ben Samburger Genat 1000 Franten für won ber Cho: Iera betroffenen Urmen nebft einem Beis leibsichreiben gefandt.

Untwerpen, 21. Gept. Geftern finb hier wieder 5 Berjonen an ber Cholera ertrantt, und eine berfelben ift ges

## Beirathete einen Burgerlichen.

München, 21. Gept. Geftern fant hier die Bermahlung bes Bergogs Ernft von Sachsen=Deiningen mit Grl. Jen= fen, ber Tochter bes befannten Dichters und Schriftftellers Bilbelm Jenfen, ftatt. Die berzogliche Familie hatte ihre Ruftimmung gu ber Beirath gegeben, indeg find die etwa ber Che entftammen= ben Rinber von ber Thronfolge ausge: foloffen.

## Berhängnifvoller großer Brand.

Bien, 21. Sept. Bu Olfusz in ber Rabe von Kratau find 100 Baujer nies bergebrannt; 15 Berfonen find in ben Flammen umgetommen, und 8 andere haben fo fdwere Brandmunden bavon: getragen, bag fie benfelben mahricheins lich erliegen werben.

## Das Mauberunwefen.

Rom, 21. Sept. Unweit Bicovaco, Sicilien, griff ein Boltshaufen einige Militgrgenbarmen an, als biefelben einen berüchtigten Banbiten verhaften wollten. Bei Catania find neuerbings ber Ermorbung bes Gutsbefibers Bils | rern ju entreißen und in einen Bagen liotti betheiligt gewesen fein follen.

### Anflands "gebaungter" Mofthe.

St. Betersburg, 21. Gept. Rerl von Sammt und Seibe, nur ichabe, baf er fuff" - bies ungefahr icheint bas Urtheil bes Baren über ben ichneis bigen General und Militarichriftfteller Dragominoff, ben "Moltte bes ruffi= ichen Beeres", gu fein, welchen er foeben feines Umtes enthoben hat. Die Ent= laffung hat in gan; Guropa Auffeben erregt und wird nebenbei auch als cin gunftiges Beichen bafur betrachtet, bag ber Bar nicht an einen Rrieg, wenigstens nicht für bie nächfte Butunft, bentt. Man hatte allgemein erwartet, bag Dragominoff im nächften Rriege bas ruffifche Beer befehligen merbe. Rach Stobeleff - ber ja ichon por Jahren in einer Lafterhöhle geftorben ift - mar er ber Saupthelb bes letten ruffifch= türtischen Rrieges.

Bur Beit mar er Commandeurschef bes Diftricts Riem, welcher 11 Givil-Gouvernements fowie 4 Armeecorps umfagt. 2118 Militaridriftiteller mar er in gang Guropa in Sachfreifen febr angefeben. 2118 Golbat murbe er in Rugland gerabegu abgottijd verehrt; in ben letten Jahren jeboch hatte er fich namentlich burch fein übermäßig fcroffes und brutales Auftreten bei Manovern viele Gegner gemacht, melde beim Baren gegen ihn intriguirten. Das hatte ihn aber noch nicht aus bem Sattel gehoben, wenn er nicht furchtbar gefoffen hatte - mas fich nur ber Bar felber, aber teiner feiner verantwortlis chen Bertreter leiften barf - und in Diefem Buftand ben Riegeminifter ichwer beleidigt und fich über ihn luftig gemacht hatte, als ihm ber Rriegeminifter im Auftrage bes Baren eine fchriftliche

Rüge ertheilte. Bon feiner eifenfreffenden Brutalitat mag folgende Meugerung, welche er bei ben Berbstmanovern im vorigen Jahre thot, als Brobe bienen: "Bo ber Ber-luft von Menichenleben nichts gahlt, ift es lächerlich, mit Munition und Gemeh= ren gu fparen; ber Golbat muß unter allen Umftanben immer porruden. Beftern habe ich bie Referven vor bem Feuer Salt machen feben. Sind unfere Officiere folde Dididabel, bag fie nicht miffen, bag bis ameis ober breihunbert Schritte an ten Geinb beran überhaupt vom Beginn eines Angriffs teine Rebe fein tann? Der Golbat muß es als feine Pflicht erachten, fo viele Feinbe als möglich zu tobten, und muß wie eine hupnotifirte Berfon im Fener verharren. Gr ift nur ein Automat.

## 28egen Aufrufrs.

Berlin, 21. Gept. Der Bauferma= ler Bictor Bufen, ein Gubrer ber rabi: calen Gocialisten, welche fich von Bebel und Liebfnecht losgefagt haben, ift uns ter ber Unichulbigung bes Aufruhrs in Baft genommen worden.

## Enpfinsfeuche.

Breslau, 21. Gept. In Münfter: berg graffirt neuerbings ber Enphus fehr imm. Es find bis jest 160 Ers trantungen und viele Tobesfälle ange melbet morben. Alle Schulen find gefcbloffen.

## Berlins Burgermeifter.

London, 21. Sept. Dem "Stanbarb" wird von feinem Berliner Corres ipondenten gemelbet, daß herr Belle von einem Musichug jum Ober-Bücgermeifter von Berlin ermählt worben fei, und ber Raifer bie Bahl mahr= fcheinlich bestätigen werbe.

## Trieft jum Freihafen.

Bien. 21. Gept. Der Provincial: lanbtag von Gub-Inrol bat einftimmig beichloffen, bie Regierung barum angu= geben, bag Trieft jum Freihafen gemacht wirb.

# Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

## Telegraphische Motizen.

- Bie aus Bien mitgetheilt wirb, tft ber berühmte Tonbichter und Softapellmeifter Ebuard Straug fcmer erfranft.

- Papft Leo hat, wie aus Rom ges melbet mirb, gu bem Blan bes Carbi= nals Gibbons, bag auf ber Chicagoer Weltausstellung auch tatholifche Lehr= mittel und Schularbeiten veranschaulicht merben follen, feine Buftimmung geges

- In allen größeren Stabten 3tas liens fanben geftern, als am 22. Jah: restage bes Ginguges ber italienifchen Truppen in Rom (wodurch Rom gur Sauptftabt Staliens gemacht murbe) patriotifche Rundgebungen ftatt. Bifa murbe ein Stanbbild Ronig Bictor Emanuels burch ben Rronpringen von Italien enthüllt.

- Cechs betruntene Refruten trieben fich in ber Stadt Bubapeft wie Rafenbe berum, fachen eine Frau und beren Mann nieber und brachten noch einer Ungahl anberer Berjonen mehr ober meniger fcwere Berlepungen bei. Zwei ber Butheriche murben verhaftet, bie Hebrigen entfamen. Die bejagte Frau ift ihren Berletungen erlegen.

- Der italienische Componist Des: cagni murbe in Wien, als er bas Thea= ter verließ, von feinen Berebrern beinahe in Feben geriffen. Bicle Damen tugten ihn ab. Gin herr rif ihm bie Cigarre aus bem Munde; aber taum mar er in ben Befit biefer Reliquie gelangt, als ihm biefelbe wieder aus ber Sand gerif= fen murbe; bie Menge riß fich um ben Glimmftengel wie befeffen, unb Jeber fucte einen Teben bavon gu erhafchen. Es mar ein Dutend handfefter Boligiften 9 Rauber festgenommen worben, bie an erforberlich, ben Runftler feinen Berebe

#### Das Ende des Berome'ichen Grb. fhaftsprozeffes.

Der alte gerome'iche Erbichaftsftreit, über ben am Montag in ber "Abend= post" berichtt ift, murbe geftern in Richter DeConnell's Gericht burch einen Bergleich gwichen ben ftreitenben Bar= teien endgiltig erlebigt.

John C. Cosgrove erhielt eine Abftandejumme ion \$50,000. Gleichzeitig murben bie gigen ihn und De Gligott ichwebenden Griminalprozesse megen Teftamentsfälibung niebergeichlagen.

Bon bem Rete ber Erbicaft erhalt Eli B. Buff 100,000, Die übrigen \$100,000 mer'en an bie Rinber von Clarence Phillips ju gleichen Theilen pertheilt. Dieverschiedenen Bohlthas tigfeits: Unftalta, welche in bem Tefta= mente bedacht ween, gehen leer aus. Cosgrove folle nach bem Teftamente

nur \$30,000 erhiten. Die \$20,000,

welche er nun mor erhalt, follen eine

Entichabigung fü bie ungerechtfertigte criminelle Berfolung fein. Das Teftamet ber Frau Jerome murbe von ben frben als eine falfdung bezeichnet ub baber angefochten. Begen Cosgrove ud McGlligott murbe bie Untlage meger Falichung erhoben und Cosgrove gu eun, De Gligott gu brei Rabren Buchthus perurtheilt. Dich: ter Tuthill caffirte jeboch ipater biefes Urtheil und ber Erbhaftsprozeg begann von Reuem. Jest endlich ift bie alte Gefdichte wohl für nmer aus ber Belt

## Bon den Detail tobelhandlern.

Gin Comite ber Retail Furniture Dealers of the Unite States" (Bereinigung ber Detail-Löbelhandler ber Ber. Staaten) verfamelte fich geftern in ber Office ber "Main Emerich Outfi'ting Co. " und beichte, am 10. 3an. 1893 in Chicago eine Convention ber Bereinigung gu bem Brde abzuhalten, um eine nationale Lganifation ber Detail=Möbelhanbler gifchaffen.

### Gin Sübnerieb.

Gin Mann, ber fich Frant Sanes nennt, murbe heute Rat an ber Ede von Beoria Str. und Min Ave. bei einem Sühnerdiebftahle enppt und von einem Boligiften verhafte Das Ber= hor in biefer Sache wirtam nachften Samftag por bem Bolizeichter ber 2B. Chicago Ave. Station ftefinben.

## Telegraphifche Maen.

- Dem greifen ungarben Batrio= ten Roffuth, ber betanntl in Turin, Italien, lebt, murbe anglich feines Beburtetages eine von fein Berehrern geftiftete Gelbfumme über st, fowie eine mit 15,000 Unterfdrift bebedte

- Laut faiferlicher Bergung ift bie biesjährige beutiche Rerften-Mus= hebung in ben von ber Chol heimge= fuchten Begirten um einen bnat bins ausgeichoben worden.

- In Topeta, Ran., bergt großer Schreden über bas Auftretemer Cho: lerine, obgleich bis jett nodliemand

an berfelben geftorben ift. - 3m mericanifden Gt Bueblo follen nun reiche Golblag entbedt

morben fein. - James Corbett, ber jet "Borer= fonig", melder Gullivan tthronte. foll bagu gebracht werben, e Rlopf= fechterei mit bem auftralifn molls topfigen Breisftier Jadfon gierfuchen, erflart jeboch, bag er fich einahr lang auf teine Breistlopferei meleinlaffen merbe.

- Der Congregmann Gpger hielt geftern in Mattoon, 3d., ne große politifche Rede und antwor auf bie Rebe, bie Gouverneur McRey jungft in Elwood, Ind., jugunftens Schuts= golles und gur Berherrlichunder ame= rifanifchen Beigblechinduftrielt.

- Bu bem gestrigen tag bes Grand Army "= Feldlagers Baihing= ton ift noch ju bemerten, t Abende bie Stadt gerabezu marchent illumis nirt mar. Die Beleuchturmar bie glangenbite, welche bie Beshaupt: ftabt je gejeben hat, unde gange Bennfylvania Alve. und bas ige Baus waren von ungahligen eleftrin Flam= men in ein Lichtmeer verman. Jebe einzelne eleftrifche Unlage botabt private fowie öffentliche -tr bazu herangezogen worben. Befors prach: tig nahmen fich bie in blau-Berothen Flammen bargeftellten Corpegen aus. Einen mundervollen Unblid abrte in ber 15. Str. ein Riefenachen ber "G. A. R. ", welches 15 Fuoch unb aus Glühlichtern in ben wiebenen Farben bergeftellt mar.

# Unnie Jones und ber pat=De= tectiv 3. B. Smith murben te unter ber Untlage bes Chebruchinter je \$800 Burgicaft bem Erimgerichte übermiefen. Mis Rlagerin womiths Gattin aufgetreten.

# Der Erfolg ber "Abendpoft"t in der Gefdichte Des beutich:amerifaen Bei tungswefens noch immer ohne deu ba.

Die ruffifche Gli, ein fleines Infett, welches daindvieh arg qualt, ift in Lee Cou 3118. aufgetreten. Die Fliege at ben Thieren in die Dunteln de und flicht fie an Stellen, Die fiejer mit bem Ropi noch bem Schwafreichen tonnen. In manden Gallezeugen Die Stiche eiternde Beulen uaft immer wird bas Bieb fo gequabaß es nicht freffen tann, abmagert frank

#### Cimas von ben Trint : Etrobe balmen.

Es find etwas über fünfunbbreißig Jahre ber, daß Leute, welche irgend einen Rubltrant, Mildpunich, Limonade u. i. m. genoffen, fich gar nicht einfallen liegen, ben edlen Trant aus Strobhalmen ju ichlurien, fondern ibn birect aus bem Glas tranten, ober fich fleinerer glaferner Robrden bedienten. bie ju Diefem 3med in jeder Wirthichaft erfter Rlage gehalten murben. Doch behagte biefe Einrichtung der Mehrheit ber Trinfer gar nicht. Diele wollten nicht unmittelbar aus einem Glas trinfen, in welchem Citronen, Erdbeeren u. f. m. burcheinander gemifcht und gefichen maren. Und die Glasrohr= chen faben immer febr bald unappetit= lich ous. Diefent Uebelftand balf

fchlieglich ein prattifcher Pantee ab. Demfelben fiel es auf, bag es bei bem Roggenitroh, welches bamals in Maffadufette und im nordlichen Rem Port behufs Glechtens gezogen murbe, viele Abfalle gab. Die diden Enben ber Strobhalme tonnite man jum Glechten nicht brauchen, und marf fie daber einfach meg. Salt! bachte ber Pantee, bas ift's gerade, mas ich fuche! Gr ichnitt ein Bundel Diefer Enden gurecht und fandte fie probenmeife auf den Martt, als die neueften Trinfrobrchen. Cie fanden jofort großen Untlang, denn fie entiprachen wirtlich einem "tiefgefühlten" Bedürfniß.

Mis ipater Das Bieben bon Roggen= ftrob gu Glechtzweden in unferem Canbe authorte, murben bie Trinthalme aus ber Schweig bezogen, welche aber bon England ichlieglich verbrangt murben. Moch jest werden Die meiften aus England importirt; nicht mehr als vier Saufer in Rem Port in Thiladelphia follen das gange Beichaft in Banden

Die Citte felbit ift ilbrigens bedeutend alter, als Mancher bentt, benn fie geht bereits in's graue Alterthum gurud. Der Grieche Kenophon, welcher im Jahre 401 por Chrifti Geburt nach ber unglitdlichen Edlacht bon Runara ben Rudjug ber gehntaufend griechischen Colbner bes im Rampfe gegen feinen Bruder, ben Perfertonig Artagerges, gefallenen Bringen Roros bes Jungern auf das Gliidlichfte und Beididtefte leitete, ergahlt in der Beichichte Diejes Rudguges, ber fogen. Unabafis, bag man im Lande der rauberiichen Rarbuchen in Rleinafie" ein mertwürdiges Getrant porjand, meldes die Griechen in Ermangelung eines befonderen Wortes "Gerftenwein" nannten. (Ungweifelhaft haben wir hier einen Bericht über Die altefte Bierforte, welche Die Befchichte tennt.) In ben humpen, aus benen Die Rarbuchen ihr Bier zechten, fdmammen aber noch die Dalgtorner sahlreich umber, "weshalb", wie Xenobhon ausbrudlich bemerft, "Die Trinfer fich dunner Rohrhalme bedienten, burch melde fie ben Gerftenwein einfdlärften ind es fo bermieben, bas ihnen bie Gerftentorner in den Mund gerie-

#### Mufblühen des Conferben=Ge= fcafts.

Ginen bemertensmerthen Auffdmung hat das Dbit= und Gemuje-Ginmachegetchaft bei uns genommen, feit bie Majdinen dasfelbe beherrichen; por etma vierzig Jahren lag biefe Induffrie. Die jo recht eine ameritanische ift und bamals noch fehr wenig anderwarts bertreten mar, noch in ben Windeln, und an die heutige marchenhafte Berbreitung ihrer Producte in Butte und Balaft bachte mohl faum Jemand.

Damals murben die blechernen Ginmadenbüchfen vollständig mit der Sand gemacht, und mit ber plumpften Urt bon Rlempnermertzeugen. Drei gute Arbeiter fonnten täglich etwa 300 Buch= fen berftellen, mit Urbeitstoften pon amei und ein halb Dollars bas Bunbert ober breifig Cents bus Dugenb. Und heute? Mit Daichinen liefern brei Manner taglich 100,000 Buchjen, und gwar beffer gemachte, und die Arbeits= toften find barnach auf meniger, als einen Cent bas Dugend gefunten. Bor zwanzig Jahren noch murbe

Mais, ber eingemacht werben follte, mit ber Band bon ben Rolben entfernt, und Dies toftete auf ben Bufbel gebn Cents; es war fehr viel, wenn ein Junge in einer Ctunde gwei Bufbel bewaltigen fonnte. Gegenwärtig tann ein Junge mit einer febr einfachen Dafdine 75 Bufbel bie Stunde viel beffer ichneiben. Bor gehn Jahren murben noch Erbien mit der Sand enthülft, mas gehn bis fünfachn Cents für jede Ballone toftete, - beute enthülft eine Dafdine, welche pon einem Mann und zwei Jungen bebient wird, in gehn Stunden 1800 Bufhel Erbien (mogn trüber bie Arbeit bon 500 Frauen erforderlich mar) mit Arbeitstoften von weniger als & Cent bie Gallone. Aebnliche gewaltige Untericiebe laffen fich beinahe in allen Abtheilungen des Ginmachegeicaftes nachweisen. Durch diefe ungewöhnlich bedeutende Arbeitsersparnig werden die Ginmacher in ben Stand gejest, bem Landmanne feinen alten Preis für def= en Erzeugniffe ju gahlen nnd ftatt für 86 bas Dugend Buchien Mais und Erbien gu S1 mit Brofit gu vertaufen. Colderart find die Conferben jogar dem Mermiten juganglich, - ja fie durften mitunter in Diejem Buftand wohl= feifer erhaltlich fein, als frifches Geniic und Chit bem fleinen Mann

# Die "Ubenboft" ift noch immer ihrem Brundiate iren, alles Biffenewerbe in möglicht gebrängter und fahliger Form mitzutheilen.

## Bufammenftof.

Jug Mo. 34 der "Morthwestern" rennt in einen leeren Derfonenwagen.

## Gine fehlerhafte Beide Die Urface.

Der "Late Foreft Bug" Do. 34 ber Northwestern Bahn, gerieth heute fruh um 7 Uhr etwa 500 fuß nörblich vom Bahnhof in Evanston auf ein faliches Beleife und rannte in einen auf bemfel= ben ftehenden leeren Berjonenmagen.

Glüdlicher Beije hatte ber Guhrer bes Buges, 3. T. Cantlon, Die offene Beiche im letten Moment bemerft und Contrebampf gegeben. Der Bufam= menftog mar indeg immerhin noch fraf. tig genug, um ben Berionenwagen und bas Schutbach ber Locomotive ju ger= trummern. Cantlon gerieth gwifden Die Brudftude und murbe nicht unerheblich an ben Suften verlett. Der Beiger tam ohne jeden Schaben baron.

Bon benBaffagieren hatte feiner unter bem Bufammenftog ju leiden gehabt. Die meiften wurden bas. Unheil erft ge= mahr, als fie fich, um bie Urfache bes plöglichen Saltens ju ergrunden, aus ben Genftern beugten.

Man glaubte Anfangs, ba noch me= nige Minuten porber ein anbeier Bug in voller Ordnung bie Beiche paffirt hat, bag ber Rufammenftog von ruchlofer Sand abfichtlich herbeigeführt worben

Gine genauere Befichtigung bes Bei= chen=Upparates ergab inbeft, bag an bem letteren ein Bolgen loder geworben unb gur Erbe gefallen mar. Die ichabhafte Beiche hatte fich unter biefen Umftanben nach bem Baffiren bes Buges felbftthäs tig umgelegt und bas Rebengeleife ge=

öffnet. Der verlette Locomotivführer befinbet fich bei feiner Familie in Pflege. Er wird voraussichtlich feinen bleibenben Schaben bavontragen, vielmehr in Rurge wieder munter und bienftfabig fein.

## FrauDonelfon gegen ihren Gatten.

Frau 3ba Donelfon fuchie heute im Rreisgerichte um Musftellung eines rich= terlichen Befehles nach, burch welchen ihr Gatte verhindert merben foll, fie in irgend einer Beife gu beläftigen, ober ihr Rind, ein Dabchen von 5 Jahren, von ihr meggunehmen.

Die Rlägerin gibt an, fie habe im Muguft b. 3. ihren Gatten, mit welchem fie bis babin auf einer Farm in Tasmell County, 30., gelebt batte, verlaffen, weil fie von ihm graufam behanbelt worben mar. Geither habe fie hier in

Chicago bei ihren Schweftern gelebt. Mm Montag habe nun Doneljon ber Frau aufgelauert und ihr bas Rind auf offener Strafe mit Gewalt entreißen mollen. Gr foll fich feither in ber Dabe von Frau Doneljons Saus herum treis ben und bie Absicht haben, bas Rind nach Ranfas zu entführen.

## Bermeffert.

Der als Aufwärter in bem Rofthaufe von Frau Bensley, Ro. 3822 Langley Ave., bedienftete Farbige James Bruff gerieth heute mit einem Betannten, mit welchem zufammen er in einem Reftau: rant an ber Cde von Tanlor und State Str. gezecht hatte, in Streit. Derfelbe enbete bamit, bag Bruff funf Deffer:

ftiche erhielt. Der Angreifer entflob, ebe ein Bolis gift gur Stelle mar. Bruff murbe in's County-Sofpital gebracht. Er gibt an, ben Ramen feines Angreifers nicht gu

## Mucs gefund!

Dr. Montgomery fuhr heute Bormit: tag einem Ginmanber-Buge entgegen, welcher auf ber "Ridel Blate" Bahn von Rem Port angemelbet worben mar. Die Infpection ergab ein gunftiges Dies fultat, inbem es fich berausftellte, bag ber Gefundheitszustand ber Baffagiere ein unter ben Umftanben porguglicher genannt werben tonnte. Die Ginmanberer, bie in Rem Dort in Quarantane gehalten morden maren, tamen aus beutiden Geehafen und maren auf Gdif: fen ber Samburger Linie befordert wors

## Weuer.

Mus unbefannten Urfachen entftanb heute Morgen furs nach 4 Uhr in bem Boarding Soufe" von Frau Ryans, No. 4303 State Str., ein Brand. Die Flammen griffen mit rafender Schnellig= feit um fich und bie Bewohner bes Saufes fonnten fich nur mit Inapper Roth retten.

Das Saus ift Eigenthum von John Murtagh, von Ro. 4416 Indiana Ave. Der Schaden an bemfelben beträgt \$500. Frau Rhans erleidet burch Berftorung ihrer Ginrichtungsftude einen Berluft pon \$800.

## Gin Beteran verungludt.

2. G. Crawford, ein aus Bafbing ton gurudfehrendes Mitglied ber " Grand Mrmy", fiel geftern Abend fo ungludlich von ben Stufen bes Bafbington Bo: tels, bağ er ichwere innerliche Berlebun= gen bavontrug und nach bem County= Bofnital geichafft werben mußte.

Crawford ift in Bloomfield, Ja., gu Saufe und bereits 80 Jahre alt. Er hatte bem Beteranenfeft in Bafbington beigewohnt und mar auf bem Rachhaus femege begriffen.

#### Lebensmade.

Geftern Abend gegen halb 9 Uhr nrhm Frau henry Sattchett in einem Bimmer von Remns "Guropean Sotel", Do. 90 R. Clart Str., in felbitmorberijder Abficht eine größere Dofis Dor= phium ju fich. Gofort murbe aratliche Bilje beichafft und es ift jest alle Musficht vorhanden, fie in aller Balbe mies ber vollständig berguftellen.

lleber die Berhaltniffe ber etma 45. jahrigen Grau ift fehr wenig befannt. Sie zog vor etwa vierzehn Tagen in bas Sotel, gab an, aus St. Joe gu tommen um hier in Chicago mit ihrem Gatten Bufammentreffen zu wollen. Der lettere ift indeg bis gur Stunde nicht anges tommen.

Ueber bie Grunbe gu bem verzweifels ten Schritte verweigert Fran Sattchett

jede Mustunft. Frau Benry Cberhardt, bie Gattin bes Gaftwirths Cberhardt von Ro. 873 Clart Str., ftarb heute im St. Lucas. Sofpital an ben Folgen einer Dofis Carbolfaure, die fie geftern in felbits mörderifcher Abficht getrunten hatte. Man fagt, bag ihre Familienverhaltniffe in Folge intimer Begiehungen bes Gats ten gu einer anberen, in bemfelben Saufe mohnenben Frau bie bentbar un-

gludlichften gemejen feien. Rate Lowry, bas 18-jahrige Dienft. mabchen, beffen Gelbftmorbverfuch im Baufe Ro. 277 Dt. Franklin Str. mir geftern bereits melbeten, ift trot aller Berfuche, Die gur Rettung ber Unglud: lichen im County=Bofpital angestellt

murben, geftorben. Rate hat fich bis gum letten Moment gemeigert, Ungaben über ihre Familie gu machen und die Beweisgrunbe gu ber verhängnigvollen That ; .: neunen. Doch ftellte es fich heute heraus, daß eine vers ungludte Liebesaffaire bie Urfache mar.

#### Gin bermegener Dieb.

Gin Angehöriger ber Familie 3. 3. Ratley, Dto. 296 Superior Str., traf geftern in einem ju ber Bohnung gebo. rigen, im zweiten Stod gelegenen Bims mer, einen fremben Mann an. Diefer wartete, fobalb er fich entbedt fah, feine Unrede ab, fonbern entflob mit einem vermegenen Sat burch bas etwa gwangig Jug über ber Strafe gelegene Genfter. Er icheint fich nicht verlett gu haben,

benn er lief, unten angetommen, mas bas Beng hielt, bavon. Geine Beute ift nur gering, fie befteht indeg aus Rleinigfeiten, Die ber Familie meiftens als Geichente gewibmet worben find und bie gerade beghalb für

fie einen gemiffen Berth baben. Es ift, ba man ben Dieb in ber Duns felheit nicht genau ertennen tonnte, wenig Ausficht auf feine Ergreifung porhanden.

## Gine fatale Ucberrafd ung.

In einer bem Superior Gerichte überreichten Rlage verlangt Gimon Gar von Billiam Riblen einen Schabenerfat pon \$5500.

Sar wohnte in einem bem Bertlagten gehörenben Saufe an ber 12. Strafe. Als er eines Rachts im Juli von einer Unterhaltung nach Saufe gus rudtehrte, fand er feine fammtlichen Sausgerathichaften auf ber Strage fteben und erfuhr von ben Rachbarn, bag Riblen fie habe auf bie Strafe feten laffen. Der Rlager behauptet, bag ibm bei ber Belegenheit mehrere Begenftanbe geftoblen, andere ganglich verborben morben feien und begehrt nun hierfür Erfat.

Folgen des Sanges jum Jufel. Charles Minor, alias Mc Sann, und Otto Cleary, jene beiben Burichen, bie am 16. b. DR. bei einem Bechgelage, bas fie in bem Reller ber Familie Miller, Do, 93 Ringie Str., veranstaltet und bei welchem fie berem Bhisten fo nachaltig augeiprochen hatten, dag Dinor von eis nem Boligiften tobtlich betrunten am Boben liegend gefunden morden war, murben heute unter je \$1000 Burgichaft bem Criminalgericht überantwartet. Die Untlage lautete, ba bie Beiben, um au ben Bhisten=Borrathen gu gelangen, ein Genfter unt eine Thur eingebrudt hatten, auf Ginbruch.

## Begen Mangel an Beweis.

John Duffy, Edward Beig und John Beig, bie, wie bereits gemelbet, angeflagt maren, D. 23. Bowers in ber Birthichaft ber Gebrüber Beig an ber State Str. überfallen unb um \$45 beraubt zu haben, murden heute von Richs

ter Glennon freigefprochen. Der Richter mar der Unficht, bag tropbem tein Zweifel barüber berrichen fann, daß Bowers bestohlen murbe, boch bas vorliegenbe Beweismaterial nicht hinreiche, um die leberweifung ber Ins getlagten an die Großgeschworenen gu rechtjertigen.

## Temperaturffand in Chicago

Bericht von ber Betterwarte bes Mu bitorium:Thurmes: Geftern Abend 6 Uhr 64 Grab, Mitternacht 63 Grad, heute Morgen 6 11hr 61 Grab und beute Mittag 65 Grab. Um niedrigften, nämlich auf 61 Grab, ftand bas Ther mometer um 6 Uhr heute Morgen.

\* John Moore, ber ge .. verhaftet worden war, weil er fich bu. .. ben nehs men wollte, murde heute burch Bichter Glennon megen "unorbentlichen Bes tragens" um 85 beftraft. Ob ibn bies von feiner Lebensmudigfeit heilen wird, ift febr die Frage.



# Puzwaaren. . . . Garnirte Hüte.

# garnirte Toques,

gemacht aus dem neuen, fashionablen, so hoch modernen Alligator - Leder, combinirt mit Sammet und federn, die gegenwärtig modernste Tracht, alle farben und Combinationen, jeder \$3.00 werth,

> Speciell .... 48c Morgen



# Mäntel.

Weshalb machen wir ein fo enormes Mäntel : Geschäft?

Es ist die Ueberlegenkeit unserer Bewänder-die populären Preise-die vollständig! Kenntniß des Begenstandes.

Bier ift ein neuer Beweis -Seht diesen wunderbarn Werth:

> 343öll. Reefer von feinem Kafhmir-Tuch, forafältig vom Soneider vollen. det, voll Revere von frais. Coney, mit pier dazu paffenden Plzornamenten,

Wir haben das größte Pukwaaren-Dept. dieser Stadt. Eine kühne Behauptung, wer wahr.

# DERNBURG, GLICK & HORNER,

Deutsche Firma.

Finanzielles.

GELD

Vart, wer bei mir Pafiagescheine, Casinte ober Jvischended, nach ober von Leutschland taul. Ich befördere Bassagiere nach und von Samburg, Vermen, Antieverven, Rotterdam, Antieverdam, Jave, Vartiever, Antieverdam, dave, Narie, Geistin ze. dia New Port der Kallimore. Ballagiere nach Envod liefere mit Berde frei an Bord des Daunfers. Wer Freunde ober Bertvandte von Europa sommen lassen will fann es nur it seinem Juteress finden, dei mit Freisanten zu lösen. Aufunft der Passagiere in Chicago stetz rechtzeitig geneidet. Näheres in der General-Agentur von

ANTON BOENERT

92 La Calle Etr.

Bollmachts und Erbichaftstachen to Survha, Collektionen, Bollausjahlungen ze ernund beforgt. Countags offen bis 12 Uhr.

Gefdafte nur reell: Galten, mas verfpredien:

101 Gaft Bafhington Str., Zweig-Office: 614 Larrabee Etr.

general-Passage-Agentur

für alle Dampfer-Linien nach und von allen ganbern Guropas.

Saben am alen dafenblägen zuverlässige Bertran-ensundner angestellt welche Possagere. Gedad ab-boien, Alles zur beforgen, beste und billigste Sast-daier anweisen; Geo daus. New Yord, em Ruber unserer General-Agentur, der mehr erhart an Geld, Kerger, als irgentwog geboten werden kann. Dampier n Train-Ankunst Räufern vorher angezeigt.

Bir beforgen ferner: Erbichafts Ginzie-bungen, Bobmachten mit foufularifchen Be-glaubigungen, Backefendungen, Geldaus-zahlungen mit der Boft frei in's Daus, in ganz Europa, Sphotheken, Geld in jeder Höhe, Getdwechtelung, Bechfel - Incaffo, Berficherungen aller Art, Kauf und Berkauf von Grundetgenthum und Lots.

Deff. Rotariat und Rechtsberathung.

Die beften Empfehlungen liegen gur Gin-

Man foreche vor und erkundige fich, bevor man abichlicht. EG Sonntags offen von 9 bis 1 Uhr. lausmo

Rohde, Staab & Fleischer,

76 - 81 Dearborn Str., Bimmer 331 - 334 Anity Zuilding.

Geld ju berleihen auf Grundeigenthum.

E. G. Pauling,

149 Ja Salle Str., Bimmer 15 & 17.

Geld zu verleihen auf Grund.

eigenthum. Erfte Sypotheten

311 verkaufen.

Ber Geld gebraucht,

Room 61-62, 152 Balbington Gir.

Gelb zu verleihen auf Mobel. Bianos. Berbe und Magen, sowie auf andere Sicherbeiten. Reine Entfernung ber Gegem flaube. Riedrige Ralen. Strenge Gebeimhaltung.
Brombte Bebienung.

CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW.

tahmen Gie ben Elebaton.

C. M. Heise,

Ban-Darlehen

an zuverläffige Leute.

SCHERER & FRISCHE

Große Frei-Excursion jeden Sonntag, puntt 1 Uhr, per Extra-Zug, pom Polt Str. Bahnhof, an Polt und Dearborn Str., nach dem wunderbar gelegenen

Ihr macht feinen Fehlichlag, wenn 3hr Guer Geld Keine Sparbank der Welt kommt Real Estate aleich. Rauft jest Lotten, ehe ber Breis fteigt.

Angahlung \$10.00 und \$5.00 monatlich.

Der Preis der Lotten ift \$200 und aufwärts. fabrifen find gebaut und bereits in Betrieb. - Strafen gradirt.

-Seitenwege gelegt.-Befunde Luft.-Liegt 142 Jug über dem See.-feines Waffer. Tidets am Juge, fowie in der Office des Eigenthumers,

JAMES F. KEENEY, 1122 & 1123 Chamber of Commerce Gebæude. ober beim General-Agenten, 2. v. b. Led, 70 Chybonen Ave.

jeden Sonntag panttlich um 1.45 Rachm, bom Bolt Gir.

# ALPINE EIGHTS.

Lotten \$100. Eck-Lotten \$150.

Die feinfte Subbivifion in Coot Co. Liegt 150 Jug bober als Lafe Michigan. Die befte Capitals = Unlage in Chicagos Bororten;

wirb fich innerhalb eines Jahres im Berthe Mur \$3 Angahlung u. \$1 per Woche.

Reine Binfen! Reine Steuern!

Diefe Exeurfion wird geleitet bon G. G. Reeros und folgenben Mgenten : M. Mibenbeim, G. M. Gee. burg und Wm. Arab. Tidets find in ber Office und am Depot gu haben.

ben Grurfionen nur in Begleitung ber Eltern geftat Alpine Heights Office: 225 Dearborn Str.

Minberjährigen und Rinbern ift bie Theilnahme an

Bu bertaufen:

CLYBOURN AVE. - ADDITION 311 Cate Diem und Chicago.

Die noch übrigen Lotten in biefer popularen Subbivifion ju febr niebrigen Breifen und auf leichte Abzahlung.

140 Saufer fertig geftellt und bewohnt ! Lotten 25X125 Fuß, mit Baffer. Burgerfteigen ac.

Botten an Clybourn Abe ........ Botten an Weftern Mbe . . . . . . . . . . . . . . \$650 Botten an Datbale Wbe ...... \$450 

Bunf Jahre Beit. 6 Frogent Binfen. Monatlide Zahlungen.

komme ju mir. Ich berleihe von 15 Doslars an. bluig und schnest auf Möbeln, Ptanos und Maschinen, ohne sie zu entsernen. Auch auf Lagerscheine. Veli-wert. Schmusschein. Diamanten ober iegyth ein gutes Pland.

O. M. Hoise. Mue Roten fonnen gu jeber beliebigen Beit vor bem Falligfeitstermin bezahlt merben. Bir vermeifen auf 250 Leute, welche Potten in biefer Gubbivifion getauft haben, Rehmt Clybourn Ave.-Rabelbahn; Fahr-gelb B Ets. jur Branchoffice, Ede Clobourn und Belmont Ave.

A O. BOSWORTH 805 TACOMA BLDG., 2plfamibu Rorboft - Gde Dabtfon und Ba Zalle Str.

Unbersbenfenbe ju beidimpfen, hat bie

F10.00 baar, \$150 bis \$200.

Princ Zinfen berechnet.

Abftract of Title" wird mit jeder Lot gestesert.

Abftract of Title" wird mit jeder Lot gestesert.

Ridge geden dom Wells Str. Bahnhof ab um 2 Uhr lindmittigs.

Freie Sonntagds Crurion all title in unierer Office.

Auft eine dieser Lotten in Chicagos scholker Wortadt. Saufer gedaut und veranft am leichte Abjahung. CHENEY, DELANEY & PADDOCK,

(Nochfolger von Delaney & Calzman.) Zimmer 34 und 35, 115 Dearborn Str. Wkoutag Abenba offen bis 9 Ubr. Schadenerfakforderungen für Unfälle burch Gifenbahnen, Stragenbah-nen, in Fabrifen, ufm., übernimmt gur Col-

leftion ohne Boridug ober Gelbausgabe The Casualty Indemnity Bureau, Bimmer 405, 84 La Salle Str.

35 Minuten Fahrt von der Stadi.

Das herrliche

ELMHURST.

Rein Waffer-Soch und trocken, gelegen an ber Chicago & Rorthwestern Gijenbahn. Botten, \$150 bis \$200.

(Orford Bilda.) Großer Berdienft! Wer uns seine Abresse einsenbet, bem senben tott be Loit genane Auskunft über ein ganz neues Geschöff, womit irgeid eine Aersen männtlegen ober webtische Beschöfeds auf ehrliche Weise und ohne große Auf-lagen und Mübe iber 100 Dollars her Monar berbie-nen kann, ohne Aesien und Aebbeln. Rein Agent-fonliss hundug, sonbern ein ebrliches Geschöft. Directive: juild.gmz.

JOHN HOUSE & CO., Canton, Lewis Co, Mo. Finanzielles.

Houshold Loan Association. 85 Dearborn Str., Bimmer 304

- Geld auf Möbel. -Reine Wegnahme, feine Deffentlichfeit ober Bergoge-Keine Wegnahme, keine Deskentlichkeit ober Bergögerung. Da wir unter allen Gesellschaften in dem Ber. Staaten das größte Rahital bestigen, so tonnen wie Etaaten das größte Rahital bestigen. In tonnen wie Etaate liefer Gesellschaft ist organisiert und macht Seschäfte nach dem Bangeledhatten. Darieben gegen leicht wöheultliche ober monatische Rindzablung nach Beauentichteit. Sprecht und, beborgde eine Anleich macht. Brings Eure Wöbele-Receints wit Auch gesprochen.

Erwesdells Logan Ausgestation.

Household Loan Association,

## J. H. KRÆMER,

93 5. Ave., Staats-Big.- Gebaude. Geld ju verleiben auf Chicago Grund-eigenthum unter gunftigen Bedingungen. Supotheten mit 6 und 7 Brocent Binen ftets an Sand. Bollmachten mit confularifder Beglau-

bigung ausgestellt. Erbichaften collettirt ac. Baffage. Cheine von unb nach Europa ehr billig. 100ftj. momifa 50 nontags offen bon 10—12 Uhr Bormittags.

Geld zu verleihen.

Molt Ihr ein eigenes heim erwerben, eine Morts gage abzahlen, ober an Eurem Sigenthum Berbeffes rung machen um monatlichen Abzahlungen Geld vor-aftbig. Heep, mifrun, Im Safety Loan and Building Association, 142 Ra Salle Str., Bimmer 3.

Schukverein der hausbeliker gegen ichlecht gahlenbe Miether, 371 Barrabee Gir.

Branch | Bim. Gievert, 3204 Bentiworth Av. Zerwilliger, 794 Milwanfer Ave. Offices: | M. Beih. 614 Macine Ave. 41. F. Stofte, 3254 S. Saifted Str.

Geld zu verleihen - auf Mobel Magen, Baubereins. Actien, erste und meite Grund eigenthums. drocheten und andere gute Gigerbeiten. 24 La Calle Ster., Jimmer 35. Besucht uns. schreiben best elephonitt uns. Lefenhon 1275. und wir werden Jemanden zu Ihnen schieden.

Darleben auf perfont. Gigenthum.

Bebraudt 3fr Geld ?

wünscht.
Wie lassen bak Sigenthum in Surem Best, sobah zir den Gebrauch des Geldes sonaht als auch des Sigenthums babt. Bedankt, das Ihr zu jeder Zeit Abzahlungen machen und bahurch die Kofen der Austrie bermindern könnt.
Wenn Ihr Geld gesauchen solltet, so a'rd es zu Gurem Bortbeil sein, zuerd dei und borzulprechen, bevor Ihr eine Kulethe macht.





Dusky jamond' Theerfeife GefundAngenehm, Reinigend. Beilt Sprobe gbe, Bunben, Berbrennungen u. f. w

Guint und Seilt Chuppen.

afe Aubere und fern die Baaren fofort ab. Kae Bürgschaft.

erren= und Anaben= Frider ober nach maab.

Dam-Rleider, Mantel, Jad fonftige Juwelen auf line wöchentliche od. mo-nathe Abschlägszahlungen.



Möckt Ihr gute Kleider tragen ?

Mind fibie ein wenig finapp an Gefd ? Bir mi herren-Rleider und Mang fo billig thie Billigften, und Sie fonnen bie Rleider inten Abgablungen bezahlen.

herretleider, Damen Jadets u. Stoffe, u. f. w. H:KER & MISENER, 175 Balle. Gde Monroe Str., Bimmer 43.

CALFORNIA WINES. \$1.00 Galone und aufwarts. Beiß ober Roein frei in's Saus geliefert.

Schicoftfarte. Califor Wine Vault, 157 5th Ave.

has. Ritter, Calm und Reftaurant. 10 S. (k Str., Shicage, 311. j12119.

Brauereien.

BREING & MALTING CO. flic: P. Desplaines Str. Str. I biana Str. Brau Vo. 171—181 V. Desplaines Str. Braig Vo. 188—192 R. Jefferson Str. Cievo Ro. 186—22 W. Indiana Str. 15agli

Rechtsanwälte.

Whelm Vocke, Rechtsanwalt, Blod, Gde Bajhington n. Clart.

Simmer 522. Cimngen von Erbichaften prompt for 1027,11,14 Cozier & Rodgers,

Reditsanwälte, & 41 MetropolitanBlod, Chicago .Cde Randolph und La Sale Str. X FBERHARDT, 242-19. Mabifon Ctr. gegentber Unionftr. Urbermuth thut felten auf.

henry Cafteb und Chriftian Lift, beibe gufammen in einer Fabrit auf ber Besteite beschäftigt, führten gestern Radmittag ein Scherzgefecht auf, bas aber fehr übel ablief, ba Gafteb feinem Rameraben in aller Freundichaft einen Stein fo beftig an ben Ropf marf, bag Lift in's Alexianer-Hofpital geschafft merben mußte.

Gafted murbe verhaftet und mirb fich am 28. b. DR. vor Richter Geverfon gu verantworten haben.

### Bom Buge geftogen.

Thomas Sweenen, ein Bebienfteter ber Chicago Telephon-Comp., murbe gestern Abends in ber Rahe ber Sangamon Str. von einem in voller Fahrt befindlichen Buge ber Northwestern-Bahn geftogen. Der Ungludliche erlitt neben ichmeren Quetichmunben am Urme einen Suftenbruch und murbe mittelft Umbulangmagen in feine Bohnung, Do. 186 G. Beoria Str., gefchafft.

Mander Gefdaftsmann erzielt burd die "Abendpoft" beffere Gegebuiffe, als burd jede andere Zeitung Chicagos,

Brieftaften.

Die Mechtsfragen beantwortet Jens 2. Shriftenfen, Rechtsanwalt, Jimmer 12, 13 und 14 Staatsgeitung-Ge-bände, 95 Sitth Abe.

C. A F - 3m zweiten Stod bes "Times": Ge anbes, Gde Bafbington Str. unb 5. Abe. Frau S. — Die Ansialt für Taubstumme befindet sich Vo. 400 May Sr. und sieht unter der Leitung der Schoeltern vom "Heiligen Herzen". M. M. — Ungefähr \$125.

U. R. — Eine "Brah Bolisbers Union" fennen wir nicht, dagegen gibt es eine "Metal Wolisbers Union", deren Secretat, Mr. Pic. Hic. Honn, Ro. 135 Sbicago Abe. wohnt. Sie können sich auch an die Metalkardeit eter Union zoenden, welche sich jeden zweizen und diezen Mittwod im Monat in der Halle, Ro. 54 BB. Late Etr., verfannseft.

Fr. &ch. De von Ihnen gewünschte Abreffe ift ins nicht befannt. Sie ift auch im ftabtifchen Abreff-talenber nicht zu finden. A. D. Derartige Gesellichaften find: "The Ameriscan Employers Liability Infurence Co.", Zimmer 217—219 Chamber of Commerce Gebäude. "American Cafualty Inf. and Security Comp.", Jimmer 202 Kemple Blog.", und "Fidelity and Cafualty Co." im Roofery Gebäude.

R. M. Bir erinnern uns nicht, das Mort "Alber-wänner" jemals in unferen Berichter gebaucht zu haben. Nachtried ist es ein fondiges Bort, gerade wie die Maldwiers fenes biederen beutschen Abwodaten, die regelmäßig mit den Worten begannen: "Gentles männer of ihr Jury....."

männer of the Jury......"

B. A. Sie miffen unter allen Umftänden Joll bes zahlen. Der Umftand, daß Ihr Bater die Uhr getras gen dat, eutbinder Sie nicht davon.

H. M. Ihre Angaden über den betreffenden Richter find nicht die ersten dieser Art, die uns zugeben. Dennoch fönnen vor den Indalf Ihrer Karte fixten Gedenach medgen, weil vergleichen Angelegens beiten erst vor Gericht erledigt werden milsten. beiten eift vor Gericht erledigt werden missen, 6. A. B. Das "erste Aadier" konnen Sie erhalten, sobald Sie ins Land sommen und die Abstad daden, Mitgar der Bereinigten Staaten zu werden. Das bertressen Wese hier die Taaten. — Einen Erfah sir den Baaten. — Einen Erfah sir den Burgervief in dem dan Innen angesiberten Einne gibt es nicht. Doch derechtigt das "erste Raadier" in mauchen Staaten und det gewissen Bablen zur Ausübung des Stimmrechtes.

d. S. In Ebicago wohnen 32,756 Bolen. — Sechzehn beutiche und 7 polnische Kirchen.

Beirathe-Licenzen. folgenden Beiraths-Licencen murbe in bes County-Clercs ausgestellt: Die folgenden Heiraths-Liencen wurde in Ciffice des Country-Cleres ausgehellt:
Charles Freiderg, Muna Aurion, 22, 21.
Joseph Schuldt, Louise Reaska, 24, 22.
Joseph Schuldt, Louise Reaska, 24, 22.
Joseph Schuldt, Louise Reaska, 24, 22.
Joseph Schuldt, Moris Suder, 13, 20.
Charles Hurman, Mina Auert, 30, 25.
Albert Swarman, Hina Kauer, 30, 25.
Albert Swarman, Hina Kauer, 30, 25.
Albert Swarman, Christine Mienhold, 25, 23.
Philipp Merr, Maria Gedauer, 42, 42.
Jose phylopal, Carrie Waltenda, 34, 28.
Carl Solamith, Clara Ariger, 31, 32.
Johann Siro, Vizile Wett, 29, 25.
Choward Eineman, Gertrude Salzmann, 30, 32.
Pharcus Sarris, Minnie Weiertub, 27, 23.
Speny Schröber, Mingish Schele, 43, 37.
Philipp Minged, Minna Sudore, 32, 22.
Philliam Fallped, Minna Sudore, 32, 22.
Philliam Fallped, Minna Sudore, 32, 22.
Preb G. Reased, And G. Folk, 22, 22.
Philliam Sumped, Minna Sudore, 33, 40.
Fredinand Baner, Minnie Bridadan, 36, 20.
John G. Bipp, Cena Solmeliker, 23, 19.
George Scheil, Minna Ridgert, 27, 21.
John Many, Munie Samle, 25, 25.
Billiam Landed, Johephine Baldwin, 26, 20.
John Many, Munie Somle, 25, 25.
Shilliam Landed, Johephine Baldwin, 25, 21.
Thomas Matjon, Minnie Woh, 21, 19.
Lear G. Mien, Hinnie Solm, 2, 30.
Sermann Eindemeher, Minnie Schröber, 26, 26.
Berter Reberion, Clara M. Beker, 28, 30.
Sermann Eindemeher, Minnie Schröber, 26, 26.
Reter Reberion, Clara M. Beker, 28, 30.
Schaller, Minnie Field, 27, 33.
Schales, Edwille, Edmine Field, 27, 33.
Schales, Edwille, Edmine Field, 27, 33.
Schales, Minnie Field, 27, 33.

Reier Pederson, Clara M. Beder, 28, 18.

Billiam Dagle, Mary Dalfte, 23, 20.

John G. Ghulh, Cla Charland, 25, 21.

Janah Tomfa, Unuie Frisc, 27, 33.

Gbarles Soulbert, Mande Jones, 31, 25.

John Dürr, Emma Bichbroof, 26, 28.

Gbarles Danisles Brann, 29, 26.

Gbarles Bergisch, 26, 18, 26, 24.

Etidiff Lagen, Aennie Anutien, 24, 18.

Rathrai M. Miller, Dirra Kan, 23, 18.

Machel Refema, Vertroulla Sycipter, 40, 35.

Julian Rateife, Johanns Marquardt, 41, 27.

Alferander, Carterine Grocran, 26, 26.

Josebb C. Boers, Nettie Miller, 31, 24.

Granf Kenthein, Francesca Beistat, 46, 46.

Grand Kenthein, Grancesca Beistat, 46, 46.

Grand Kenthein, Grancesca Beistat, 46, 46.

Grand Kenthein, Grancesca Beistat, 46, 46.

Grand Lagrem, Gora Ashein, 38, 22.

Sounel Q. Ingrem, Gora Ashein, 33, 26.

Gaulel Q. Angrom, Gora Ashein, 38, 22.

Sounel Q. Angrom, Gran Bilbeb, 47, 27.

Nibrein W. Anobs, Clara Bilbeb, 47, 27.

Nibrio W. Unberfon, 131st Bauer, 28, 21.

Billi Raide, Bertha Steveer, 33, 25.

Billi Raide, Bertha Steveer, 33, 25.

Billi Raide, Bertha Steveer, 32, 26.

Gaules Beer, Mart Tourker, 28, 24.

Kerbinand Trobe, Thereia Anufe, 25, 19.

And hadde, Bertha Charles, 22, 29.

Gharles Beer, Mart Tourker, 28, 24.

Kerbinand Trobe, Berefa Gaufe, 25, 19.

And hadde, Bertha Charles, 34, 29.

Grand Milliam, Anna Reinfoner, 29, 18.

Nobn C. Morden, Raider, Aller, 21, 18.

Fred Bengen, Ungulk Cannonna, 27, 22.

Billiam Elefum, Anna Kaller, 21, 18.

Fred Bengen, Ungulk Cannonna, 27, 23.

Billiam Balder, Eophie Rughelska, 27, 23.

Hilbert Replen, Mante Kannonnan, 27, 22.

Billiem Raisen, Annie Thage, 34, 33.

John Raller, Eophie Rhaielska, 27, 23.

Hilbert Replen, Mante Kannonnan, 27, 22.

Billiem Raisen, Annie Thage, 34, 33.

John Balder, Eophie Rhaielska, 27, 23.

Hilbert Schmidt, Canno Gelsker, 22, 18.

Bauerlaubnif. Scheine

Bobert Schmibt, Emma Geisler, 22, 18.

Bauerlaubnif. Tatte.

Butten gestern folgende ausgestellt: G. G. Garbold, Radd. Flats, 2227 R. Hibland Vide., 34000; George Embecher. 2003. Flats, 4213 El. Rowmer Abe., 8500); M. G. Rerbin, 383d. Flats, 8746 Puffole Abe., 8240; Abore Underson, 283d. Flats, 7917 Buffalo Ude., 8240; Abore Underson, 283d. Flats, 7917 Buffalo Ude., 83500; D. R. Cosgrode, 283d. Flats, 2705 S. Mr., 85000. Chana Annuer, 3 283d. Flats, 2705 S. Mr., 85000. Chana Annuer, 3 283d. Flats, 2705 S. Mr., 85000. Chana Annuer, 3 283d. Flats, 8335 Serion Wart. 1850.000; Chares Brimmid, 283d. Gast Etr., 82100; Gasbriel Franchers, 2 383d. Foots, 8335 Serion Wart. 1850.000; Chares Brimmid, 283d. Gast. 833d. Gast. 1842, 8300; Charles Umes, 665d. Fabrit. 19—29 Sadachand Err., 840,000; Gull. Budder, 283d. Flats, 33d. Gaster, 8400; Charles Umes, 665d. Fabrit. 19—29 Sadachand Err., 840,000; Gull. Budder, 283d. Flats, 33d. Gaster, 840d. Flats, 23d. Barb. Gir., 840d. Flats, 23d. Barb. Gir., 840d. Flats, 23d. Barb. Gir., 827,000; John Rassif. 28dd. Flats, 23d. Emin. 48dd. Flats, 173d. Salibeb Err., 8000. Barb. Gabriel Franchers, 3-sfedd. Flats, 5-do. Gabriel Franchers, 3-sfedd. Flats, 8-do. Gabriel Flats, 6-do. Gabriel Flats, 6-do. Gabriel Flats, 8-do. Gabriel F

Es ift ein maffives handliches Stud Schenerfeife, bag nigungezwede, abgesehen bom Bafchemaschen, feines Gleichen nicht hat. C3 ju brauchen beift es gu fchapen. Bas leiftet Capolio? Es reinigt ben Delanstrich, verleiht bem Deltuch Glang, macht Boben, Tische und Gefimse wie neu aussehen. Bon Tellern, Bjannen und Reffeln beseitigt es bas Sett. Du tannit Meffer bamit icheuern und Blechgeichirr glangend wie Gilber machen. Die Bafchichuffel, Die Bademanne und felbit die fchmierig-fettige Ruchen="fint" wird bamit fo rein und glangend, wie eine neue Stednabel.

Man hute fich vor Machahmungen.

#### Quej und Reu.

Gin gemiffer Jofeph Beenen murbe verhaftet, weil er mabrend eines Birthshausstreites feinen Wegner Charles Dol= bemeis fo gröblich mighanbelt bat, bag Diefer heute noch bas Bimmer huten Die Berhandlung ber Unflage murde bis jum 24. b. Dt. vertagt und Beenen bis dahin unter \$500 Burgichaft gestellt. \* Geftern langten bier bie erften zwei

dinefifden Jungen an, melden ber Muf= enthalt auf Grund bes Chinefen- Befebes hier gestattet wirb. Ihre Ramen find Tom Bu und Bong Lim Doc. Die Anaben murben bon ihren Landsleuten festlich empfangen und werben bier bie Unn Arbor Universität besuchen.

\* Berr Barren Springer, ber bes Tobtichlags angeflagte Millionar, ersichien gestern Nachmittag vor Richter Sames und erflarte, bag fein Abvotat nicht in ber Stadt und er beghalb nicht jum Progeg erichienen fei. Auf Grund biefer Musfage mird bie Burgichaftver: falls : Ertlarung mahricheinlich beim nachften Termin gurudgenommen mer-

\* Der fechsjährige Thomas Chebzid, beffen Eltern Ro. 27 Crosby Gtr. mohnen, fprang geftern von ber Brude ber Dat Gtr. in ben Gluf, um feinen Spielfameraben ju zeigen , bag er .. fcmimmen" tonnte. Der arme Rnabe hatte fich geirrt, er tonnte nicht fcwim: men und ertrant, ehe ihm Silfe gebracht werden tonnte. Die Leiche murbe fpa: ter aus ben Gluthen gefischt und nach ber Bohnung ber ungludlichen Eltern gebracht.

#### Musgezeichnete Abendfoule.

Die Raten für bie Abenbichule bes Brnant & Stratton Bufineg. College finb : Gin Monat, \$5; brei Monat, 812; feche Monat, \$21; fleben Monat, \$24; Englifd, Beidafts, Stenogra: phie und Schonidrift. Curfe; Diefelben Lehrer als in ber Tagichule; prachtvoller Catalog frei; tommt und fprecht perfonlich mit Berrn Bryant.

Buffet. Lefe. und Raudwagen laufen jest zwifden Chicago und St. Paul und Minneapolis auf ber "Rorth Weitern Limited". Abfahrt von Chicago um 6 Uhr Abends. Tidet = Office 208 Clart Str., und am Bahnhof, Ede Bells und Ringie Gtr.

## Edeidungetlagen

Die folgenden Scheidungs-Defrete wurden bewit-ligt: Bertie 3. bon Arthur S. Thompson, wegen Berlaffens. Jared B. von Sola Yountes, wegen Che-Edeibungs Defrete wurben bewil-

Tobeefälle.

Deutschen, über beren Tob bem Gesundheitsamte schen gestern Mittag und beute Rachricht zuging: Anton Krank, 14 Baldvin Str. 27. 3.
Anton Krank, 14 Baldvin Str. 28. 3.
Sermann Schneibewind, 2889 Archer Abe., 14 3.
Ciara Croang, 747 S. dailied Str., 72 3.
Angult Lafiu, 68 Ubland Str., 72 3.
Anti Pheres, 250 26. Str., 13.
Moris Airuffi, 337 Milwaufee Ave., 60 3.



# Verrenfungen.

Durch einen Sall in eine Bertiefung im Oftober, 1890, verrentte ich mir ben Buß febr fchlimm und litt bie beftigften Schmerzen. Durch bie Anwendung von Et. Jatobs Del wurde ich bauerno geheilt. -Chas. Eberbarb, Lancafter, Da.

## Berletungen.

Litt an einer Berlegung bes Rudens und mar zeitweise gezwungen einen Stod ju gebrauchen. Durch tie Anwendung St. Jafobs Del murte ich jeboch gebeilt, fagt Berr benry Burcherbing, Bal-

## Quetidungen.

3ch habe St. Jafobs Del flete im Saufe vorratbig, ba es fic ale ein ausgegeidnetes Mittel gegen Conittmunben und Quetfdungen erweift. - 3.M. Morfe, Chicopee Sale, Daff.

## Reuralgie.

3ch litt ungefähr zwei Monate an Reu-ralgie und Gelichtsfcmerzen. Rachbem ich vieles vergeblich gebraucht batte, wurde ich burch bie Unwendung bon Ct. Jafobs Del vollftarbig gebeilt. - B. G. Ded, Dberlin Rans.

Wenn Sie Geld fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Ocfen und Sausflattungswaaren, pon Strang & Smith, 279 u. 281 W. Ma. Dentiche Firma. Bar und 35 monatlich auf 850 merth Mabeln.

Zaglide Late Egeurfionen 

dern:

Conengiage mit gu. ian Bentonled Drawing Room Schaffmagen, Dining Gore und Goaches neue eber Confrection, juicote Chicago und Milbugice Chicago und Milbugice Chicago und St. Bauf und Minacapolis. Conclinge mit Pulluran Bestibuled Drawing Room Schalbagen, Ditting Car und Coaches neuefter Confirction, Amigen Chicago und Milwantee und Afficand und Buluth.

Durchfahrende Pullman Gestibuled Prams ing Moom und Louvisten Echleimagen via der Bortheen Bacifie Gifenbang zwichen Chicago und Bortland, Ore. und Lacoma, Malb. Bezieme Jüge don und nad hithen, westlichen, Nord und Central-Wisconsin Bläten, unübertresse, sicher Dienst von und nach Bauressa, "Kond du Lac, Ofhfoss, Vecnab. Menaisa, Chipvewa Falls, Cau Claire. Huisen, Wis. und Irons vood und Bestemer, Dich.

Wegen Tickets. Bilde im Schlafwagen, Fahrplane und anderer Einzelbeiten fragt nach bei Agenten ber Buchn ober bei Ticket-Agenten irgendwo in den Ber. Staaten ober Canada. , M. Sanuaford, General Betriebsleiter, St. Vaul Minu. 19. S. Barlow, Betriebsleiter, Chicago, In. jas. C. Bond, General Baffagter und Tickeb Naent, Chicago, III.



Minneapolis. 2 Trains Daily.

Baltimore nach Bremen. Abfahrtstage bon Baltimore find wie folgt: October, 12,

1. Cajute: \$60 bis \$90. 3wijdended: \$22.50. Mundreife : Billete gu ermagigten Preifen. Die obigen Stabl-Dambfer find fammflich nen, bon borgulgider Bauart, und in allen Abeilen bequem eingerichtet. Bange, 415—435 frub. Breite, 43 frub. Glectriche Beleuchtrum in allen Raumen. Weitere Auslunft ertheifen bie General-Agenten

M. Shuhmader & Co., 5 S. Gay Str., Baltimore, Md ober beren Bertreter im Infanbes

J. W. Eschenburg, 78 5th Ave., Chicago, III. Norddeutscher Lloyd. Schnelldampfer-Linie

Kaiser Wilhelm II. Rurge Meifegeit. Billige Oreife.

Gute Octoftigung.
OELRICHS & CO.,
No. 2 Bowling Green in New York.
H. CLAUSENIUS & CO.
General. Agentur für den Aveften.
30 Fifth Ave. Chicago.

#### Gegründet 1847. C.B. Nichard & Co.

62 S. Clark Str. (Sherman House). Wechsel u. Postauszahlungen auf alle europäischen Alabe, sowie bas Gingichen von Erbichaften u. confularischen Beglaubigungen von Boffmadten

Real Effale und Bank-geschäft Gelb auf Grundeigenthum ausgelieben. Gute erfte Spothefen gu verfaufen. Binfen auf Tewofiten ge Offen Sonntags von 10—12 Uhr.

Hamburg - Montreal - Chicago. Samburg-Amerikanifde Badetjahrt-Actien-Gefellichaft. Befra gut und billig für Zwiichendecke Paffagiere. Keine Umsteigerei; fein Castle Garben ober Ropffeiere. D. Connelly, General-Agent in Okontreal, 14 Place d'armes. ANTON BOENERT.

al-Mgent für beh Weften. 92 2a Salle Gir. Schiffstarten billiher als trarat clur anbere Anentuc. Geldiendungen KOPPERL & HUNSBERGER. 32 Clark Street.

Gifenbahn-Fahrplane.

Canal Street, between Madison and Adams Sts. Daily. † Daily except Sunday. | Leave. | Arrive.

Chicago & Gaftern Jllinoid Cifenbahn. — Chansbiffe-binte. Lidet-Diffte. 204 Clarf Str., Anbitoriumhotel n.am Bahnhot, Tearborn u. Polt St. \*Zasida Şuuşçu. Conutog. Wöfeleti Autusik.
\*Vansviile Agg. Livie. \$ 8.00 B | \$ 7.55 M
\*Pannsviile Agg. Livie. \$ 11.00 M | 6.55
\*Pannsviile Macht. Livie. \$ 11.00 M | 6.55
\*Chis. A Nafbulle Rimiteb. \$ 4.00 M | \$ 9.55 M
\*Chig. A Attica Livie. \$ 4.00 M | \$ 9.55 M Chicago & Alton-Grand Union Passenger Depot.

## Abendvoft.

Erfcheint täglich, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft" : Gebäube . . . . . 203 Fifth Ave.

Swifden Monroe unb Mbami Ctr. CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Breit jebe Rummet 1 Cent
Breis ber Sonntagsbeilage 2 Gents
Durch unfere Trager frei in's haus geliefert woodentlich
Jahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei
Jahrlid nad bem Auslande, portofrei \$5.00

Rebatteur: Fris Glogauer.

3m Zon der Fifdweiber bon Billingsgate bat Gouverneur Fifer auf bie Antlagen Altgelbe gegen die repu= blitanifche Staatsverwaltung geantwors tet. Die Beidulbigung, bag bie Staats: beamten einen "Ring" bilben, beffen Ginflug auf allen Barteiconventen fühl= bar ift, fann Gifer nicht miderlegen. Er fagt aber, Die Angegriffenen feien ebenjo gute Leute wie Dife McDonalb und fein Unhang! Dag er felbit nur bem Ringe feine Biederaufstellung verbantt, f nn Gifer gleichfalls nicht leugnen. Inbeffen wird dies nach feiner Meinung baburch ausgeglichen, bag verichiebene bemofratische Blatter, welche feinen "Dutchman" nominirt haben wollten, früher bofe Dinge über Mitgelb fagten. Mus folden perfonlichen Uns griffen und "Retourtutfchen", wie ber Berliner f gt, fest fich bie gange Bertheibigungerebe Fifere gufammen. Dur bie Buchthausverwaltung fucht er burch Bahlen und thatfächliche Ungaben gu rechtfertigen, bie aber freilich auch nur Wiederholungen beffen find, mas Die Buchthaus: Commiffare icon felbit vorgebracht haben.

Mus letterem Grunbe hat Altgelb biefen Theil ber Rifer'ichen Rebe, ben einzigen, ber überhanpt Beachtung perdient, - bereits miderlegen fonnen. Er hat nachgemiefen, bag bie Bucht= haus-Commiffare fich nicht nur feine Dine gaben, betreffe ber Berpachtung bon Straffingen ber Berfaffung gu geborden, fonbern bag fie es im Wegen= theil fuftematifch borauf anlegten, Die Berfaffungsvorschriften ju vereiteln. Commiffar Jones, ber leitenbe Weift ber Buchthausverwaltung, juchte feiner= geit ben bemofratifden Staatsausichuß zu bewegen, auf Die Stimmzettel, mit= tels beren über ben in Rebe fiehenden Berfaffungszusat abgestimmt wurde, nicht blos "Ja," fondern Ja und Rein bruden zu laffen. Er glaubte, bie meiften Bahler murben beibe Borte fteben laffen, und auf biefe Urt murbe bas Amendement burchfallen. 21s fein Borfchlag von ben Demofraten abge: wiesen worben war, machte Jones in aller Gile noch Contracte mit Brivat= firmen, burch melde bie Straflinge auf viele Jahre hinaus verpachtet murben! Gur Die nicht verpachteten Straflinge folug er fpater Befchäftigungsarten por, welche die Unmenbung toftspieliger Da= fdinen nothwendig gemacht hatten. Babrend ber Contractor Winterbotham 150 Sträflinge an Fagmafdinen beichaftigt, bie faum \$10,000 werth find, behaups tet bie Buchthausverwaltung, fie brauche minbeftens eine Biertelmillion fur Da= fchinen. Gie tlagt ferner über Dan= gel an Raum, ftellt aber Berrn Binter= botham ausgebehnte Raumlichkeiten für bie Lagerung feiner Faffer gur Berfügung. Ihre Ungabe, bag bie Strafanstalten "fich felbft bezahlen",

\$119,000 Bufdug bewilligen muffen. Altgelb begründet feine Beidulbigun= gen mit Thatfachen, Fifer antwortet nur mit Schimpfereien und feigen Berbach= tigungen. Wie ber von ihm trop bes Ginfpruches aller ehrenhaften Richter wieberernannte Woodman, jo jucht Fifer felber feinen Wegner als ein Bertzeug Mite De Donalds hinguftellen. Gine folde Rampfesmeife richtet fich felbit. Je mehr Fifer getert und verleumbet, besto tiefer fintt er in ber Achtung ber unabhängigen Bahler.

ift falich, benn bie Legislatur hat in ben

letten brei Sahren von \$95,000 bis

Die einzige Binngrube in den Ber. Staaten, Die übrigens felbft in ihrer fogenannten Bluthezeit nur fehr menig Binn ergab, hat ganglich aufgegeben werben muffen, weil fie nur noch Gifenery lieferte. Tropbem mirb pom 1. Juli 1893 an ein Boll von 4 Cents für jedes Pfund Binn erhoben werben, wenn es nicht vorher gelingt, bie Dics Rinley-Bill gu miberrufen. Daburch merben nicht nur biejenigen ameritanis fchen Induftrien gefchäbigt merben, welche feit Jahrzehnten Binn benüten und bas: felbe bisher zollfrei aus bem Muslande begiehen burften, fondern es wird auch ber Mufbau ber Beigblech-Inbuftrie erfdwert werben, welche bie Republitaner burch Berboppelung bes Beigblech : Bolles in's Leben rufen wollen. Erft ber: theuern bie republifanifchen "Staats: manner" fomobl bie Gifenplatten, mie bas Binn, und bann ichugen fie bie noch gar nicht bestehende Beigblech Industrie burch einen lächerlich hoben Boll. Gine größere Rarrheit ift noch nie von Befeb-

gebern verübt morben.

Das ameritanifche Bolt muß fich por ber Entbedung neuer Maturicabe forms lich fürchten. Golonge tein Binn in ben Ber. Staaten gefunden morben war, burften Dunberttaufenbe pon Tons nen biefes in vielen Induftrien vermens beten Robftoffes gollfrei eingeführt werben. Unfere Induftriellen bezogen benfelben alfo fast ebenfo mobifeil wie beis fpielsweise bie Englander, benn fie bats ten nur bie verhaltnigmäßig geringe Geefracht zu bezahlen. Gobalb aber in ben Blad Sills und in Californien einige ginnhaltige Grze gefunden morben waren, mußte bas ameritanifche Rinn gefcutt werben. Statt aus bies fer Entdedung Bortheil gu gieben, folls ten bie einheimifchen Induftriellen burch Diefelbe benachtheiligt werben. 216 "Musgleich" für ben Boll, ben fie auf bren Robftoff bezahlen follen, verlangen fie naturgemäß höheren Bollfous für ihre fertige Baare. Comit merben in erfter Reibe einige hunbert Gabritans

gludlich find, in unferen eigenen Ber-

gen Binn ju finden! Unter biefen Umftanben werben bie Stenergahler in Butunft Jeben "auss taufen" muffen, ber irgend etwas Reues über ober unter ber Grbe enthedt. Denn alle einheimischen Raturichate gereichen ihnen ja nur gum Unfegen. Je mehr gefunden mird, befto bobere Steuern muffen fie bezahlen. Wer irgend etwas entbedt, macht fich fofort feine Ditbur= ger tributpflichtig. Die Gache mare ungeheuer fpaghaft, wenn fie nicht fo viel Gelb fofteta.

MIS Privatmann hat Blaine Das Recht, feine Bablitimme abzugeben ober fich ber Bahl zu enthalten, gang wie es ihm beliebt. Er hatte es baber auch gar nicht nöthig gehabt, fein Fernbleis ben von ber letten Staatswahl in Maine öffentlich zu entfculbigen. Die Urt feiner Entichulbigung ift aber ents ichieben auffallend. Er fagt nämlich, bağ er von feinem Bahlorte 250 Deilen entfernt gemejen fei und nicht gerne bie weite Reife machen wollte. Um aber boch feine politifche Bflicht gu thun, habe er mit einem bemofratifchen Freunde vereinbart, bag biefer fich ebenfalls nicht an ber Bahl betheiligen folle. Co fei benn auch ben Demofraten eine

Stimme verloren gegangen. In ber parlamentarifden Gprache nennt man bas "Abpaaren", und bie gewiffenhaften ameritanifden Wefetgeber machen von biefer Ginrichtung nur allgu jebody zu häufigen Gebrauch. Es ift hoffen, baß fie nicht auch von ben Stimm= gebern nachgeahmt werben wirb. Jeber Bahler hat die Pflicht, feine Stimme abzugeben, benn auf eine Stimme mehr ober weniger tommt häufig fehr viel an. Wer biefer Bflicht nicht genugen fann ober will, hat tein Recht, ihr auch einen Unberen abwendig zu machen. Riemand follte einem Freunde gumuthen, ihm gu Liebe feine Burgerpflicht gu vernachlaf= figen und auf fein Burgerrecht gu ver-

Sehr entruftet ftellt fich die ,, Chicago Tribune" barüber, daß ein beutsch= lutherifcher und ein polnifch=tatholifcher Beiftlicher Stimmen für bas bemotra= tifche Tidet gu merben fuchen. Dun ift a allerdings bie Ginmifchung ber Beift= lichteit in die "Bolitit" gum Minbeften nicht fehr geichmadvoll. Wenn man aber alle bie Reverends nennen wollte, bie fogar von ber Rangel herunter für bie Republifaner arbeiten, fo tonnte man gange Banbe fullen. Go oft bie republitanifche Bartei fich als Partei ber fittlichen 3been auffpielte und Brobibitionsgefete erließ, nahm fie Die Dienste ber englischenmeritanischen Gettentirden in Unfpruch. In gar manchem Wahlfelbzuge maren bie methobiftifchen und baptiftifchen Brebiger ihre beften Butreiber. Weil bie tatholifden Irlander größtentheils Demofraten maren, murbe bie gange bemo: fratische Partei bes "Romanismus" geziehen und ber Glaubensfanatismus ber "Buritaner" gegen fie entflammt. Cobalb aber ein einzelner Beiftlicher auch einmal für bie Demofraten in's Beug geben will, wird ein großes Ge= fcrei über priefterliche Unmagung erhos ben. Es tommt immer barauf an, weffen Ochfe gefclachtet wirb.

## Lofalbericht.

## Berdorbene Jugend.

28m. Schult, Bin. Det, Jofeph Belles und Oliver Jones, vier jugend. liche Tangenichts im Alter non 13 Nabren, murben geftern bem Richter Porter unter ber Untlage bes Ginbruchs porgeführt. Met, ber altefte von ihnen, mar eingeftanbener Dagen ber Saupt mann ber Miniaturbande und hat einen erfolgreichen Ginbruch in ben Laben bes Tabat: und Budermaarenhanblers 3. 3. Burley, Do. 318 63. Str., mit einem Befchid geplant und geleitet, ber einem alten Buchthausvogel alle Ehre machen

Die Beute ber fleinen Sallunten beftanb in Baaren im Berthe von \$20, ber bei meitem großere Theil ber Sachen wurde indeg von ber Polizei entbedt und befdlagnahmt.

Met und Jones murben unter je \$500 Burgicaft bem Criminalgericht, unb ihre beiben taum 11 Jahre alten Diebs: genoffen ber Befferungsanftalt in Fees banville überantwortet.

## Frauen im Badergefcaft.

Seute beginnt bie "Boman's Bating Co." ihre Thatigfeit. Die Gefelichaft beftebt burchaus aus Frauen. Frauen befigen bie Actien, Frauen baden bas Brot und Frauen liefern es an die Runs ben ab.

Die Baderei befindet fich im Saufe Ro. 611 B. Madifon Str., von mo aus bas Brot in fünf Wagen täglich ausgefahren werben wirb. Die Gefells fchaft hat ein Actien-Capital von \$50,= 000. Die Befigerinnen ber Actien find überzeugt, baß fie ein gutes Ges fcaft machen werben.

Berns Reftaurant und Bier-Bault, 108 La Colle Str. Ceute an Japf: Anheufer Bufd Bilfe-ner, Budweifer und Burgunder, Blage Brivate Gtod, importirtes Bilfener, Mündener, Burgburger, Culmbacher, Ropenhagener.

## Disponible Grbfdaft.

Die Bantagentur Charles Rogminsti & Co., 164 Randolph Str., fucht eis nen Photographen, Julius Ballerftein, ber vor etwa 50 Jahren nach Chicago gefommen ift, ober beffen Grben, um ben Betreffenben eine Erbicaft in Bobe von 30,000 Mart übermitteln gu tonnen. Der Erblaffer ift Anton Ballerftein in Dresben, ein Bruber bes Phos tographen.

## Bean Bormfor in South Chicago.

Seute Abend findet, wie bereits lette Boche angefündigt, die erfte beutiche Theatervorftellung im Calumet The: atre in South Chicago ftatt. Die bus morvolle und melobiereiche Poffe "Der ten und in zweiter Reihe 65 Millionen Strabstrompeter" und fleißige Proben Confumenten besteuert, weil wir fo garantiren eine gute Borftellung.

#### Mord. Berfud.

Der Conducteur Schupolsky wird von einem Betrunkenen niedergeschoffen. Der Thater in Baft.

Der Stragenbahn-Conducteur Laus reng Schupolsty murbe gestern Abend gegen 8 Uhr von "Archie" Carle, ber rüher im Saufe No. 1965 B. Madi= fon Str. eine Schantwirthichaft betrieb, burch einen Revolvericus fcmer vermunbet. Carle murbe fofort nach ber That festgenommen und ber Boligei übergeben. Schupolstys Bunbe ift eine ungemein ichmerghafte, boch hoffen bie Merate, ben Mann wieber berftellen gu tonnen.

Carle beftieg im Buftanbe ber Trun: fenheit geftern Abend einen Greifmagen ber Madifon Str. Bahn, feste fich in bie Rabe bes Dfens und ichlief ein. In ber Rabe ber California Alve. wedte ifit Schupolsty, ber Conducteur Des Wagens, auf und frug ibn, wo er aus: steigen wolle. Carle murbe grob und ftredte fich, nachdem er erflart hatte, er wolle bis gur 40. Str. fahren, auf ber Bant aus, mo er ruhig weiterichlief.

Un ber 40. Str., mo fich bie Bagen: remife befindet, ftieg ber Betruntene aus, ging nach ber in ber Rahe befind= lichen Wirthichaft feiner Frau und bes maffnete fich mit einem Revolver. Dit biefem tehrte er nach bem eben verlaffe= nen Greifwagen gurud und trat auf Schupolsty gu. Diefer fuchte Carle bie Baffe aus ber Sand gu ichlagen, boch entlud fich in biefem Mugenblide ein Schug und die Rugel brang bem Conbucteur in ber Rabe bes Dagens in bie linte Geite.

Mehrere Rameraben Schupolstys fprangen nun berbei und entriffen bem Betruntenen ben Revolver. Rach lans gerem Biberftanbe murbe Carle feftge= nommen uno einem Boligiften über-

"Archie" Carle ift bei ber Boligei fehr übel angeschrieben. Er murbe icon ungahlige Dale wegen Gewaltthatig: feiten verhaftet und abgeftraft. Geines fclechten Leumundes megen murbe ihm im letten Frubjahre bie Licens fur eine Schantwirthichaft verweigert.

Schupolety ift verheirathet unb wohnt mit feiner aus Frau und funf Rinbern bestehenden Familie im Saufe Do. 1047 23. Monroe Str.

#### Sochzeit mit Sinderniffen.

Wie Richter Glennon den gordiichen Unoten durchhaut.

In ber abgelaufenen Boche brannte bas 17jahrige Tochterlein von Daniel Burns, eines Burgers von Dwight, 30., mit einem gemiffen James Del= ville burch. Das Baar wendete fich nach Chicago, murbe hier von bem er= gurnten Bater im Saufe Ro. 219 Johnson Str. aufgefunden und auf beffen Beranlaffung verhaftet.

Geffern fand por Richter Glennon bas Berbor in biefer Sache ftatt unb nahm einen überaus merfmurbigen Ber=

"Wir haben uns entichloffen, bie gange Sache fallen gu laffen," fagte Berr Burns, als ihn ber Richter auf: forberte, feine Rlage vorzubringen. Barum bas?" erfundigte fich ber

Richter. "Weil meine Tochter beabsichtigt, Melville zu beirathen. Wenn fie bas thut, ift mir MUles recht."

"Bollen Gie bas Mabchen beiras then?" fragte ber Richter nun Melville. "Gemiß!" antwortete biefer, "und ich glaube, bas wird uns Allen bienlicher fein, als bag bier lang und breit verhandelt mirb.

"Mir ift's Recht, " lachelte ber Rich: ter. "Wenn Gie mir ben Beweis er= bringen, bag bie Ghe abgefchloffen ift, werde ich mit einem Freispruche vor-Nun graute fich Bater Burns verle-

gen hinter bie Ohren und fagte: "Guer Chren - Die Beichichte mit bem Beirathen hat einige Schwierigteis ten! Rann ich Gie einen Moment unter

vier Mugen fprechen?"

Das nicht, aber geniren Gie fich nicht und fagen Gie mir, mas los ift. " "Die Cache ift namlich bie, " rudte nun Burns mit ber Farbe beraus, "ich habe gar fein Gelb, Melville hat auch feines und meine Tochter hat ebenfo wenig. Umfonft befommt man aber

teine Beiraths=Liceng. " "Das fürchte ich auch, " fagte Berr Glennon, indem er in die Tafche griff und \$1.50 hervorholte, die er Burns übergab. "Ich bente, bas mirb's thun. Löfen Sie bie Licenz und tommen Sie Rachmittags um zwei Uhr mit ben beis ben Leutchen in meine Office. Es wirb mich freuen, bie Beiben gu berbinben.

Guten Morgen!" Bater Burns, bas Tochterlein unb ber Schwiegerfohn in spe gogen barauf mit Richter Glennons \$1.50 gludftrab: lenb ab.

## Maurer-Strife.

Auf Befehl ber Bridlager's Union legten bie Maurer an bem Neubau, Ede Blue Island Ave. und 12. Str., bie Arbeit nieber, weil ihnen ein Richt= Unionmitglied als Bormann zugetheilt morben mar.

Der Strife erregt in fofern ein größeres Intereffe, als ber Bauunters nehmer Mitglied ber "Contractors Uffociation" ift, und als foldes einen Bertrag unterzeichnet hat, nach welchem auf bie Beschäftigung von Richt-Unions Leuten eine Conpentional=Strafe von \$500 gefett ift.

## Blutiger Rampf.

Bwei farbige Frauengimmer Ramens Birbie Goldman und Fannie Smith geriethen geftern in bem Saufe Ro. 179 D. 21. Str. in Streit. 3m Berlauf beffelben gog Birbie einen Revolver und fenerte zwei Souffe auf ihre Gegnerin ab, von benen einer ber letteren in bie Bruft brang. Gin herbeigerufener Argt erflarte bie Bunbe gwar für fcmer,

aber für nicht unbedingt töbtlich. Birbie murbe fpater in einem benach: barten Saufe verhaftet.

Lefet die Sountagsbeilage ber Abendpoft.

#### Unter fowerer Befouldigung.

frau Mollie Braun wird wegen Ermordung von Ernft Davison den Groß Beichworenen überwiefen.

Frau Mollie Braun murbe bei bem geftern in ber Stadthalle von Melroje abgehaltenen Inquefte ber Ermorbung bes Sjährigen Ernft Davifon fculbig befunden und von ben Coronerage= fdworenen ohne Bulaffung gur Burge fcaft ben Großgeschworenen überwiesen.

Der Baupt-Beuge mar R. T. Johns, ber Town-Marihall von Melrofe. Geis ner Ausjage nach mar ber Bergang folgenber:

Der Beamte murbe am letten Freis tag benachrichtigt, bag auf bem Burs gerfteige por bem Laben von Dofes Braun ein Rind im Sterben liege. Johns ging fofort borthin und fand Grau Braun bamit beichäftigt, bem flei: nen Davison, ber ausgestrectt am Boben lag, ben Ropf gu baben. Der Anabe lebte noch, ftarb aber menige Di= nuten fpater. Da weber Blut noch eine Bunde ju feben mar, fo nahm ber Beamte an, bag ein Bergichlag einge= treten fei und augerte fich in biefer Beije ben ungludlichen Eltern gegen: über, als er benfelben bie Leiche in's

haus trug. Rurge Beit barauf murbe Johns, ber fich wieder entfernt hatte, gurudgerufen und man theilte ihm nun mit, daß ber Rnabe ericoffen worben fei. Gine Befichtigung ber Leiche zeigte, bag bie Rugel in ber rechten Schulter einges brungen und bis jur linten Bruft ge= tommen war. Der Beamte begab fich nun fofort nach Brouns Laben und fanb burt einen Revolver, aus bem offenbar fury porber eine Rugel abgeichoffen worben mar. Daraufbin verhaftele Johns bie Frau Braun und brachte fie vor Richter Goobrich. Da Gerüchte umliefen, melde miffen wollten, bag bie Bewohner von Melrofe Frau Braun lynchen mollten, fanbte ber Richter bie Berhaftete fofort nach bem County: Befangniffe.

Frau Brau leugnet bie gegen fie ers hobene Beidulbigung auf's Entichie= benfte. Gie gibt an, fie fei in ber Ruche mit ber Zubereitung bes Mittagsmahles beschäftigt gemejen, als fle im Laben einen Schuß fallen borte. Gie fei baraufhin hinausgeeilt und habe bort ben Rnaben liegen gefeben. Reben bemfelben fei ihres Mannes Revolver gelegen. Ihrer Meimung nach habe fich ber Junge gufällig ericoffen.

Die Angetlagte ift mit ihrem Gatten erft feit wenigen Wochen verheirathet.

#### Colemans Leiche.

Unfichten über den angeblichen Ceis chenhandel in Dunning.

Die Leiche James Colemans murbe noch im Laufe bes gestrigen Tages ohne irgendwelche Baarvergutung von ben Beamten bes Rrantenhaufes in Dun= ning an James Lodwood ausgeliefert. Commiffar Spofford ertlarte, bag eber Angestellte ber Countas Unitalten bem ber Bertauf von Leichen nachgewies fen werben tonnte, fofort mit Schimpf und Schande bavongejagt merben folle. In bem vorliegenden (geftern ausführs lich in ber "Ubendpost" berichteten) Falle glaubt ber Commiffar teinen Leis denhandel erbliden gu follen, er vermuthet vielmehr, bag bie Forberung von \$5 bie Roftenbiffereng gwifchen einem "gewöhnlichen" Unftaltsjarge und einem mit Bint eingefaßten Transportfarge, wie bie Gifenbahnen folche für Todtentransporte porfchreiben, gebildet hätte.

Berr Lodwood theilt biefe Unficht gang und gar nicht. Er bleibt bei feis ner Behauptung, bag er Coleman mes nige Tage vor jeinem Tobe befucht und ben Spitalbeamten gegenüber ben festen Bunfch, für bie Beerbigung feines Freundes forgen zu wollen, ausgefpro= den habe. Alls er indeg nach ber Leiche geschickt hatte, maren bie Beamten febr unwillig barüber gemefen, bag ihnen bie Bebühr für Abgabe ber Leiche an ein Medicinal-College entgeben follte. Unter bem Gindrude biefes Unwillens feien bie fünf Dollars geforbert worben. Durch Lodwoods entichiebenes Auftreten einge= ichuchtert, batten fie fich ichlieflich gur toftenfreien Berausgabe ber Leiche ver= ftanben. Forberungen für einen Garg feien nicht geftellt morben; berjenige Colemans fei übrigens fo viel gu fura gemefen, bag man bes Tobten Ropf auf Die Bruft hatte binben muffen, um ihn überhaupt in bie Labe gwängen gu fonnen.

Gine grundliche Untersuchung ber Ungelegenheit mare jedenfalls bringenb geboten. Ginb die Beamten ungerech: ter Beife angegriffen worben, fo tann ihnen bie Feststellung ihrer Schulblofig= feit ja auch nur ermunicht fein. 3m anderen Falle forbert ihre Banblungsweise unbebingt Gubne.

#### Der Beruntreuung bon \$34,000 befduldigt. Muf Grund eines von bem Grundeis

genthums Banbler Jay G. Chadwid erwirften Saftbefehles wurde gestern James 2. Bilcor, ebenfalls Grunbeis thums-Banbler, verhaftet und wird fich gegen bie Untlage, \$34,000 veruntreut gu haben, gu verantworten haben. Das angeblich veruntreute Rapital befteht jum weitaus größten Theil aus Berth: papieren, bie ber Rlager bem Geflagten gur Aufbewahrung gegeben hat. Bilcor behauptet, daß ber Werth eines großen Theiles biefer Papiere ein über: aus problematifcher fei.

Richter Glennon ftellte Bilcor einft: meilen unter \$63,000 Burgicaft.

## Todtlicher Eturg.

Mis ber 45 Jahre alte Arbeiter 30: feph Contlin geftern mit ber Reparatur eines Fahrstuhles in bem Fabritgebaube Ro. 90 Geward Str. beichaftigt mar, verlor er feinen Salt und fturgte ben Rabrftublicacht binab. Als man ibn aufbob, mar er bereits eine Leiche.

Contlin mar verheirathet und arbeis tete für bie Firma Cton & Brice, beren Diffice fic Ro. 74 Midigan Str. bes

### Gin buffertiger Gunder.

harry Welch befennt fich freiwillig des Stragenraubes ichuldig. Ein gemiffer Barry Beld, Englan-

ber von Geburt, 23 Jahre alt und bers geit im Albany Sotel, 174 Clart Str., wohnhaft, hat fich freiwillig eines ichmes ren Berbrechens foulbig befannt. Der Mann ergabite über feine Bers

gangenheit, bağ er in ber Rabe Lon: Dons geboren und por funf Jahren nach Umerita eingewandert fei. Rach verfchiebenen Schidfalsmenbungen fand er im hiefigen "Friendfhip Botel" Beichafs tigung. Giner feiner Mitarbeiter Ra= mens John Schleh, murbe bort megen Diebstahls verhaftet und benungirte ibn aus Bosartigteit und Rachfucht als fei= nen Belfershelfer. Die Untersuchung brachte feine (Belds) vollständige Un= fculb an's Licht und enbete mit feiner ehrenvollen Freifprechung, mahrend Schleh gu einer zweijährigen Buchthausftrafe verurtheilt murbe. Beld begab fich nach feiner Entlaf:

fung aus ber Unterfuchungshaft in bas Friendfhip=Sotel gurlid, um bort feine dulblos verlorene Stelle wieber eingu= nehmen, wurde indeg wie ein raudiger Sund bavongejagt. Da begann er gu trinten, über bie Gefprache nachzuben: ten, welche er tagtaglich von Gewohn: beitsperbrechern in beren wefellicaft er fich mabrend ber fünfmochentlichen Un= terfuchungshaft befunden, gehört hatte und beichloß felbft ein Berbrecher gu werben. Der erfte Berfuch mar erfolg: reich. Er lodte am Arbeitertage einen Betruntenen unter falfden Borfpieges lungen nach bem Garfield Bart binaus, beraubte ihn bier um Ubr und Rette, und verfaufte feine Beute an einen Brus denwärter für einen Dollar. Die Gache blieb unentbedt, Welch machte fich inbeg fpater große Bormurfe über feine That, und bie Lecture eines " Rriegerufe" ber BeilBarmee reifte feiner eigenen Ungabe jufolge bie Abficht, fein Berbrechen gu bugen. Er hat ber Polizei ein volles Schulbbetenntnig abgelegt unb um bie einzige Begunftigung gebeten, nicht mit Schleb, feinem bofen Damon, gufam: mengesperrt gu merben.

Das ift, Falls Belchs Reue und Befferungswunfc echt und er felbit nicht etwa ein nervos überreigter Denich fein follte, beffen ganges Berbrechen in einem Phantafiegebilbe befteht - berartige Falle find ja befanntlich nichts gang Mu-Bergewöhnliches - einmal etwas Gu= tes, bas die Beilsarmee neben bem majs fenhaften Unfug gestiftet hatte.

(Eingefanbt.) Berthe Redattion ber "Abendpoft"! Mit mirtlich rührenber Ginigteit ents ruften fich mehrere ber hiefigen Beitun= gen barüber, bag bie Boliget am letten Sonntag eine Ungahl Fugball-Spieler in ihrem "unschulbigen" Bergnügen geftort hat und gleich fpricht man von ber Beit, ba bie Boligei bie unumichrantte Berrichaft in ber Stadt haben wirb. Bon vornherein möchte ich mich nun bagegen vermahren, etma als ein Bertheidiger ber Boligei gu gelten; im Gegentheil, ich gebore gu benjenigen, melde biefelbe als nichts weiter, als ein nothwendiges lebel betrachten. Bas aber nun das Ballfpielen in bewohnten Gegenden im Allgemeinen und bas Fuß: ballfpielen im Bejonberen anbetrifft, erlaube ich mir, bie unmaggebliche Deis nung zu außern, bag man biefe Gpiele unter feinen Umftanben bulben follte, (in bewohnten Stadttheilen, mohlver= ftanben!)

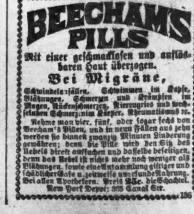
Ueber "Fugball" habe ich gerabe am hten Conntag erft wieber Grfabrun= gen gemacht, Die mich in meiner Deis nung nur beftarten. 3ch ging in Folge bes prächtigen Betters mit meiner fa= milie fpagieren und ber Bufall führte mich an einen Blat vorüber, mo Ruß: ball gefpielt murbe. 3ch fann Ihnen fagen, bag ber, melder vorbei fam, ohne infultirt gu werben, von Blud fagen tonnte. Unter ohrenzerreißendem garm und Spettatel murbe ber Ball hin= und bergeftogen, bald befand er fich auf ber einen, bann wieber auf ber anberen Geite ber Strafe. Bebe bein Fugganger, ber ben Spielern in ben Beg tam, ober bem ber Ball an ben Ropf flog und er ging nicht ftill und voll Sochachtung gegen Jung-Umerita feine Bege! Giner Auswahl ber beliebteften Schimpfnamen mußte er unter allen Umftanben gewärtig fein. Aber es banbelte fich nicht allein um Fuggan= ger; es paffirten bort eine große Ungahl Fuhrmerte und mehr als ein Pferb habe ich wild gur Geite fpringen feben, wenn ber Ball an ihm vorüber flog. Dağ es gerabe feine Durchgangerei gab, mar gewiß nicht bie Schuld ber Spies im Gegentheil, fie murben fo etwas mahricheinlich zur Erhöhung bes "Fun" gern mit in ben Rauf genommen haben.

Rein, man braucht weber ein Spieg: burger noch ein Conntagsmuder gu fein, um es als bie Pflicht ber Boligei angujeben, foldem Unfug gu fteuern. Ber fuß= ober anberen Ball ipielen will, foll auf bie großen Prairien ge= hen, wo weber Fußgänger noch Fuhr= werke hinkommen und bort wird mahr= fceinlich auch bie Polizei nichts bagegen Richard Steber. haben.

# Ausgezeichnete Bedienung in den SpeiferCars

ift einer ber Borguge bes "Rorth Be-ftern Limiteb", welcher von Chicago nach St. Baul und Minneapolis täglich um 6 Uhr Abends über bie Rorth Beftern=Linie abfahrt.

"Berth einer Shactel eine Guinea."



Office Meltausftellung 15. September 1898.

Geehrte Gerren : Wir haben bent gangen Zabal in ber Beltaudftellung aufgeraucht und einftims

**BLACKWELL'S Bull Durham** 

jugefprochen. Ihnen ju Ihrem Erfolge Glud wünfchenb zeichnet achiunasvoll Committee

mig bie golbene Medaille für

## Blackwell's Bull Durham

ift feit über fünfundzwanzig Sahren ber anerkannte Stand. ard bes Rauchtabafes gewesen. Gleichmäßig gut und gleichmäßig ber Erfte. Sell, milb und wohlriechenblaben wir die Bablerifchften ein feine eigenthumliche

Borgüglichfeit ju erproben. Blackwell's Durham Tobacco Co., Durham, N. C.

#### Chemüde.

Frau Mathilbe D. Whiteheab von No. 542 Beft Late Str. ftrengte geftern im Superiorgericht eine Scheidungs. tlage gegen ihren Gatten, ben Bimmers mann Robert Bhiteheab, an. Gie bes foulbigt ibn grober Brutalitat und ge= wohnheitsmäßigen Gauferthums. Gein ungludlider Bang jum Fufel hat ibn, ben Angaben ber Rlagerin gu Folge, bereits brei Dale in bas "Bafbingto= nian Some" geführt. Bei allebem brobt er fortgefest, bas Baus bes Chepaares ju verfaufen. Der Berichtshof erließ einen Ginhaltsbefehl, auf Grund beffen ber Bertauf bis auf Beiteres perboten wird, in ber Sauptflage wird bas Ur: theil erft in einigen Tagen gesprochen

merben. Gehr ichwere Untlagen erhob bie Frangofin Frau Celeftine Bittie im Rreisgericht gegen ihren Gatten Cefar Muguft Bittie.

Die Klägerin murbe im Jahre 1869, als fie eben als 18jähriges Dabchen bas Benfionat verlaffen hatte, an Bittie verheirathet. Balb nach ber Trauung mußte fie gu ihrem Goreden erfahren, bag fie in bie Sanbe eines notorifchen Truntenbolbes und Berfchwenbers ges fallen mar. Bittie murbe von ben bei= mathlichen (frangöfifchen) Behörben mes gen feiner Ertravagangen in Baft ge= nommen, fpater aber, auf bas Beripreden bin, fich beffern ju wollen, wieber auf freien Tuf gefest.

Das Chengar lebte bann fo lange qu= fantmen, bis Bittie bas Bermogen feis ner Gattin bis auf ben legten Centime verputt hatte. Diefer Moment trat por etwa funf Jahren ein und mit ihm verschwand Bittie vom Baufe. nahm feinen alteften, bamats 14jahrigen Cohn Maurice mit fich und manberte nach Amerita aus. Die Mutter ließ er mit vier fleinen Rinbern, welche au-Berbem ber Che entiproffen maren, gu Saufe fiten. Bier foll er fich von bem armen Jungen haben ernahren laffen.

Mus ber Leibensgeschichte ber geplage ten Frau, bie trot allebem ihrem Bat: ten folgte, moge nur Folgenbes ermahnt merben: Das Bermogen ber Familie verpragte er in luberlicher Befellichaft und brachte beifpielsweife mit einem eingigen Frauengimmer an \$50,000 burch. babei persuchte er bie Rinber ihrer Dut= ter ju entfremben und behandelte biefe lettere felbit auf's Schmachvollite über in ber Tajche und Rachts unter bem Ropftiffen barg er ein großes Def= fer, mit welchem er bas Leben ber Mermften bei jeber Gelegenheit bedrobte.

Einmal fcog ber Unmenfc auf fie, einmal murgte er fie mit einem Strid faft gu Tobe; ihre Rettung verbantt fie in bem letten Falle nur bem Dagmi= fcentreten einer britten Berjon. Rrone fette er inden feinen Brutalitäten eines Tages auf, als er bas Saus, in welchem fich feine Familie befand, in bie Luft gu fprengen versuchte. Der Gobn Maurice bemertte ben verbrecherischen Unichlag gludlicher Beije rechtzeitig und pereitelte ibn.

Frau Bittie bat um Scheidung von bem Teufel in Menfchengestalt und um Sout vor feinen ferneren Beläftigungen. Der Gerichtshof wird gunachft Beugen in ber Gache vernehmen.

Dichael Reeley ift nach Ungabe fei: ner Gattin feit neunzehn Jahren Dit= glieb unferer ftabtifden Dufterpolizei und babei feit etwa 25 Jahren einer ber ärgften Gaufer bie bie Erbe aufwiegt. Die Frau giebt an, mahrend ihrer 27jahrigen Che bie größten moralifchen und phyfifden Dighandlungen ertragen gu haben. Gie beidulbigt Reelen unter Anberem, bag es ihm befonberes Bergnugen bereitet babe, fie an ben Saaren burch bie Bimmer gu fchleifen. Bor etwa zwei Bochen foll ber Buriche feine Familie turger Sand aus ber Wohnung, No. 101 Fairfield Ave., getrieben haben.

Die Frau municht unter biefen Um ftanben gefchieben und in ben Befit bes ihr gutommenben Untheils an bem ges meinschaftlich erworbenen, nicht unbes trächtlichen Grundeigenthums gefest gu werben.

## Jüdifches Reujahr.

Beute Abend beginnt bas jubifche Reujahr. In ben Familien und Synas gogen find bie üblichen Borbereitungen gur murbigen Feier bes Tages getraf= fen. Der Gottesbienft in ben verfchies benen Synagogen beginnt Abends um 6 Ubr 45 Minuten. Die altglaubigen Irfraeliten laffen ihre Gefchafte mah: rend ber Feiertage gefchloffen.

## Awifden den Buffern.

Billiam Reamer, ein in Beft Ban City, Dich., wohnhafter Beichenfteller ber Rorthern Bacific-Bahn, tam geffern Abend, mabrend er in ber Rabe ber 12. Str. Frachtwagen Bufammentoppelte, zwifden bie Buffer. Dem Ungludligen murbe ber linte Suftinochen an zwei Stellen gebrochen und die linte Band gerqueticht. Dan ichaffte ibn nach bem Dofpitale ber Gifenbahn-Bedienfteten.

#### Shabenerfag-Rlagen.

Timothaus Crowley, ein fruberer Ronftabler, reichte heute im Rreisgerichte eine Schabenerfah=Rlage auf \$10,000 gegen Die Bruber Batrid, Jojeph, Em gen und Dennis Reboe, bie im Saufe Ro. 1075 BB. Sarrijon Str. ein Gro cers Gefchaft betreiben, ein. Der Rlager gibt an, er fei im Muguft, mabrend er im rudwartigen Theile jenes Saufet arbeitete, von einem ben Reboes gebori gen bosartigen Sunbe in ben linten Sug gebiffen worben und in Folge beffen

feither unfähig gewesen, ju arbeiten. Gegen bie Bauunternehmer Ricarb und William Beinrich murbe beute eine Schabenerfattlage auf \$25,000 einge reicht. Rlager ift ber Arbeiter Auguft Beitherr. Wie es in ber Rlage beißt, murbe Beitherr, mabrent er an einem von den Getlagten aufgeführten Gebäude an Ogben Alve. arbeitete, von einem vom Dache herabfturgenben Steine ge troffen und fo ichwer am Ropfe verlett, bag er feinen Berftanb einbugte. Un geblich foll bie Rachlaffigteit ber Geflagten an bem Unglude Die Schulb

#### Das fdwarze Chaf.

Daniel Balvin ließ geftern feinen Stiefbruber, Jofeph Sanrahan, ben Richter Geverfon vorführen und flagt ihn bes groben Unfugs an. Sanrabar ift ein Buriche, ber trop feiner 26 Jahre noch feinen Cent burch ehrliche Arbeit verbient, ben Geinen aber fcon unenb. lich viel Rummer bereitet bat. Di eigene Mutter bezeichnete ibn als "bas dmarge Schaf" in ber Familie. Weftern hat ber Taugenichts feine Stieffdwerfter und ben Rlager, als biefer ber Bebrangten gu Bilfe tam, aufs Gröblichfte

mißbanbelt. Der Richter fanbte ihn, um ihm eines Begriff von reeller Arbeit beigubringen, auf brei und einen halben Monat nad ber Bribemell.

## Die Gefchäfte eines Sowachfuni-

3m Nachlaffenicaftsgericht murbe geftern über ben Untrag von Frau Flo rence Barren, für ben 81jahrigen Bim. B. Rogers einen gerichtlichen Bermo gensverwalter einzufeten, verhanbelt. Frau Barren behauptet, bag Rogers. ber infolge feines boben Alters gei nicht mehr volltommen gurechnungsfo hig ift, von Buell, Samuel und Charle Rogers, William G. Chow und Laura G. Chow zu allerzei gefcaftlicher Dummheiten verleitet worben fei, ibm bisher \$80,000 und fein fcones Saus - No. 415 B. Monroe Str.

Die "Abendpofi" vertritt wohl Grundifac, aber nicht politifche Sippen. Gie ift vollftandig unabhangig.

getoftet hatten.

ftebend.

## Much Weich-Roble wird theuer.

In Folge ber burch ben Rohlen=Truf enorm hinaufgeschraubten Breife ift bi Namfrage nach Beich-Roble ungemein geftiegen und biefer Umftanb bringt e mit fich, bag auch bie Breife fur b Beichtoble emporfchnellen. Der Ene gros-Breis für biefe minberwerthig Roble ift feit Darg von \$2. 85 auf \$2. 51 per Tonne geftiegen und eine weitere Breiserhöhung ift unmittelbar bevor-

## Des Mordes iduldia.

James Duffy, welcher, wie am Mon ag ausführlich berichtet worden ift, Weichensteller Unton De Merfc Schoffen und Robert Marten und Charle Johnfon vermunbet bat, murbe gefter von ben Coroners-Beidmorenen Morbes foulbig ertannt und ohne Bu laffung gur Burgicaft ben Grofges dmorenen übermiefen.

#### Erfolgreiche Comuggier. Gine Ungabl Schapamts : Mgenten

find hinter einer Schmugglerbande ber bie einen ichwunghaften Ginfuhrhanbe mit in Canaba angefertigten Rleiber betreibt. Die Bauptabfangebiete fin angeblich bie großen Stabte ber Union por Allem Chicago. Die Schmuggle follen in ben gebirgigen Grengbiftricte von Bermont und Rem Sampfhire Baaren auf bas Bunbesgebiet binabe icaffen.

## Gin teuftifdes Zeie.

Sollte es wirflich eine bosartigere und baff werthere Dreielnigfeit geben, als Dyspepfie, Bil set und unregelmäßiges Fungiren der Eing beilche Heimsuchungen gewöhnlich vereint au so ift sie uns wenigstens unbekannt. Der Mag Eingeweibe und die Leber find fumpatseitsche C gerath das eine außer Ordnung, fo freifen die en aus Sompathie mit; ift eines gefund, fo feht wöhnlich auch den anderen nichts. Hofteter's genbitters kontrollirt fie alle drei, d. d. regnitet kürft fie. Auch übt es einen höcht wohltbätigen fluß auf bie Rieren und bas Biut aus, an erftere, reinigend auf letteres. Es aberm faria und die Anlage ju chronitiem Abrumat und Reuralgie, und fürdert ben Apbeite und Schaf. Rerobien Berionen verschaft et fo Erleichterung. Ein Weinglas und Imal taglich ein ein mit geboriger Anglouwang genuffen, Meft wie fie fich ben kinnen undern Argacimitel

Bergnügungs. Wegweifer.

Chicago Opera Coufe-Ali Baba. Ac Bider 8—Romeo und Julia.

Toumbia Theater—The Idea.

Tank Opera Soule—A Temp

Bin blor—Eald Bassa.

Taikus—Goverlys Minstrels.

Teoples—The Shanrod.

Dablins—A Railroad Tidet.

### Colorados Alpen-Bahnradbahn.

Bu ben ameritanifden Gebensmurbigfeiten, welche berufen find, eines Tages eine ebenfo große Rolle bei ben Touriften gu fpielen, wie die iconften europäifden Bielpunfte bes Frembenberfebrs, gebort auch ber Bites Beaf in Colorado und die feit Rurgem ju ihm binaufführende Bahnradbahn. Bei bem jungften nationalen Tempelritter= Conclave in Denver, welches von vielen Theilnehmern nebenbei ju Musflügen in die Coloraboer Alpen benugt murde, ift auch diefe Bahnrad = Bahntour nach bem Dufter ber immer gablreicher in ber Comeis geschaffenen Sochgebirgsbahnen gebaut - bon Taufenden genoffen worben.

Die Babn ift ein Runftwert an und für fich, beffen technifche Gingelheiten allerbings nicht Reues bieten. fteigt die gange ichwindelnde Berghobe binauf - beinahe 14,400 Gug, mab= rend g. B. Die Rigi-Bahn nur 5,000 Buß gu ertlimmen hat. Bundervoll ift ber Aufftieg. Die Lanbicaft anbert fich fortmabrend, bis man endlich bie Region bes emigen Schnees erreicht; aber wo bie nachfte Umgebung eintonia wirb, ift die Musficht in's Land Defto arogartiger!

Gin Betichterftatter ber Rem. Porter "Evening Boft", ber augenblidlich im Guben reift, berichtet bon bort, bag bie Reger in immer größerer Mngabl ber Plantagenarbeit mube merben und nach ben Stäbten gieben, ein Bechfel, ber, wie man glaubt, feinen guten Ginflug auf Diefelben ausüben wurde. Die Pflanger ichienen aber unter bem Weggange ber Schwarzen nicht leiden ju follen, benn ihre Blage wirden bon Italienern und Clobaten ausgefüllt, welche bas Blantagenleben mehr nach ihrem Beichmade fanben, als bie Arbeit an ben Gifenbahnen und Banbftragen. Es fei nichts Ungewöhn= liches, gange Bagenlabungen biefer Reuantommlinge ju begegnen, welche auf ben Belichtorn= und Baumwolllanbereien ihren Erwerb gu finden fuch. ten. Die Glovafen namentlich ermiefen fich nach berhaltnigmäßig turger Beit als tudtige Farmarbeiter.

Unberbaulichfeit! Jammerlich! Rehmet Beecham's

#### Parlor . Car . Bedienung.

Der Bug welcher von Chicago um 10.30 Abends via bie North Beftern Gifenbahn abfährt, hat jest Barlor-Cars zwischen Chicago und Milmautee.

## Marttbericht.

Diefe Breife gelten nur für ben Großbanbel. Chicago, ben 20. Set Tomatoes, 35—50c per Buffel. Kartoffeln, 53—58c per Bujbel. Zwiebeln, \$2—\$2.50 per Barrel. Kohl, \$3—\$4 per 100. Butter. Bette Nahmbutter, 21—25c per Pfund; Sorten bartirend bon 15—194. K ä f e. Poll-Rahm-Cheddar ,7—04c per Bjund. Et er. Friiche Cier, 184—19c per Duhend. Friichte. Friiche Eier, 184—19c ver Dutend. Tepfel, \$1.75—\$3.50 per Larel. Welfina-Citronen, \$6.37.50 per Rifte. Pictifiche, \$1.—\$1.65 per Pulpel. Trauben, 22—27c per 10 Phy. Korb.

Aeben bes Geflig Gübner, 1945 per Pfund. Spring Chidens, 111c per Pfund. Trutbildner, 12—123c per Pfund. Criten, 8—91c per Pfund. Gänfe, \$3—\$6 per Tuhend.

Ganfe, 33—86 per Duhenb. Getreibe. Beizen, Ro. 2, 72½c. Vo s. 65—67½c. Mais, Ro. 2, 45½—45½... Ro. 3, 44½—44½c. Safer, Ro. 2, 32½—35c. Vo. 8, 34½—44½c. Roggen, Ro. 2, 532—56c. Vo. 3, 43½—51c. Gerhe, Ro. 2, 53—6c. Vo. 8, 45—6b. Flachsfamen, Ro. 1, \$1.06½... Ro. 3, \$1.02. & e u.



Charles Burmeister Leichenbestatter, 14fep, 3m

201 und 300 Barrabee Str. - Telephon Rorth 185. Minerva Institut,

Conterfdule und Penfionat, R. D. Ede Panlina Str. und Berteau Abe.,

Bavenswood, Ill., doir Edicago and durch Graceland Abe. Aferdebahn und Chicago und Rorthwestern Eisenbahn erreichder. Anfragen beantwortet Frau Amalie Ende, Borsteberin, Frau Amalie Ende, Borsteberin,

Teutonia Bau:Berein.

Christ. Cs. Niclaus, rüber Ro. 10 G .Clart Str.) Feines Wein= und Bier = Geschäft,

1173 N. Halsted Str.

ren Sit. Aubitorium Blod. Eine requiere Factuliät, von bedeutenden Specialisten. Consultation und 160 Seifen startes Buch rei. Postgedigt 10c. Alle Tunntheitun gebeilt. Alle Bugen und Obrenleiden arbeilt. Alle Wiggefaltungen des Leibes und der Alle dunderzitigten Operationen gesigt. Alle dunderzitigten und Revormtranstellen eine Spezialistit. Mais-dien und Revormtranstellen eine Spezialistit.

Privates heim für Danien vor und nach der Ents bindung. Babies adoptiet. Alle Frauenleiben mit Griog behandelt. Unfruchstartet gründlich furirt. Breife affriedenskellend. Ausfunft fret. Berichwies gendeit gugesichert. Mrs. Dr. Jara, 497 W. "Ron-Zibt, im

Dribatheim für Damen, die ihre Riebenfunft ersarten, Annahme bon Bobles bermittell. Behands ung gefe finwegknaffeiten. Strengte Andones Str. bm. fran Dr. Schwarz, 279 W. Abams Str. bm.

## Die Befte Arznei

für alle Arten bon Bint= Rrantheiten. Mner's **Barlaparilla** 

ftellt bie Gefundheit wieder ber und bemahrt fie. Beilt Andere, wird dich heilen.

#### Todes-Ungeige.

unden, Freunden und Lefamen, die erauschricht, daß meine liebe Tochter Klara Erzum Alfer von 18 Jadren, 4 Monaten und Wieren Wittig um dahen, die 10 Left, den 20. Erzunach langen, schweren Leften seit, deren erist. Die Beerdigung sindet katt Donnerttag um 1 Uhr dem Tranerhaufe, 747 S.
Etc., nach Wunders Kirchof, Um stille wer hitzel keit transport hme bittet ber trauernd hinterbliebene Bate 2Bilhem Ergang.

### Todes-Ungeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, das unfer geliebter Gatte und Bater Aug uft ga f in im Alter von 72 Jahren leitig im Herrn entschalben ift. Die Berrdigung finder Donnerftag, den W. Schlenber, um I Uhr, vom Trauerbaufe, 68 Abland Str., nach Concordia ftatt. Die trauernden beitrietstiffen, nach Concordia ftatt. Die trauernden Minna Lafin, Gattin. Carl und Augufta, Kinber, nebft En-

Todes-Mugeige. Hiermit zur Nachricht, daß August Galke am 20. September gestorben ist. Die Beerdigung findet am Freitag, den 23. September, wom Alexinaner-So-foital aus, um 2 Uhr; nach Graceland statt. Die birtechtischen

# rhliebenen. Therejia Galte, Gattin. Raul Galte, Cobn. Emma, Therejia u. Clara Galte, Robert intbo

Todes-Angeige. Freunden und Lesannten die trautige Rachricht, das unfer lieber Gatte und Vater Janaz Enäs din ger im Alter don 77 Jahren, I Monat und 22 Tagen am Montag Morqen und 10 Uhr gestorben it. Begrädniß Donnerstag 10 Uhr Morgens dom Trauersbause, Vo. 427 S. Morgan Str., nach der St. Fransciscus-Richte und von dort nach Arbarina Guädinger, Cattin. Katharina Guädinger, Estim. Henrb, Emil, Otto, Gretchen Gnädinger und Rofalie Brascher, Kinder.

#### Todes-Mingeige.

Berwandten und Freunden zur Nachricht, doß unser gelichtes Awillings-Töchterchen Ida Martha mullter don? Monaten und 17 Tagen gestorben ift. Beerdigun gwom Trauerhaufe, 2708 5. Abe., Donnerstag Morgen um 10:30 nach Waldheim. Die trauernden Elfern:

Arnold nnd Rosa Ros.

### Zodes-Mingeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, bas unfer geliebtes Sobinden Carl nach ichweren Berben im Alter den I Jahr und 10 Tagen leitg im Hert geren einischlafen ift. Die Beerdigung findet Doismerftags um 10 Uhr den Trauerbaufe, 250 20. Etc., aus., flatt. Im fille Theilnahme ditten die traueris

## Carl Berr und Matic Unna Berr, Seute Abend.

fowie Freitag, ben 23. mid Camftag, ben 24. September, Abends,

werben Richter gum Naturalifi= ren von neuen Bürgern im Ge = richt anmefenb fein. Alle Deutschen, bie feit zwei Jahren im Befit ihrer erften Ba-piere find, funf Jahre in biefem Lanbe mohnen follten fich an biefen Abenben im bemo: fratischen Sauptquartier, Bimmer 13 und 14, No. 167 Bashington Str., einstellen, mo ib: nen bie Papiere unentgeltlich beforgt werben. Gin Geber, ber bie Bijrgernaniere haben mill. muß einen Zeugen mitbringen, ber ben Applicanten 5 Jahre in Diesem Lanbe fennt,

# Altgeld-Cabor-Cegion

Mule Diejenigen, welche mit ben Abfichten obengenannter Arbeiter-Bereinigung fympa= fucht, beute ober Freitag Abend in 180-182 Wajhington Str., eine Treppe hoch, mit ihrem Zeugen vorzusprechen, um ihre Bürgerpapiere unentgeltlich ju beforgen. Die Räumlichfeiten bes Elubs find bestän: big offen, und wird Austunft bereitwilligft

## Deutsches. Demokratisches Hanplquartier

neben bem Staatszeitungs=Gebaube.

Offen täglich von 9 Ahr Morgens an. Bürgerpapiere werben unentgeltlich beforgt.

"Der Lustige Bote", Rafender für 1893,

## Aleine Anzeigen.

1 Cent das Wort für alle Ungeigen unter biefer Bubrit. Berlangt: Danner und Anaben.

Berlangt: Sofort, eine gweite Sand Brobbader. 487 Berlangt: Ein junger Mann, welcher löthen fann und etwas von Meffingarbeit bersteht. 162 Cly-bourn Abe. Berlangt: Anabe jum Beitungs-Austragen. 816 Berlangt: Junge bon 15—17 Jahren um Saloon und Pferbe zu besorgen. 475 Lincoln Abe.

Berlangt: Inngens, die nicht mehr schuldflichtig find, jum Waffle-Beddling. 232 Bladband Str. mid Berlangt: Junge, 14—16 Jahre alt, für Zeitungs. Office. 26 Times Blog. Berlange: Ein junger Mann, Pferde zu beforgen. 270 Larrabee Str., 1 Treppe. Berlangt: Gin guter Butder. Giner, bet gut engs lifch und beutich fpricht. 3557 Ballace Str. Berlangt: Borter im Galoon. 144 Ra Salle Str., Berlangt: Gin Junge, in ber Baderei ju beifen. Berlangt: Gin Bafder in Farberei. 385 28. Chi-Berlangt: Denticher Conditor, welcher auch gut Defenwaaren machen fann. 853 R. Clart Str. Berlangt: Gin guter Sauspainter. 1963 S. Moben

Berlangt: Rodmader. 398 39. Str., Ede 3n-biana Abe., bei E. Riffel. Berlangt: Ein guetr Rod- und hofenichneiber. 297 Sedamid Str.

Berlangt: Ein Deutscher ober Bole, ber eine aus-gebruitete Befanntichaft in ber Stadt bat. Gute Be-zahlung für ben rechten Mann. Abr. F. B. Abend-boft.

Berlangt: Gin anftändiger Mann, um 2 Pferbe und ionftige Erbeit ju beforgen. Stetiger Alab ufterinen orbentlichen Arbeiter. Dohn 24 per Moche. — 783. Deuth St. Berlangt: Gin Schubmacher. 1532 35. Str. mibe

# Dentiche Republikanische Massen=Versammlung

unter Leitung bes Deutschen Republifanischen Central-Bereins, in ber Central Music Hall, am Samstag, den 24. September, Abends 8 Uhr. Ueber die politifchen Tagesfragen reden die Serren:

### RICHARD GUENTHER. COUVERNEUR FIFER. WILHELM VOCKE MAYOR WASHBURNE JOSEPH BRUCKER.

Eintrittsfarten find durch den Unterzeichneten auf dem Saupt. quartier des Deutschen Republifanischen Central : Bereins, Parlor 4, Pacific Hotel, zu haben. Reservirte Sitze für Damen und de-ren Begleitung. Auch für gute Musik ist Sorge getragen.

## Berlangt: Männer und Anaben.

Berlangt: Ein erfahrener Farm-Arbeiter für nabe bei Chicago. Rachzufragen 973 E. Ban Buren Str. Berlangt: Ein guter Junge von 16 Jahren, der da sBilderrahmen:Vergolden erlernen will. Rach: zufragen 186 Wadsah Ave., 4 Treppen hoch. mido Berlangt: Ein berheirathets Mann, um Kohlen-wagen zu treiben. Beständige Arbeit für einen guten Mann. 1521 Milwaufee Abe. Berlangt: 3 Manner für Richenarbeit. 41 C. Wa Werlangt: Ein intelligenter junger Mann mit \$100 als Bartner, der zugleich eine Arofeision erlernt. Englisch nicht nöchtig. 28 Evergren Ave, 9—10 Morgens. Salamonsty. Berlangt: 4 Carpenters, fofort. Stetige irbeit. Fulton und Salfteb Str. Baul 3. Berlangt: Ein guter Mann als Porter im Saloon: Beschäft. 74 W. Madison Str. Berlangt: Ein guter Junge in einem Butchershop 70 BB. Ban Buren Str. mib. Berlangt: 4 Gebilfen bei einem Schloffer. Cobn wird bezahlt. Rachzufragen 51. Etr. und Berlangt: En junger Mann jum Badermagen fab n. 440 Webster Abe.

Berlangt: Ein guter Barbier und ein Junge, um as Barbier-Geschäft ju erlernen. 6523 S. Salfieb

Berlangt: Berkäufer um Lotten an Rorth Abe, und Brand Abe, westlich von Humboldt Park, zu ver-aufen. Ich bezahle bobe Commission. H. Calland, 14 Alfgland Block, Ed Clark Str. mido Berlangt: Solgarbeiter. 313 2B. Rorth Abe. Berlangt: Möbelichreiner an Gigmobel. 170 Da= Berlangt: Pferbeivarter. Tallpho Stables, 159 Berlangt: Gin Schmiebehelfer. 422 Wells Str. Berlangt: Schneiber, guter Lusbelmann. Auch ein Breffer. Guter Lohn. Krau SBros., 157 E. 22. Breffer. Guter Lohn. Str., nahe Wabaff Abe. Berlangt: Gin Bladfmith um Chop gu übernehmen.

Berheiratheter wird vorgezogen. Zu erfragen bei F. Bormann, Washington Heights, II. midofr Berlangt: Plasterers. Bringt Werkzeng. Belmont Abe. und Elston Rd., Burbachs Saloon. Berangt: Ein reinlicher Junge, der etwas bom Butchergeschäft bersteht. 3212 Wallace Str. Berlangt: Schneiber, erster Classe Rods , Sofens und Busbelmann. 55 State und Madison Abe., Sobe Park. Berlangt: Ein junger Mann an Brob. Rachguftas gen 3402 Archer Abe.

Berlangt: Maun um Team ju tretben. 3137 Bal- face Str., 8. Flat. Berlangt: Ein Wann mit Pferb un bBuggh, um zu collectiren. Hit eine plattbeutiche Zeitung. Lohn k2 ber Tag unb Commission. Plattbeutiche Zeitung, 47 R. Sangamon Str. Berlangt: Gin guter Rode und hofenmacher. 1179 B. 12. Str. Berlangt: Guter Rodinacher. 378 Centre Str.,

Berlangt: Agenten für einen sehr leicht berfäusli-chen, starf begehrten Artifel. Es sind \$40 per Woch sieb: leicht zu berdienen: 706 Wahnistans Boulebard, Klingel rechts, bis 4 Uhr Rachmittags. Dimi Berlangt: Ein junger Mann bon 18 Jahren Butcher-Chop. 143 R. Paulina Str. bi Berlangt: Gin guter Schmiedehelfer. 2939 R. Des bini Berlangt: Gin frifch eingewanderter Grocerh Clerk finbet bauernbe Arbeit. 589 28. 13. Str. bimibo Berlangt: Gin reinlicher Junge, 16-18 Jahre alt, im Saloon. Baul Regband, 213 Bebfter Abe. bimi Berlangt: Leute für be nBerfauf bes "Luftigen Bo-ten" Kalenders. Guter Berbienft zugesichert. H. Schimpfty, 276 G. North Ave. misa, bw Berlangt: Gin Junge, um Sofen-Rabte ju bugeln. 707 28. 19. Str. bimi

Berlangt: Gin guter Schneiber im Store. 865 Lim. coln Abe. Wegen Räherem sprecht bor bei Mith, Geinemann : Co., Suite 425 und 427, Ro. 79 Dearborn Str. — Berlangt: Bridleger und gewöhnliche Arbeiter an Chio Str. und Centre Abe. modimi Berlangt: 500 Etfenbahns und Schemühlenarbeiter für das nördliche Wissonsu und Michigan. Diefes ift der richtige Blat für Minter-Arbeit. 200 für Farmen, Steinbriche und Drahf-Fabriken, nabe der Stadt; freie Fabrt und guter Lobn. In Rob' Arbeits Agentur, 2 S. Market Str., oben. Berlangt: Ein guter Farber. 899 Milmaufce Abe. mobimi

Berlangt: Ein Junge von 14—15 Jahren, Pferd n besorgen und sich nühlich zu machen. 295 Larrabee Str. löjep, liv Str. Os Bartabet Diche, 110 Berlangt: Einige gute Bücher: und Zeitschriftens Solporteure bei festem Lohn und Commission. Zu erstragen bei hermann Krause, 208 5. Abe., von 8–10 lihr Borm. Berlangt: Beftänbige Leute für wöchentliches Berfischerungs-Geschäft, Gute Bezahlung. Robal Infurtance Blbg., Zimmer 318.

Berlangt: 10 Saubmädden und Maschinenmäbden an Shopröden. 172 Botomac Abe., swischen Some und Leavitt, nabe Dwiften Str. mibo Berlangt: Junge Mabden gur Erlernung bes Rleis bermachens. Much werben junge Damen im Bufchneis ben unterrichtet. Dif heuer, 615 Carrabee Str. Berlangt: Raschinenmädchen an Gosen. 104 Cornell Str., hinten. 104 Cornell Werlangt: Mäbchen, an Bodet-Büchern zu arbeiten. Mautner Bros. u. Co., 67 und @ Lafe Str. Berlangt: 3 Majdinenmabden an Roden gu na-en. Ebenfo 3 bei hand. 684 BB. 20. Str., Green. Berlangt: Frauen für ben Berfauf bes "Luftigen Boten Kalenbers" für 1893. Können \$2 bis 3 ben Tag verdienen. S. Kraufe, 218 5. Abe. 20fep, 1w Berlangt: Gente Majdinenmadden an feinen Me-ften. Auch eine gute Anopfloder Sand. Bu erfra-gen 169 S. Clast Str., Schneiberflore. Dimibo Berlangt: Damen und Mädden, um Mahnehmen, Juschneiden, Andessen, Draderisen, Käben und An-bertigen von Damen und Ainder-Garberoben glier Urt zu erlernen, Leichte Bedingung, leichte Mei-frede. Unterricht Tags und übends. 212 S. Dali sieh Str.

## EUGEN SEEGER, Secr.

#### Berlangt: Frauen und Dadden. Sausarbeit.

Berlangt: Gute Skindermadden und für zweite Arbeit. 318 S. Centce Ave. Arbeit. 318 S. dentre swe.
Berlangt: Köchinnen, Jimmermäbden, hausmäbchen, für Hotels, Reftaurants und Brivatfamilien.—
Herrichaften belieben borgusprechen im Stellenbermittlungsbureau, bei Frau Peters, 225 Larrabee Ste.
mithofr Berlangt :Ein freundliches Dabchen gu inde. Rann gu Saufe ichlafen. 676 Larrabee

Berlangt: Ein gutes Mädden für allgemeine Saus-rbeit in ameritanischer Familie. 944 R. Ciart Berlangt: 100 gute Madden für Sausarbeit, Ab-dinnen und Saushalterinnen usw. 8 Mohamt Str., Ede Cipbourn Ave.

Berlangt: Gine Frau für allgemeine Reftaurant-Arbeit. 37 28. Abams Str. Berlangt: Eine Frau, um einem Berein beigusteben. 37 Augusta Str. Berlangt: Gin erfahrenes Rabchen für Sausar: beit. Guter Lohn, 853 R. Clark Str. Berlangt: Ein gutes Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 930 R. Salfted Str. Berlangt: Gin gutes Madden für Sausarbeit, welche Skinder gerne bat. 60 Centre Str., im Store. Berlangt: 2 Mabden. 447 B. Taplor Str. Gines für bie Ruche und eines für 2. Arbeit. Berlangt: Ein tüchtiges Mäbchen für Qausarbeit Baschen und Bügeln. 1518 Wolfram Etr., nah R. halsted und Diverseh Etr. Berlangt: Ein tüchtiges Mäbchen für allgemeir Jausarbeit. Näheres 399 R. Clark Str., im Store. Berlangt: Ein gutes Mädchen für gewöhnliche Hausarbeit. 326 22. Str., oben. Berlangt: Ein beutsches Madden fürgewöhnlich hausarbeit. Mrs. A. Krapp, 2314 Wentworth Abe Berlangt: Gine arbeitsame altere Frau. Gutes Heim für die rechte Person. 1550 Wrightwood Abe.

Berlangt: Ein Madden für gewöhnliche Sausar: eit. 453 Larrabee Str., oben. Berlangt: Ein gutes beutsches Mädchen für ge-vöhnliche Hausarbeit im Saloon. 3739 S. Wood Berlangt: Ein Dabden für Sausarbeit, 1236 Di berfen Str.

Berlangt: Madden für hausarbeit in fleiner Fa-rilie. 658 R Beftern Abe., nabe Dibifion Str. Berlangt: Gin beutiches Mabchen. 412 23. Dibi Beclangt: Ein zuberläffiges Madden für Sausar-eit, in einer Familie von 2. 446 Seminary Abe., Flat. Berlangt: Reinliches Dabden für allgemeine Saus-

Gefucht: Gin bentiches Mabden fucht Stelle für all-eineine Sausarbeit. 2833 Bernon Abe., 2. Flat, Berlangt: Cia gutes beutiches Dabchen. 3558 Berlangt: Ein gutes beutsches Mäbchen für allge meine Lausarbeit. 3603 S . Halfte bott. und

Berlangt: Ein gutes beutiches ober polnisches Dab-den für hausarbeit, 3233 S. halfteb Str. Berlangt: Eine Frau jum Pugen und Phint baichen. 515 Sedgwid Str. Berlangt: Gin gebilbetes beutsches Dabden fuch Stellung in einer beutich-ameritanischen Fam Sausarbeit. Abr. DR. 36 Abendpoft. Berlangt: Ein Madden von 14-15 Jahren, um

Berlangt: Gin Ruchen: und zweites Dabchen. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. -Rleine Familie. 6812 Elizabeth Str. Berlangt: Ein gutes Madden für leichte Haus-arbeit. 759 B. Superior Str. dimi Berlangt: Gutes Dabchen für Meine Familie. 681 Sedgwid Str. bim Berlangt: Ein gutes fleibiges Mäbchen für allge-meine hausarbeit. 478 S. halfted Str. bimi Berlangt: Ein gutes Mabchen ober Frau. 1179 28. 12. Str.
Berlangt: Ein Mabchen für allgemeine hausarbeit. Auch ein Rindermadden in fieiner Familie. 160 Biffell Str. Berlangt: Ein gutes Mädchen für Hausarbeit. 266 E. Division Str. 20sep, lw Berlangt: Zwei Mödden, eines für hausarbeit und ein Kindermädden. 26 Lincoln Abe. bimibo

Berlangt: Frauen, afte und junge, für einen sehr leicht verkäuflichen, start begehrten Artikel. \$40 der Woche sind leicht zu verdienen. 70s Westhington Boulevard, Klingel rechts, dis 4 Uhr Rachmittags. dimi

Berlangt: Ein gutes Ruchenmabden. 529 S. Boob Str. bimi Berlangt: Ein Mädchen, um Tischzeug zu waschen, sowie ein Zimmermädchen. 182 E. Randolph Str. bimibo

Berlangt: Ein fröstiges ersabrenes Madden, wels des selbstifandig locken, waschen und bligeln tann, in einer fleinen Familie. Guter Lobn. John F.Wolff, 797 B. Monroe Str. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. 456 Danton Str., nabe Belben Abe. bimi Derlangt: Ein gutes Rädchen für leichte Saus-arbeit. Reine Kinder. Paul Regband, 213 Bebfier Berlangt: Gute Röchin. Borgusprechen 75 S. Campbell Abe., 1. Floor. bimi Berlangt: 500 Mäbchen für Pribatfamilie. Frau Röller, 507 Sebgwid Str. bibisfa Berlangt: Sofort, ein Mäbchen für Hausarbeit in fleiner Familie. 402 Roscoe Str. Dimibo

Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit. 533 S. Morgan Str., Salvon. mobimi

Berlangt: Deutsches Mädchen gesehten Alters in Rüche und Housarbeit gut erfahren, für kleine Fa-milke, in Albugueraue, Rew Mexico. Hoher Lohn. Reise freit. 137 Wellington Ave., nahe Clybourn Abet, Lake Bieto. Berlangt: Röchin, Mabden für allgemeine Saus-arbeit, zweite und Rindermadchen. 2725 Cottage Grove Abe. Frau & Weifer. 19fep, im

Berlangt: Diensmädden und Leute, welche Löhne zum Eincasstren haben. Lohn gratis-eincasstret. 760 West Late Ern. 4ma, franomi. dwa Werlangt: Röchinnen, Jimmermädden, hausmädden, die Aussmädden die Aussmädden der die Aussmäden der die Aus Berlangt: Eine anftänbige Wittwe ober älteres Rädden als Saushälterun. 300 Mugufta Str., borne, oben.

Berlangt: Madchen bon 15 Jahren für hausar-beit. Rug zu hause schlafen . 283 Bells Str. Berlangt: Gin anftändiges Madden für allgemeine Hausarbeit. 771 Larrabee Str. Berlangt: Ein Mädden ober Wittwe al &Wirth-schafterin. Muh Lunchfochen versieben. Dieselde findet ein gutes deim. 271 Eston due. mibore Berlangt: Ein junges orbentliches einschafes Mädden für einen Blumen-Store, die auch im Gause etwas belfen fann. Gute Stelle mit Board und Logis. 175 A. Clart Str.

## Berlangt: Frauen und Dadden.

Sandarbeit. Berlangt: Mabden, um bei ber Sausarbeit mit juhelfen. 1542 Dunning Str. mit Berlangt: Gine perfette Röchin mit guten rengen tann eine gute Stelle finden. 509 Der Ube.

Berlangt: Gutes beutsches Mabchen, um in ber Fa-brif gu arbeiten. 72 Ogben Blace. Berlangt: Ein beutsches Dienstmäden für gewöhn liche hausarbeit in einer fleinen Familie. 275 Blud Island Ave., Gde Washburn Ave. Berlangt: Gin junges Mabden für Diningroom. Guter Lohn. 66 Canalport Abe., Boarbingbaus.

Berlangt: Ein junges tüchtiges Madden für leichte Hausarbeit und auf Rinder aufzupaffen. 258 Lewis Etr., Ede Marianna.

Berlangt: Gin junges Mabden für leichte Saus-arbeit in einer fleinen Gamilie bon 3 Berjonen. Guter Lohn und freundliche Aufnahme. 26 Florence Abe., in ber Rabe bon halfteb und Brightwood. Berlangt: Gin Dabchen für allgemeine Sausarbeit fofort. 271 28. Chicago Abe., im Store. Berlangt: Gin Madden jur Gulfe ber Sausfran. 439 Milwaufee Abe. Berlangt: Gute Dabden für Sausarbeit. 538 Dil-

Berlangt: Gin beutsches Madden für gewöhnlich hausarbeit. 441 S. California Abe. bimi Berlangt: Adhinnen und Madden für ale daus-arbeit, auch frijd eingewanderte Mädden erhalten die besten Plätze auf der Sübseite, bei Mrs. Rubn, 3107 Aparite Abe.

Berlangt: 1000 hausmädden, Zimmermädden, Kindermädden, Lunch-Ködninnen, Diningroom-Mädden, Storemädden, Gefgirrvasspuäden, eingewandert Mädden, haushälterinnen, zweite Rädden für Arisafspuillien, hotels, Boardingdäuser und Restaurants Miedlinds Stellenvermittlungs-Bureau, 587 Larrade Berlangt: Gofort, Röchinnen, Sausarbeit, gweite

Arbeit, Lindermadchen und eingewanderte Dabi für die besten Alage in ben feinsten Sanitien bei bem Lohn, immer zu baben an ber Sübseite bei g Gerson, 2837 Babaib Abe. Berlangt: 100 Mäbden im Stellungsbermittlungs-burcau ber Meftieite bon Frau Grat, 494 B. 12. St. Mäbden erhalten Stellen frei. mail1,6ms Berlangt: Gute Röchinnen, Mabden fitt sweite Ar-beit, Sausarbeit und Lindermadden. herrichaften tellichen rotzalprechen bei Frau Schleit, 150 R. 18.

#### Stellungen fuchen: Danner.

Befucht: Gin & erer Mann fucht Stelle für Ru-Genarbeit, ober Saloon reinzumachen. Abr. 558 R. Barf Abe. Gefucht: Gin junger Dann, Deutscher, mit guten Empfehlungen, wünicht irgendmelde Beichäftigun Gefl. Abr. J. T. Goldberg, 134 B. Madifon Ert. Geiucht: Ein gebildeter Mann, (30), mit Kennt-niß ber englischen, beutschen, französischen, itolieni-ichen, franzischen und slavischen Sprache, sucht anklän-bige Etellung bei mäßigen Ansprücken, in Hotel, Burcau, Restaurant, Geichästsbaus ober Salson. Perte Referenzen. Gest. Cfferen an Ann Pa-nigai, Palace Hotel, S2 Tearborn Str. mibo Gefucht: Damen-Schneiber, ber gut gufchneiben und rbeiten tann, fucht Stelle. Abr. A. Bifa, 656 Throop Gefucht: Barfeeber, tuchtig und zuberläffig, mit Re-ferengen, fucht fofort Stellung. Abreffe: 439 State Gefucht: Ein Mann, 40 Jahre alt, fucht Stelle al: lachtwachtmann. FDedert, 5015 Salfteb Str. Besucht: Gin Pafdinift, welcher Jahre lang erichiebenen Dafchinen umgegangen ift und bie verschiebenen Maschinen umgegangen ift und bie ften Referenzen befigt, sucht Beschäftigung. 37 Abams Str. Befucht: Junger Mann, 25, fpricht englisch, beutsch, öhmisch und polnisch, sucht irgendwelche Beschäftiung. Markus, 171 De Roben Str. Ein beutscher Bader sucht Stelle als zweite Sant an Brob. 4424 Dearborn Str. bim

## Stellungen fuchen: Frauen.

Gefucht: Wiener Roch fucht Befchäftigung. 149 B. Grie Ctr.

Gesucht: Frau in mittleren Jahren wünscht Hous-bälterin-Stelle bei kleiner Familie ober bei einen Wittwer. Abr. C. 465 Abendpost. Gesucht: Roch etwas Baiche wird ins haus ge-omnten. 388 S. Salfted Str. Bejudt: Rinbermabden. 455 Lincoln Mbe., Gro Gesucht: Ein alleinstebendes Mabden, erfahren im Saushalt, sucht Stelle als Saushalterin. 171 R. Union Str. Gefucht: Bafche ins haus zu nehmen. 204 Dab-ton nabe Willow Str., binten. mibo Gefucht: Eine selbstftänbige ersabrene erfter Rlaffe Röchin, die einen Mann Roch vollständig erietzt, winicht Stellung. Hotel oder Restaurant. Abr. R. 74 Abendpost. M. 74 Abenopop.
Gesucht: Eine Wittwe sucht Stelle, um Wöchnerin, nen ober Kranken aufzuwarten. 179 Cornell Str. bimibe

Gefucht: Dehrere Dienstmädchen fuchen Stellen. Raberes bei Johanna Tucet, 504 B. 20. Str. bimi Rauf- und Bertaufs-Angebote. Ausbertauf! Billig, ein fleiner Stod Tinware und in Set Tinner Tools. 292 Blue Island Abe.

Bu bertaufen: Bett-Lounge, Parlortifc, Bett, bil: Bu verfaufen: 60 Meinfäffer und eine Show Cafe. Beinhandlung von Chas. Billeter, 180 und 182 Randolph Str., zwijchen 5. Abe. und La Salle Str. Bu verfaufen: Gin gebrauchter Ruchen-Ofen und eine Lounge, billig. 759 BB. Cuperior Str. bimi Bu verfaufen: Gin Hartfohlen-Dfen, fo gut wie neu. Habe Furnace angelegt. Sehr billig. 262 Gar-field Ave. Bu berkaufen: Ein gutes Piano, sehr billig. 1226 Dibersey Abe. mobimi Bu berkausen: Ein bübsches Rosewood-Piano, nur \$40. 89 Schiller Str., nahe Sedgwick. 19seb, lw Große Bargaine: So. As Str., 1 Blod meftlich den Cliebourn und Southvort Ave. Angerdäufer — Bett-ftellen, \$1 aufledris; Robrftüble, 50 Cents aufwärts; Bureaus, \$3 aufwärts; Barlor Suits, \$10 aufwärts; Rähmaschinen. \$5 aufwärts; Pianos, \$40 aufwärts; Ticke, 25 Cents aufwärts, schumktich fehr bülge. Offen den 3—9 Uhr Rachmittags. Ju berfaufen: Show-Cafes, neue und afte, auch berben afte gefauft und redarirt. Derwig, 110 Sigef Sir., Nordseite. 28ag,3mo \$20 laufen gute wenr High Earn Abmaschme mit flinf Schubladen, fünf Jahre Garantie, Domefic \$23, Rev Dome \$25, Singer \$10, Woeler u. Wilson 10, Eftretge \$151 White \$15. Domefic Cific 216 Salfet Str. Abends offen.

Pferde, Bagen, Bunde, Bogel zc. Bir berfaufen: Gin guftes Buggh= ober Deliberh. Bferb, billig. 152 Corne IEtr. mibofric Bu bertaufen: Ein gutes fcmarge RDferb. Rachs gufragen 283 Evanston Abe., Late Biew. 21fep, lw Bu bertaufen: Großer guter Batd-Gund. But für Saloon. 144 B. Late Str. mibo Bu bertaufen: Billig, Farmer= und Bebbler=Bagen. 2961 Boplar Abe. Bu berfaufen: 2 gute Pferbe. Muffen billig ber-tauft werben. 731 Milmaufee Abe. bimi Bu berfaufen: Billig, Bferd und Wagen. 342 B. Chicago Ave., hinten. Bu bertaufen: Echter Reufunblander Bachthund. — Ede Stoemont Abe., ein Blod Rord von 12. Str., Ede Loomis. mija,3n Bu bertaufen: Billig, Farmer: und Bebblermagen. 2961 Butler Abe. 20f,5mal Bu vertaufen: Filr #M ein fomeres Arbeitspferb, gweifpanng. 53 Rees Str. bimibofa Saifon-Eröffnung! Grobe Auswahl ber fo beliebten beutschen Canarienvögel, Sanger. Ferner sprechende Badageten, Swottodeel, Rafige und importirter Sa-nnen. Recle Bebienung. Billigfte Preise. 104 Blue 3sland Abe.

heirathsgefuch: Geschäftsmann, 32 Jabre alt, mit etwas Bermogen, wunsch die Bekanntschaft einer eban-gelischen jungen Dame zu machen behafs Berbeita-thung. Abreffe: A. 221, Abendbost. Life, iw Life, iw Seirathsgesuch: Sehr anständiger Mann von ange-nehmem Meuhern, alleinstehend, in den Ider Jahren, mit einigen hundert Dollars, wünsche bedufs Berebe-lichung die Befanntichaft eines Mädben oder Witten mit einigem Bermögen aber Geschäft. Abresse: U. 211 Abendpost. heirathsgesuch: Ein Mann in den mittleren Jahren, vefuniär in guten Umftänden, wünscht bie Befannt-isoft einer Dame in öhnlichen Umftänden, zwecks Ber-beirathung. Antwortet in Englisch. Abresse: U. 201, Abendpost.

## Befmäftsgelegenheiten.

137-Guffab Maper u. Co., B. RanbolphStr.-137. fferiren: Saloon, Rorbiette, \$1600, Reat Marfet

Ju verknifen: Billig, Ed-Safoon, Nordfeite, mit Booltable, Liens, Legie bis '95. 5 Modnzimmer. Wegen Abreife nach Europa. Wenig Cash erforders lich. Rachzufragen 276 North Abe., im News Depot. Bu berfaufen: Ein Saloon und Boardingbans, Siddelte, mit einem Umfah von 860 den Tag. Geo-fer Borrarb, fohne Einrichtung, lange Legie, billige Miethe. Alles für 21090 daar. Seht diesen Plat, wenn 3hr eine Goldgrube judst. Fletcher u. Co., 167 Dearborn Str., Jummer 617.

Bargain! \$200 fauft iconen Grocery-Store, Waa-enlager, Ginrichtung mit Wohnzimmer- und Saus-altungsmöbeln. Muß verfaufen. 106 W. Abams Ju verfaufen: Sasoon mit Schiehgaslerie im Gar-ten Areis 18600, Nente 1160 monatlich für das gangs Gaus. 11 Jimmer und Sasoun. Leafe bis 1.Mai 1884. Deutsche Nachbarichaft. 146 Clybourn Ave. Bu berkaufen: Wegen Krantbeit, ein gutgehendes Kofthaus; 3weiftödiges Bridhaus mit 14 Jimmern und Stallung. Bu erfragen 913 W. 14. Str.

Bu bertaufen: Grocerp. 161 R. Bells Eir. mibo Bu bertaufen: Begen Aufgabe bes Geschäftes, bin ich willens meinen Saloon zu bectaufen. 872 Mil-wantee Abe. mibofr \$150 ober beste Offerte, Werth breima lio viel fauft meinen Canbb- und Schulftore. Wegen plotslicher Abreise. 387 BB. Obio Str. Bu berfaufen: Guter Stand. Grocerp-, tionerbe, Cigarren: und Rotions-Store, ju Berthe. Guter Berfaufsgrund. 323 B. Chico

Bu bertaufen :Confectionerp=, Cigarren =und Ro tions=Store. 306 Wells Str. Bu berfaufen: Gin Deat Martet. 143 B. Ban Bu-ren Str. bimib. Bu berfaufen: Ein gutes Mild: Geschäft. Wegen Krantheit. Ubreffe: 209, Abendpoft. 20jep, 1m Bu berfaufen: Ein guter Saloon. 401 Blue 38-land Abe. 20feb. In Bu bertaufen: Butchereinrchtung mit Burftmacherei, billig. 3434 Union Abe., Schroll. bimi Bu verfaufen: Feiner Saloon, Bargain. Durch Rrantheit jum Bertauf gezwungen. 409 G. Salfted Bu bertaufen: Gin Canbp-, Cigar-, Tabat-, und Rotions-Store, billig. 194 B. 18. Str. modimi Bu berfaufen: Billig, wegen Kranfbeit, Badereis, Confectionerbs, Cigarrens und Jee-Creams-Partor, & Jimmer, billige Rente. 3315 State Str. 19f, Iw

Bu berfaufen: Gine Dild-Route bon 10-12 Ranner In verfaufen ober zu vertaufden: Saloon, gutes Bferd und Bagen. 954 Clubourn Abe. -bo Bu bertaufen: Ein Meat Martet, Rorbfeite, Dampfeitrichtung. Abreffe: B. 44, Abendpoft. 19fep, lu Ru berfaufen: Deat Darfet. Rachgufragen 946 R. Bu berkaufen: Schöner Saloon mit Wohnung, im Mittelpunft ber Stadt, gut gelegen, wird diese Woch unter Preis abgegeben. Aber. D. 238 Abendboss. Keine Agenten. Bu bertaufen: Billig, guter Saloon, wegen Rrant-beit. 5 Jahre Leafe. 224 Fullerton Ave. modimi Ju berkaufen: Canby, Cigarren, Tabad, Pfeifen, Show Cafe, Counter, Indianer, Schild, ufw. Billig, wenn sofort genommen. 1024 Belmont Ave. modimi

Benn josper genoamen.
Zu verkaufen: Ein Saloon mit Haus und Lot, und ein neues Haus mit Lot find billig zu verkaufen.
H. Riticke, 1611 R. Leavitt Str., Lake Biew.
(cp17, 19, 20, 21, 22, 24 Zu verkaufen: Ein guter Saloon mit Booltisch and schöner Wohnung, billig. Eigenthümer hat andere Beschäfte. 114 Lincoln Ave. 17fcp,2w Ju berkaufen: Cd-Saloon, 2 Barrels Bier täg-lich. 5 Jahre Leafe, \$35 ben Monat. Filr \$600. Abr. G. Q. 18 Abendpoft. 17fch, lw Bu berfaufen: Gutgebenber Caloon, billig. 816 Pincoln Abe. 17fep, 1m Bu berkaufen: Ein Candbe, Tabake, Cigare und Brocerhe Store. 976 B. Tapfor Str. 17jeplw Ju berfaufen: Begen Uebernahme eines auberen Gelchäftes, mein fein eingerichteter Delicatestene, Grocerbe, Candre, Gigarrene und Tabad-Store, neben einer ber größten Schulen ber Norbseite. 128 Sekfesield Abe.

Bu berkaufen: Saloon und Salle auf ber Subseite, umftandshalber. Abr. 2B. 15 Abendpoft. 15jeplu Bu berkaufen: Ein gut etablirtes Stellenvermitt-lungs Burcau. Tägliche Einnahme \$10—\$15. Krefs: KrO: Gigentbilmer will fich vom Geschät zurückziehen. Abresse: R. 900, Abendbost. Bir taufen und bertaufen Grundeigenthum, Saloons, hotels, Groceries etc., leiben Geld (Building Loans) zu 5 Prozent. The German American Inbeftment Co., Room 1, Uhlichs Blod, 19 R. Clart

#### Str. Conntags Bormittags offen. Bu bermiethen und Board.

Bu bermiethen: Gin fcones belles frontzimmer, in ber Rabe ber Street Cars. 338 Racin eMve., Ede Dunning Str., oben. Bu bermiethen: Gin moblirets Bimmer mti ober ohne Board. 47 Orchard Str. mido Bu bermiethen: 4 Zimmer und Stallung, billig. mibofrsa Bu bermicthen: Gin großes ober ein kleines möblir-tes Frontzimmer an zwei herren ober Damen. 590 R. Clark Str., Flat 17. Bu bermiethen: Gin neu möblirtes Bimmer

ober zwei Derren, mit ober ohne Board, bei einer re-fpettablen Bittme. 601 R .Clart Str., 2. Flat. nitofrfa Bu bermiethen: Gin gut möblirtes Grontzimmer mit Alcoben und Seitenzimmer. Baffend für 2 Bers fonen. Bu erfragen 853 R. Clark Str. Board. 388 G. Salfteb Str. mit ober ohne Board. 388 G. Salfteb Str. Berlangt: Boarbers. 758 2B. 20. Str., Wagner. mibo fria aller moderne neinrichtung. Miethe \$15. Abr. Dil3, 339 Roscoe Blob., Groß Park. mibo Berlangt: Boarbers. 52 B. Ebgemont Abe., ein Blod nörblich bem 12. Str., Ede Loomis. 5mi,5fa Bu bermiethen: Store, baffend für Dry Goods, er-fter Claffe Barbier: Shop, herren-Auskattungswaaren. 639 Liue Island Abe. bimibo Bu bermiethen: Ein großes, schönes möblirtes Jim-mer. W Bisconfin Stt. modimi Bu bermiethen: Ein neuer Store neben Butcherfhop. Gute Gelegenheit für Ervocers. Dal Bark, 155 Ra-dison Stt., Ede Beloit.

## Bu miethen gefuct.

Bu miethen gesucht: Ehepaar mit einem Linde sucht 4—5 Jimmer in auftändigem Sous, zwischen Fulson, Madison und Galisornia Aue. Abr. 366 Aorth Abe., Rews Depot.

Ein intelligenter Mann mit \$2000 Baargeld fann fich an einem seinen Geschäft betheiligen, das 40000 bis \$5000 Brofit dus Jahr abwirft. übreste: 5. 33, miborita Mbendhoft.

Ba bertaufen: Gute Gescheit für einen Steins dauer mit \$600 bis \$1000 Capital, um sich an einer Stone Pard zu beiheiligen. Abr. A. 226 elbendboft. Berlangt: Ein guter Bartner in einem gutgebenben Bholesale Butchersbod. Capital \$1500. Abr. C. 216 Mbendpost. mibofr Bartner berlangt mit \$150, in bem Cigarrenftore, 630 28. Mabijon Str.

## Grundeigenthum und Saufer.

Regulärer Berkauf von Kotten in West Vall im an n.
Bige geben dem Randolyd Str. Bahnhof der IN.
Central Cisendam um 9.50 Born. umb 2.30 Kodm.
ab, und halten an allen Stationen. Die den Gelezgenheit, Grundeigenthum im Ebicago zu kanjen, welsdes liderlich ichneil im Kreife keigen wird.
Wenn Sie es nicht glauben, founnen Sie mift und
feden sich de Faderlich, gäuser, merkdomnisiten Strasben, Cement Seitenwege, sädriche Wosspreiteitung,
bortreflichen Adugs-Kandle, dods dage, natürlichen Bidlichdamme an.

an. Lotten \$350 bis \$1000. Gin Behntel baar. - Arft nach Belieben bes Raufers. -Wirb fich im Werth berdoppeln, ebe ber Binter Dunnt, Berfäumen Sie nicht ben heutigen Berfauf, Bolle Einzelheiten und Tidets in der Office t Bet Bullmann Land Affociation, 103 Dearborn Str. febl.lm

Bu berfaufen: Baufer auf febr leichte Ubgablung. Bebingungen fo leicht wie Miethe-Zahlungen. Callen Av., swijden 33. und 34. Str. — Reue Brid-Saufer, Che-Front, jedes mit 6 Jimmern und dobem Bajement, welches in zwei Jimmer adpetheilt werben lann; duckaus gut gebaut und in jeder Besteibung don bestem Material. Lotten sind 24 bei 108 Jul; Preis \*2150. Agent ift täglich bei den Saufern. Benutzt Micher Aven. Eiraskendoppi dis Callen Avenutzt Micher Ave. Eiraskendoppi dis Callen Avenutzt Micher Ave. Eiraskendoppi dis Callen Avenutzt Micher Ave. Eiraskendoppi dis Callen Avenutzt Micher Aven. Eiraskendoppi dis Callen Avenutzt Micher Avenutzt Micher

Bond. In eine schwe Einert Indee bon Turner u.

Bond. Ibr eine schwe Seimath? Wie haben an Abhand Abe. und R. Clart Err. Abdition zu Edges water 100 Lotten, die wir für 3450 bis 8700 verfausfen. Baarangahlung \$50 und \$10 benn Monat zu Edgesche Liefte an North Clart und Edgewater Koschill ift ieden Tag offen von 9.30 Morgens die 4.15 Rachmittags. Rommt und befehr Gud die Lotten. Unifer Agent ift jeden Morgens wie Astronien. Aufger Abando, Comuntags um 23.30 mr Korthoeft. Bahndo, Comuntags um 23.30. Treit Fabrt din und zurid. Wegen weiterer Information, Mäne usen abresit Joseph Schilling, Mannager, 4352 S. State Etr. jull. Im

Bu berfanfen: Billige Lotten, auf leichte Abzah-lungen. Die Lotten find an Laureis, Fisks, Mus-ipvat, Walls und Ullmann Str., polissen 32 und 33, Str. Grwas von biese maarde war noch niemalis zum Berfau sangeboten. Die Presse ind von \$475 und aufwarts. Guter Titel zu jeder Vot. Röber Auss-funft bei Frederick Langseldt, 3037 Lock Str. 211, 210 Bu verfaufen: Reues icones 12 Bimmer Saus mit schieft Bord und hohem Basement. Lot 25 bei 200. Preis nur \$2550. Baar \$400. Radzufragen 843 B. Korth Ave. ave. 21fep,lw
Zu berfaufen: Wegen Weggug von hier ift eine 15 Auf vertragen. mit gnien Gebänlichreuten, Acres Fruchtfarm mit gnien Gebänlichreuten, Rachs nächster Abe von Grand Haben, Rachs zufragen bei Chas. Nonge, Grand Haben, Mich. 16sep, 5mf

\$425 taufen Ebgewater Lot, billig für \$600. Bu ere ragen bei P. Daleiben, 413 Afbland Blod. 15f, ltb \$1000 taufen 5 City Lots, wenn fofort genommen Bu erfragen B. Daleiben, 413 Ufpland Blod Sucht Guch eine Rot aus unnd wir bauen Guch ein Haus auf monatliche Abzahlungen. Contracte erwinischt. Die Chicago Mill u. Bldg. Co... Zimmer 515, 19 Cuinch Str. Abra?, ban Bu berlaufen: Billig, fcone 4 3immer Cottages gegen fleine Angablung und leichte Bebingungen, jos wie ein zweiftschiges Brichaus mit Basement. T. B., Boste, Eigenthumer. 2025 Emerald The. 50g, bm

### GleIb.

Gelb zu berleiben
auf Möbel, Pianos, Pferde, Wagen, usw.
Leine Aneiben Begeinität.
r nehmen Ihren micht die Röbel weg, wenn wir Enleibe machen, sondern lassen die in Ihren Bir daben das größte beutiche Geschäft; in der Stadt.

Mus guten, ehrlichen Deutschen, sommt zu uns, wenn Ibr Gladt.
Mus guten, ehrlichen Deutschen, sommt zu uns, wenn Ibr Gelf sinden, bei mir berzulprechen, ebe Ju Eurem Berwärts hingeht. Die sicherste und zuberlähigste Bes banblung sugefichert. 2. B. Frend, 11mgli7 128 Re Salle Sir., Zimme

Wenn Idr Geld zu leiben wünsche auf Möbel, Pianos, Pserbe, Was-gen, Kutschen, ulw., speckt vor in der Office der Fibelith Wortgage Noan Co., 153 Wonroe Str. Ged gelieben in Beträgen von \$25 bis \$10,000, pn ben niedigsten Katen, prompte Bedienung, obne Dessentigsteit und mit dem Borrecht, daß Euer Eis genteum in Eurem Besig verbleibt. Fibelith Mortgage Toan Co., In ordor talle Str. 14adis

A. Halbioin Quan Co., 153 Walbington Str., nade La Calle Str., Parid of Eduloington Str., nade La Calle Str., Private Darleben, nade La Calle Str., Private Darleben, commende in beliebiger Holes, who kid his \$10,000 and Hand Commender, Damanden, Uhren und Schmidfaschen, Lebenfalls Scho gelieben, Ragersbuskfochen, ufdo. Edenfalls Scho gelieben auf Erundelgentbum in Summen von \$100 bis \$100,000. Celetefte Voca Co. in der Stadt. Spreed gefälligt der oder förerde an A. H. Batdwin Loan Co., 153 Walbington Str., nade La Calle Str., 1. Flur, oden. 13mal. if Ehrliche Deutsche fonnen Gelb auf ihre Möbel lei ben, ohne bag bieselben entfernt werben. Bahlt nach Bfep, 11 Gelb gelieben auf Möbel, Pianos, Jaushalstungswaren, Maarenlagers Diamanten ober gegen gute Sicherbeit; beliebige Summer lange ober furziget. D. A. L. Thompson, beutscher Mbvokat, 1013 Chamber of Commerce, La Salle und Washington Str.

Ju berleiben: Summen dun \$500 bis \$1000 auf Thicago Grundeigenthun, ju niedrigem Iinsfuß. Robbe, Staab u. Fleischer, Jimmer 831—336 Unity Bldg.

Bu verleihen: 250,000 Dollars auf Grundeigenthum, 5 und 5 ein halb Projent Jinsen. A. Smith, 93 Golle Str., Zimmee 43. Officestunden 11 bis 5 Udr.

Perfouliges.

und modernistet. 212 S. donked Seit. Sied. 33. Hert, 186 Cleveland Ade., enubsiehlt fic als zwerfalfeger Carpenter für alse Carpenter-Arbeit bei mähigen Breifen.

2. Sch in bler, Feuer-Berscherungs-Agent, 408

B. Indiana Set.. Schieb Poktarte; werde doch der Gebo. A. King, Andsolf, 138 Washington Sir., Kimmer 1119, Abstrace geprüft. La und darüber. Wähige Preise für Progess. Mald gentis. 15ja.1

Gute Lelohnung bem Bleberbringer eines grauen, (angen lleberziehers, welcher von Sheftield Abe. bis Scholoid Str. verloren ging. 167 Hubjon Abe. Becloren: Helles, junges, frankes hinden, in dei Rähe tom Clubourn Ane, und Willow Str., am Sountag Abend. Gegen gute Pesodnung abzugeben 417 La Salle Are.

Bither-Unterricht ertheilt von Fraulein D. Müller, 426 Milwaufte Ave. 119feb, im 426 Millouter uv.
Englischen Unterricht ertheilt ftudirender Jurift.
Apr. D. 223 Abendook.

Jither-Unterricht nach Umlaufs Wiener Rethode erstbeilt gründlich Alois Alt, Concertift, gelvefener Schalter des Prof. Carl Umlauf. 612 Centre Iv.

Mordweftscite. F. Schmidt, 499 Afhland Abe. B. Beberson, 402 Mibland Mbe. 6. Braib, 391 Mibland Mbe. 2. Carifon, 231 Afbland Wite. Chas. Stein, 418 Chicago Mbe Cariftebt, 382 Chicago Abe. I. Treffelt, 376 Chicago Ave Jafob Matfon, 518 Divifion Etr. B. C. Bedegarb, 278 Divifion Str. Jojeph Miller, 722 Divifion Etr. Bb. Donoghue, 220 Indiana Str. G. BB. B. Reljon, 335 Indiana Str. G. C. Brower, 455 Inbiana Str. C. Jenfen, 242 Milwautee Abe. James Collin, 300 Milmaufee Mbe DR. R. Alderman, 364 Milwautee Abe. Ceperinabaus u. Beilfuß, 448 Milmaufee Wie. Dirs. Lion, 499 Milwautce Abe Dirs. Beterfon, 824 Dilmaufe edbe. 6. Remper, 1019 Milwautce Abe. Emila Struder, 1050 Milmaufee Abe. C. F. Dittler, 1184 Milwaufee Abe. Q. Jafobs, 1563 Milmaufce Abe. MB. Deblert, 731 Rorth Abe. P. Can, 329 Roble Etr. Thomas Giffespie, 228 Cangamon Etz. Jacob Schöpt, 626 Paulina Str. Sudfeite.

3. Ban DerBlice, 91 Abams Str. Beterfon, 2414 Cottage Grobe WDe. Memsftore, 3706 Cottage Grove Abe. Daple, 3705 Cottage Grove Abe. C. Trains, 110 Sarrifon Str. Rallen, 2517 G. Salfteb Str. DB. M. Meiftner, 3113 G. Salfteb Ste. 6. Simpfon, 3150 G. Salfteb Str. Dem, 3423 S. Salfteb Str. 2. Schmibt, 3637 G. Salfteb Str. emsftore, 3645 S. Salfteb Str C. M. Enbers, 2525 G. Canal Str. 2B. Monrow, 486 C. Ctate Str. Frau Frantfen, 1714 G. State Str. M. Cafbin, 1730 S. State Str. Grau Senneffen, 1816 S. State Str. Frau Bommer, 2306 G. State Ste. 23. Chol3, 2442 G. State Str. M. Gilenber, 3456 C. Ctate Etr. Snepher, 3902 S. State Str. Rag, 2628 Couthpart Abe. D. Ring, 116. G. 18. Str. F. Bienolb, 2254 Bentworth Abe. Beeb, 2717 Wentworth Ave. 3. Sunersbagen, 4704 Wentworth Mbe.

Sudweftfeite. a. 3. Fuller, 39 Blue Island Mbe 3. S. Duncan, 76 Blue 3sland Abe. M. Retter. 198 Blue Asland Abe. Rurt, 210 Blue Island Ube. Ch. Stard, 306 Blue Island Mive. F. Beters, 533 Blue Asland Mine Dirs. 3. Ebert, 162 Canalport Mbe,. Mrs. 3. Chert, 162 Canalbort Ube. 3. Büchfenfdmibt, 90 Canalport Abe. Dirs. Louis, 55 Canalport Abe. Go. Baffeler, 39 Ganalport We.
Miß M. Bernum, 106 B. Gartifon Str.
C. Schroth, 144 W. Gartifon Str.
E. Schroth, 144 W. Gartifon Str.
E. Wolendad, 212 S. Salked Str.
U. Jaffe, 338 S. Halled Str.
U. Jaffe, 338 S. Halled Str.
U. Jaffe, 338 S. Halled Str.
Eladen und Seskind, 426 S. Salked Str.
Eladen und Seskind, 426 S. Salked Str.
U. Halled, 558 S. Halked Str.
U. Halled, 558 S. Halled Str.
U. Halled, 634 S. Salked Str.
U. Halled, 634 S. Lake Str.
U. Halled, 33 M. Lake Str.
U. Halled, 33 M. Nandolph Str.
U. H. Pallin, 33 M. Nandolph Str.
U. H. Halled, 34 S. Halled Str.
U. H. Halled, 34 S. Halled Str.
U. Halled, 34 S. Halled, 54 S.
U. Halled, 34 M. Halled, 54 S.
U. Halled, 34 M. Halled, 54 S.
U. Halled, 134 M. Halled, 54 S.
U. Halled, 135 M. Balled, 54 S.
U. Halled, 235 M. Halled, 54 S.
U. Halled, 235 M.
U. Halled, 23 Dig DR. Bernum, 166 2B. Barrifon Ste.

Lake Biem. Tug. Hole, 845 Belmont Wee.
5. Aburn, 442 Kincoln Abe.
6. Aburn, 442 Kincoln Abe.
6. Aburn, 545 Kincoln Abe.
6. Abendant, 638 Southbort Abe.
7. Abendant, 638 Southbort Abe.
7. Ab. Abendoln, 759 Lincoln Abe.
8. Abendoln, 759 Lincoln Abe.
6. Acultaus, 861 Lincoln Abe.
7. Pindraus, 861 Lincoln Abe.
8. Osmaret, 1639 Lincoln Abe.
8. Osmaret, 1639 Lincoln Abe.
8. Osmaret, 1639 Lincoln Abe.
8. C. Erephan, 1150 Lincoln Abe.

Worftadte. Arlington Ceights: Louis Jahn.
Auburn Barf: Guido Schuide.
Auftin: Emil Frase.
Aboud ale: Georg Sodel.
Blue Island: Mun.
Calvary: And Rrady.
Calvary: And Rrady.
Central Parf: G. A. Sorber.
Colebour: F. Müller.
Daubbin Barf: G. F. Hutenbaugh.
Desplaines: Beter Denver.
Chaelwood Geights: Th. Geichie. ob Seights: Th. Beidien, 1: John Bitt. Engelwood geigbts: Ab. Deisten, Edanston: John Witt.
Edanston: John Witt.
Frand Grofifing: B. Brets.
Dam mond h. Ad.: B. Eicke.
Dam borne: C. Frameber.
Darbers: D. R. Raion.
Dermofa: A. Rilling.
Frding Bart: D. B. Busse.
Restitution: Bm. Beenbard.
Restitution: Bm. Beenbard.
Restitution: Bm. Beenbard.
Restitution: Bm. Beenbard.
Restitution: Bm. Beeide.
Roberddie: B. Blat.
Darberddie: B. Blat.
Darberddie: B. Blat.
Darberddie: B. Rainer.
Rastriche: B. Rober.
Rastriche: B. Rober.
Rastriche: B. Rober.
Rastriche: B. Blat.
Darberddie: B. Blat.
Darberddie: B. Blat.
Rastriche: Beenbard.
Rastriche: Beenbard.
Rastriche: Beenbard.
Rastriche: Beenbard.
Rastriche: Beenbard.
Rastriche: Beenbard.
Rastriche: B. Blat.
Rastriche: Beenbard.
Rastriche: Beenbard.
Rastriche: B. Rober.
Raben Bood D. G. B. Glat.
Riverdale: F. Goett.
Rober.
Roben Bood D. G. B. Clark.
Riverdale: F. Goett.
Rober.
Routh Grand Beenbard.
Robert.
Routh Grand.
Robert.
Routh Ribbard.
Robert.
Robert.
Routh Ribbard.
Robert.
Rob urner: J. C. Reitnot.
a foing ton Deigots: G. Adount.
a foing ton Deigots: G. Adount.
in field: Represent u. Gon.
il mette: U. Rab.
o o blau ni b. Geferick.
beaton: R. C. Jones.

"Abendpoffer, taglide Auflage 25,600

Alessa. Rovelle von Claire von Glamer.

(15. Fortfepung.)

"Sie wollen ausgehen?" fragte er gurud, und ihren Ungug mufternd, fügte er bingu: "Aber nicht mit mir, wie es fcheint?"

"Rein ... ich will ... ich wollte mit meinem Better Ruragin fpagieren geben," gab fie ftodenb gur Untwort. Go febr fie bagegen antampfte, fühlte fie fich burch feinen Ton und feine Miene eingeschüchtert.

"Das werben Gie nicht thun, wenn Gie nicht wollen, daß ich heute gum lettenmal bier gemejen bin," brach Simon los. "Es ift mein Ernft," fuhr er in grollendem Ton fort, als Ratalie mit einem Achselzuden an bas Fenfter trat. "Das Mag ift voll; Gie haben gu mablen gwifchen mir und biefem

"Bitte, Simon Timofeitich!" fiel fie hochmuthig ein; "Fürft Ruragin ift mir nabe verwandt. "

Er lachte fpottisch auf. "Bas Sie von Ihrer Sippe halten, haben Sie bewiesen," fagte er. "Bie lange ift es benn her, bag Gie aus bem hohen Rreife ber Grafen und Fürften burch bie fclimmfte Langeweile vertrieben murben ?"

"Und mas glauben Gie mohl, mas ich in bem hohen Rreife ber Boltsbegluder und Beltverbefferer gefunden habe?" fragte fie, indem fie fich mit blis Benben Mugen gu ihm wenbete. "Rlin= genbe Phrafen, hinter benen nichts ftedt, ein lächerliches Unlaufnehmen, ohne je ben Sprung zu magen; eitles Befchmab, wie bei uns, nur in groberer Form."

Grebento erhob fich, bleich por Born. Bergeihen Sie, Ratalie Dmitriemna, bag wir Gie mit folden Formen belas ftigt haben, " fagte er, indem er fich ber Thur zumenbete.

Gie vertrat ihm ben Beg. "Simon Timofeitsch, Sie miffen, Gie muffen miffen, bag ich meber von Ihnen, noch von Unne Timofejemna gefprochen habe!" rief fie heftig. "Sie und Unne find meine Freunde. Aber biefe anbern, mit ber roben Sprache und ben ichlechten Manieren, ben ungefammten Saaren und ungewaschenen Sanden . . . "

"Gind meine Freunde und Gefin= nungsgenoffen," fiel Grebento ein. "Sind Gie gu fcmachfichtig, Ratalie Dmitriemna, um in ber rauben Schale ben eblen Rern gu feben, fo bleibt eben nichts übrig, als bag Gie in Ihre par= furmirten Galons gurudtehren und fich an ben bergebrachten Lugen und Gris maffen erbauen, folange man ben Be: wohnern ber Balafte noch geftattet, fie gu wieberholen. Thun Gie bas leben Gie mobl . . . .

Er griff nach ber Thurtlinte. Das talie umfagte feinen Urm mit beiben Banben. "Rein, nein !" rief fie. " 3ch laffe Gie nicht . . . Gie burfen nicht ge= hen, Gimon !"

Er menbete ruhig ben Ropf und fah fie an. 3hr mar, ale ob bie hellen Mugen mit bem Metallglang fie burch= bohrten. Bitternd ließ fie ihn los, fentte ben Ropf und brach in Thranen aus. &Gin triumphirenbes Lächeln gudte, ben graufamen Musbrud feines Duns bes noch verftartenb, über fein Beficht ; bann fagte er, finfter wie zuvor: "Und wenn ich bleibe, Ratalie, mas foll es nuten ? Morgen fehnen Gie fich boch wieder nach ben Fleischtöpfen Ihres Megnpten gurud. "

"Gut, beweisen Gie bas!" ermiberte er, inbem er fie nach bem Copha führte, auf bas fie wie gerbrochen nieberfant. "Meine Schwefter tann bas hiefige Rlima nicht vertragen; wir muffen fort, nach Baris ober London. Geben Gie mit!

Bobin ihr wollt!" flufterte fie, ihm beibe Sande reichend, bie er mit einem Rubelruf an bie Lippen gog und leiben: fcaftlich fußte. Im nachften Moment aber ließ er fie los und manbte fich bef= tig ber Thur gu, burch welche eben Rurägin eintrat.

"Berzeihung, ma cousine, wenn ich ftore; ich habe zweimal getlopft, " fagte ber Fürft, indem er auf bie beiben gu= ging, aber nur Ratalie gu feben fcbien. "Ginb Gie jum Musgeben fertig?"

"Entichulbigen Gie mich, Febor 3mas nitich, " antwortete fie, fichtlich verlegen; "ich habe Ropfichmergen, möchte gu Saufe bleiben. "

"Ropfichmergen, - wie ichabe!" rief Ruragin mit einem Lacheln, bas Gre= bento bie Bornesrothe in's Weficht trieb. "Es ift toftlich warm und fonnig, und ich habe eine Tafde voll Betersburger Anetboten, Die Gie amufirt hatten. 3ch fann fie aber auch ein anbermal ergab: Ien, " fügte er bingu, inbem er einen Stuhl herbeigog und fich feste.

Grebento ertrug es nicht langer. "3ch glaube, Ratalie Dmitriemna, es mare beffer, wenn Gie ben Berrn ersuchten, feine Unetboten ju gelegenerer Beit gu erzählen, " fagte er, ebenfalls über Rus ragin megfehend.

Der Fürst marf ihm, über bie Achfel gewenbet, einen verächtlichen Blid gu. "Ift ber herr 3hr Argt, ma cousine?" fragte er. "Wenn nicht, fo erfuche ich Gie, ihm gu erklaren, bag feine Ginmis foung über bie Dagen unfdidlich ift. " "Febor Zwanitich, ich bitte Gie!" rief Ratalie erichroden.

"Ruhig, Ratafcha, taffen Gie mich antworten '" fiel Grebento ein. "36 hoffe, es ift in Ihrem Sinne, wenn ich ben Fürften aufforbere, und allein gu laffen, ba mir ernftere Dinge als Betersburger Unetboten ju befprechen ba= ben. "

Ruragin ftanb auf. "Benn bas ift, ma cousine," - bes gann er ; aber fie fiel ibm ins Bort : Durchaus nicht, Febor Imanitich, Gie ftoren nicht ... wirllich nicht, Sie vers geffen fic, Simon Timofeitich !" fügte fie flufternb bingu, inbem fie fich bem

bemertt haben, wie berfelbe unter ber Saslampe haftig in ein Rotigbuch forieb. 3m Moment, als ber Schug finfter Daftebenben gumanbte. "Sebenfalls ift fur uns beibe tein Blat bier, " gab Grebento grollend gur Untwort. "Gie haben gewählt, möchs ten Gie es nicht bereuen!" Dausthur aufgeriffen, mar in ben Ba-Damit nahm er feinen but unb ging

ber Thur gu, mahrend ihm Ruragin nachrief: "Gie werben fich nicht ein: fallen laffen, meine Coufine weiter gu beläftigen. Beichieht es aber, fo nehme ich ferner feine Rudficht; ich fage auf ber Gefandtichaft, was ich von Ihnen weiß! Dann ift's mit Ihnen und Ihrer gangen Ribiliftenelique bier gu Enbe bas merten Gie fich.

Simon Grebento, ber bie Thur er: reicht hatte, brehte fich um. "Das werde ich mir merten," fagte er in leifem, heiferem Tone, mahrend bie glus benden Mugen Ratalie und ben Gurften mit einem Blide bes Baffes gu umfaffen fchienen. Im nachften Moment war er perfdmunben.

Erblaffend lebnte fich Ratalie im Copha gurud. "Bas haben Gie gethan, Redor Imanitich!" flagte fie. "Er wird fich rachen, - an mir, an uns beiben!" Allons done, Gie find nervos, Coufine!" rief Ruragin mit hochmuthis gem Lächeln. "Aber fommen Gie, ber Sonnenichein und meine luftigen Ges Schichten werben Gie von Ihren Beipens

ftern erlofen. " Sie gingen, und mander Blid folgte bem eleganten, eifrig plaudernden Baare; aber mahrend Ratalie lachte, fampfte fie beständig mit ihren Thranen, und eine unüberwindliche Angft preßte ihr bas Berg gufammen. 3ch werbe gu Unne Timofejemna geben; fie wird ben Bruder mit mir verfohnen, fagte fie fich wieber und wieber. Umfonft - bie Ungft wollte nicht weichen. Enblich fcutte fie Ermubung vor, nahm eine Drofchte und fuhr - Ruragins Beglei: tung hatte fie abgelehnt - nach bem Saufe der Freunde.

Gie maren fort, fagte bie Wirthin, por gebn Minuten mit Gad und Bad fortgefahren; mobin, mußte fie nicht. Fort! Das hatte Ruragins unfelige Drohung verschulbet. Natalie brach in Thranen aus. Bas follte fie thun, um

bie Berlorenen wieber gu finden! -Um Abend beffelben Tages, gegen halb neun Uhr, fiel im Flur eines Sau= fes ber Bilhelmsftrage ein Schug. 21s die Sausbewohner herbeieilten, fanden fie ben Fürften Febor Ruragin, burch ben Ropf gefchoffen, tobt. Reben ihm lag ein Blattchen Papier, bas aus einem Rotigbuche geriffen ichien und in ruffis fcher Sprache die Borte enthielt:

"Der Berrather geftraft von einem, ber ben Sprung gewagt hat. "

In ber Morgenfruhe bes folgenben Tages tam Albrecht von feiner Reife gurud. Er fuhr in ein Sotel; benn ebe er Aleffa wieberfah, wollte er noch einen Berfuch zur Umftimmung Rura: gins machen, und begab fich beshalb, jobalb er erwarten burfte, angenommen gu merben, nach ber Wohnung bes Fürften.

Muf fein Klingeln murbe er von bem fleinen Diener eingelaffen, ber, als 211= brecht nach Rurugin fragte, verwundert gu ihm auffah. "Durchlaucht find er= morbet!" flufterte er mit einem Gemifc von Scheu und Bichtigteit, indem er bie nähfte Thur aufftieg.

Da lag ber Tobte; eine fleine Bunbe in ber linten Golafe verrieth, wie er geenbet hatte. Erfchüttert trat Albrecht Mehr als einmal hatte ihm feine Phantafie ein abnliches Bilb gezeigt; aber bann mar er es gemefen, ber bem ruchlofen Leben biefes Dans ein Biel geftedt. In feis nes Gemiffen fowohl, wie burch nem bas Bertommen ber Gefellichaft, hatte er fich bagu berechtigt gefühlt, und "Gemig nicht!" antwortete fie, noch | boch murbe er bei ber Borftellung, bag immer weinenb. "Ich verlange nichts, er bier als ber Thater hatte fiehen tonals mit Unne und Ihnen in Frieden gu nen, von Schauber gepadt. Es tam ihm gum Bewußtfein, daß er fein Rich= teramt nicht mit uneigennütigem Berechtigfeitsgefühl auszuüben vermocht hatte: für fich felbit, für die leibenichafts lichen Bunfche feines Bergens mare er eingetreten - benn er liebte Aleffa.

Ja, er fonnte fich's nicht verhehlen, er, ber alternbe Dann liebte glubenber, als in feiner Jugend. Wann und wie es über ihn getommen war, mußte er nicht. Aber nun mar es ba, erfüllte fein ganges Gein, beherrichte fein 2Bol-Ien, Denten und Empfinden, hatte felbit bie Bergangenheit ausgelofcht. Bergebens batte er in Betersburg bie Grinnerungen an Antonie machgurufen gefucht - nur Alleffa hatte er por Mugen gefeben! Und auch bier, am Tobtenbette bes Berhagten, verfant alles andere vor ber Frage, wie Aleffa bas Schredliche aufnehmen murbe.

Die Unrebe eines jungen Mannes, ber unbemertt aus bem Rebengimmer gefommen mar, fdredte Albrecht auf. Es mar ber Better Ruragins, ber Ge= fanbichaftsattache von Bogatieff, ber fich Albrecht als vorläufiger Bertreter ber Familie porftellte und ihm auf feine Fragen mittheilte, mas bisher über bie Musführung bes Berbrechens festgestellt

Der Bortier hatte turg vor halb neun Uhr einen Bagen vorfahren boren. Gleich barauf mar geflingelt worben ; ein Mann mit breitfrempigem But unb mit bochgefdlagenem Mantelfragen mar an bas Logenfenfter getreten, hatte mit ausländifder Betonung nach bem Für= ften Ruragin gefragt und mar, nachbem er Befcheib erhalten, Die Treppe hinaufgeftiegen. Db bis in bie zweite Gtage, mo bie Bohnung bes Fürften lag, mußte ber Bortier nicht. Jedenfalls hatte ber Frembe an ber Thur feines Opfere nicht getlins gelt, fondern auf ber Treppe gewartet, bis Ruragin, wie gewöhnlich um biefe Beit, ausging. Db ber Morber ibm heimlich nachgeschlichen mar, ober ob fie fich auf ber Treppe gefprochen, vielleicht gestritten hatten, mar ebenfalls nicht festzustellen. Laut hatten fie nicht ges fprocen, fonft murbe fomohl ber Bors tier, wie eine alte Dame, bie, als ber Soug erbröhnte, ans ber britten Gtage heruntertam, etwas bavon gehört haben. Gin Rnabe aus ber britten Gtage, ber furg vor bem Schuffe bas Saus verlaffen hatte, wollte ben Berhullten gefeben ob in ber erften ober zweiten Glage, mußte er nicht bestimmt - und

gefalleif mar und ber Bortier herbeis

ftargte, hatte ber Morber auch fcon bie

Titus fdreibt Rom's Gefdidte.

Als Titus die Geschichte Roms schrieb, da bachte er nicht, daß bereinst Carlsdad nach Amerika kommen würde, denn Ame-rika war damals noch nicht bekannt. Beute ift Titus vergeffen und Carlsbad in allen Belttheilen befannt wegen feiner vorzüglichen Seilwirkungen in allen Ma-genleiben, Catarrh, Darmentzundungen, Hartleibigkeit, Leberfrankheiten, zc.

Schreibt für Carisbad Geschichte und Bamphlet, welche frei jugejandt werben von "Eisner & Mendelfon Co.", Agenten und Importare aller Mineral Baffer, e Barclay St., New York.

gen gefprungen, ber auf ihn martete. und in rafenber Gile bavongefahren. Das Signalement, bas ber Bortier und ber Rnabe aus ber britten Gtage von bem Berbrecher geben fonnten, mar, gang abgejeben von einigen Biber= fpruchen, fehr mangelhaft: breittrempis ger But, buntler, über bie linte Goulter geschlagener Mantel, bartlofes Beficht. Comeit ftimmten bie Ausjagen überein; aber mabrend ber Bortier einen großen Mann mit buntlem Saar gefeben haben wollte, behauptete ber Rnabe, ber Berhüllte mare nur mittelgroß ge mefen und hatte langes, im Gaslicht röthlich fdimmernbes Saar gehabt.

(Fortfepung folgt.)

Rod fein Dadden-leberflug!

Wie unbegründet ber nothichrei mar, den neulich die befannte Damen. zeitidrift "Ladies Some Journal" ausstieß, und wonach es beinahe ichien, als ob bei uns ein großer Altjungfern-Uebericus im Entstehen fei, bas zeigt fo recht einer ber neueften Berichte bes Bunbescenfus: berfeebe lieft fich gerabe wie eine Antwort auf jenen Alarmar. titel. Weit cher, als Die Jungfern, haben barnach die Junggefellen einige Urfache gur Beforgnig, fofern fie nicht ben Bedanten, in ben Safen ber Che einzulaufen, für immer (?) abgefchwo-

ren baben. In ber Unfangsgefdichte unferes Landes frand bas Contingent ber Ebastöchter allgemein fehr weit hinter bem ber Abamsiohne jurud, und bei ben bamaligen Muswanderungsverhaltniffen und ben Lebensbedingungen in ber Reuen Welt tonnte bas natürlich auch nicht anders fein. Spater ftieg Die Bahlenftarte bes garten Beichlechts anhaltend - die Berichiebungen in den einzelnen Theilen ber Union vorläufig außer Betracht gelaffen - aber in ben legten Jahrzehnten tritt mieber eine langfame, aber ftetige Ubnabme ber Frauengahl ein. 1890 betrug Die Ungahl ber mannlichen Berfonen in ber Ber. Staaten 32,067,880, Die ben weiblichen Berfonen 30, 554.370, mit anberen Borten: auf je 100,000 Perfonen mannlichen Geichlechts tommen 95,280 meiblichen Geichlechts.

Bebn Nabre borber fand bas Berbaltniß: 100,000 gu 96,544, und 1870 ftand es: 100,000 gu 97,801. Unge= nommen, je 100 Manner wollten fich perheirathen; wenn fie fich nach bem obigen Bahlenverhältniß richten mußten, to konnten 5 derfelben teine frau betommen. Die Cenfusberichte fagen uns, daß - bei ber Sundertberech. nung geblieben - alle 10 Jahre 11 bis 13 Madden verloren geht, verschwin: bet. Wohin, fagt die Erpedition Des Blattes - noch nicht; die Bahl ber ameritanifden Goldfifdden, melde uns ber murmftichige und verichuldete europaifche Abel megfdnappt, tann unmög. lich daran fould fein.

Intereffante und juberläffige Mus. funft haben wir aber bezüglich bet örtlichen Berichiebungen innerhalb bes Uniongebietes. Die Gefammtzahl unferer Staaten und Territorien, in benen es mehr Frauen als Manner gibt, betrug 1890 noch 11, mahrend 1880 ihrer noch 17 maren; erftere liegen fammtlich in ber nord- und in ber fubatlantifden Abtheilung. Rur in Maffa= dufetts, Rhobe Island und bem Diftrict Columbia überftiegen Die weiblichen Menichheitshälften Die mannlichen Ende 1890 um mehr als 5 Brocent. Bor gebn Jahren gab es fünf Staaten und Territorien, in benen bie Bahl ber Frauen meniger, als 50 Brocent ber Ungahl Des Mannercontingents betrug, nämlich 3baho, Revada, Wyoming, Arizona und Montana; jest aber gibt es bort mindeftens halb fo viel Frauen, als Manner. Montana hat die 50 Procent = Grenge gulegt überichritten; bort tommen jest 50,382 Frauen auf 100,000 Männer.

In Maffachufetts hat es ftets mehr Madden. als Rnaben gegeben; benn viele ber letteren geben febr frubgeitig an's Bandern, mabrend die Dladchen nicht fo leicht weg tonnen. Gegenwartig ift bas weibliche Geichlecht bafelbit mit 105,840 auf je 100,000 mannliche Gremplare vertreten. Ungefahr basfebe Berhalinis besteht in Rhobe 38. land: 105,628 Frauen gu je 100,000 Mannern. Dag im Diftrict Columbia 110,242 Frauen auf je 100,000 Dan: ner tommen, hangt wohl jum großen Theil mit ben vielen weiblichen "Clerts" in ber Bundeshauptstadt gufammen. Aber auch in Diefem Diftrict, fowie in ben beiben legtgenannten Staaten bat Die Bahl ber Evastochter binnen 10 Jahren um 2 Brocent abgenommen. Der Staat Rem Port hat gegenwartig 101,480 Frauen auf 100,000 Manner: bie Bahl ber Erfteren ift in beständigem Rudgang und wird bald die niedrigere fein, In New Jerfen würden, wenn beibe Geichlechter gleichmaßig verheira-thet waren, dabei noch 457 Madder übrig bleiben; aber auch biefer fleine Ueberfduß iftein ber Abnahme begriffen. Die übrigen find Connecticut, Ren Sampibire, Marnland, Birginien un? Die beiden Garalinas Dad mie.

ihr Frauenüberichus balb abgeleitet

Folgende Staaten haben nur 95 Frauen auf je 100 Manner (tommen alfo bem Durchidnitt ber gangen Union am nachten): Louifiana, Mabama, Georgia, Dlaine, Miffiffippi, Tenneffee, Ohio, Benniplvanien, Rentudy, Delaware, Bermont, Indiana und West-Birginien. 90 bis 95 Frauer tommen auf 100 Manner in den Ctaaten Illinois, Florida, Miffouri, Bis confin, Artanias, Jowa, Michigan und Teras. Rur 80 bis 90 Procent bes mannlichen Geichlechts machen Die Frauen in Ranjus, Minnejota, Reu-Merico, Rebraeta und Utah aus. Unlaglich ber Cenfationegeichichten über Utab und feine Mormonen merden mobi biele Unkundige geglaubt haben, dort muffe es gang befonders von Frauen wimmeln; aber die Statiftit jeigt, bag Frauen entfallen.

Hur halb fo viele Frauen, wie Manner, ober boch unter 80 Brocent, meijen Nord Datota, Offahoma, Colifornien, Cregon, Colorado, Idaho. Arizona, Bathington, Revada, Bhoming und Montang auf. Unter i 100,000 Männern find dort 21,000 bie 50,000 durch die Macht der Berhaltniffe jum Junggefellenthum gezwungen. Bahrend ber letten gehn Jahre bes Cenjus hat bas icone Geichlecht in 19 Staaten und Territorien gu=, aber in 29 Staaten und Territorien abgenom. men! Diejenigen Madden, benen bor bem Altjungfernthum graut, mogen fich alfo nur beruhigen; werden fie an Ort und Stelle nicht "geschäpt", fc fann ihnen Obiges ja zeigen, wohin fie ju gehen haben, - und Biele find icon borthin gegangen.

Gin Schweizerwort:

Rurglich ift in Bern bie interpartamentarifche Friedenstonfereng -- nicht ju verwechseln mit bem internationalen Beltfriedens-Congreß - jufammengegetreten und burch ben Bunbegrath Drog, ben Borfteber bes Departements bes Auswärtigen, eröffnet worben. Drog betonte in ber Eröffnungsrebe

bie Friedensliebe ber Comeiger: bennoch verständen fich diefelben zu ichmeren Militarlaften, weil ber gegenwartige Buftand Europas ihnen tein Bertrauen einflöße, und fie die Erhaltung ber Freiheit noch höher icasten, als einen ichiederichterlichen Spruch; fo werde jum Beifpiel Die Schweig mit einem Spruch, ber ihre Reutralität aufhebe, nicht einverstanden fein, weil biefe auch auf ihrem freien Willen berube, hier alfo ein Theil ihrer Griftengberechtigung jum Musbrud tomme. Bur Bertheidigung feiner Suberanitat aber werde fich bas Schweizervolt wie ein Mann erheben. Drog rieth fodann ben Berfammelten, fich nicht mit einem ju umfaffenden Programm, fondern mit leicht faglichen Fragen gu beichäfti= gen, die fie grundlich erörtern und als fertigen Untrag ihren Parlamenter borlegen tonnten.

Levi Michenfelber bon Chetenne ift gang entichieden ju einer Ben= fion wegen feiner ausnahmsmeifen Chrlichteit und Gemiffenhaftigfeit berechtigt. Geit einer Reibe von Jahren bat er eine monatlide Benfion bon acht Dollars von Ontel Sam erhalten, weil er fich im Gelbe eine Rrantheit gugego-Best ift Diefe Rrantbeit ploblich gen. perschwunden und fofort bat er feinen Ramen bon ber Benfionslifte ftreichen

Chinefen haben beinabe bas gange Schuhmachergeichaft in Californien in ihren Sanben.

Cars mit Brivat. Abtheilungen laufen zwifchen Chicago und St. Baul und Minneapolis via ber Northwestern Linie. Abfahrt von Chicago täglich um 6 Uhr Abends. Privatzimmer tonnen refervirt werben in ber Tidet = Office, 208 Clart Str., und am Bahnhof, Gde Wells und Ringie Str.



geine Blutmebiginen nichts tau gen, im Gegen-theil, lieft man fo ift "jede bie befte." Aber nur eine barunter ift gut genug, baf für sie Garantie geleistet wird, und das ist Dr. Bierre's Golden Medical Discovery. Mit ihr bekommt 3hr die Zusicherung, daß Ihr Euer Gelb in jedem Falle zuruck er-

haltet, in welchem fie nicht niitt o Es ift eine Mignet, welche alle burch Leberftarre oder unreines Blut berurfachten Rrantheiten furirt. Es ift nicht wie bie Sarjavarillas, von welchen behauptet wird, bat fie in ben Monaten März, April und Mai Gutes wirken. Das ganze Jahr hindurch reinigt, fraftigt und erneuert es bas gange Spftem mit gleich antem Erfola. Seib ihr bilios, "heruntergefommen", oder byspeptifch, leibet 3hr an Blutverdunnung ober Berichlechterung ber Gafte, fo ift es bie Arzuet, welche Ihr haben mußt. Bei ben ichlimmften Formen von Strofuloje, bei ben hartuddigften Saut- u. Kopfhauttrantheiten, wie näffgube Flechten, Krätze, Grind, Roth-lauf und allen ähnlichen Leiben tommt ihm als volltommenem und auf die Daner wirkendem Seilmittel nichts gleich. Das achte wird für \$1.00 berkanft. Hittet Euch vor Rachahmungen, die billiger offerirt werden.

Dr. T. J. BLUTHARDT. 428 Elm Str. 8-9 Morgens, 7-8 Abends. r 617—618. Telephou Main 3834.— Stunden achm. 17fep, 1], momifr

Dr. ROHDE.

Deutscher Argt, Zbundarst u. Geburtshelfer, 723 C. Salfted Str., Cde 18. Str. Sprechftunden: Morgens bis 9 Uhr; Radmittags bon 2-4; Abends nach 6 Ubr. libunomifrems Dr. C. WELCKER, Mugen. und Ohren. Mrgt.

Borm. : Bimmer 1005 & 1007 Dafonie Temple; Rachm.: 449 Dit Rorth Ave. Dr. ALFRED SCHALEK, Spezialift für Couts und Geichlechtstranheiten. Liffer: 36 Washington Str., Lenetian Elba, Noom 1113. Sprechfunden: 1 Uhr Nachm. bis 4 Uhr Nachm. Zeledvon Main 3:34. — Wohuung: 1137 Pelmont Are., Telepdon Lake Biem 147. 13jep.13abe

Bye and Bar Disponsary.

Ille Atontheine ber Augen und Obres
bedonbeit. Abmiliche Ragen auf Befteltung, angeterfigit. Brillen angevogt,

110% Clare Cir., de Abans Cir., Immurt L.



Gin Detrübendet Borfall beens bigt einen berrlichen Abend. Sie find foeben bon einem Bejuche nach Baufe gefommen. Gie fühlte fich während bes Tages rubelos und nervos und wird jest ploglich von jenem "ohnmachtigen Weinhl" über= maltigt, bas bei unfern Frauen jo baufig fein Ericheinen macht.

Die Urfache biefes Gefühls ift in einer Schwäche ober Unregelmäßigs feit gu fuchen, welche ihrem Geichlechte eigen ift, und fann raich beseitigt werben burch prompte und richtige Behanblung.

Das Vegetable Compound mirft in folden Sallen wie eine magifche Rraft. Richt nur giebt es fofortige Erleichterung, fonbern es führt eine bauernbe Beilung berbei.

LYDIA E. PINKHAM'S VECETABLE

Dit die einzige wirkliche Seilung und das achte Mittel für die COMPOUND eigenthümtichen Schwächen und Beschwerden ber Frauen.
Ge beilt die ichwierigsten Formen weiblicher Leiben, das Gefühl der Riedergeschlagenheit, der Rückenschunger, des Borsals und Berschiedens der Gedarmuter, Entzündung, Sideungen im Onstinu und aller organischen Ausstelleiden. und ist unschädbar deim lebertritt beratur. Ge erweicht und vertreibt Geschwäre an der Wunter im erken Stadium und demnt jegliche Unlage zum Areds. Gunterdraft Schucke, dutzegdoreft, nervolle Schucke, Erschöpfung, und triftigt und regulir dem Magen. Es heilt Kopsweh, allgemeine Schwäche, Unverdantiefeit n. h. w. und nörft das ganze Spiem. Ju eftlung von Kierenleiden hat das Compound uicht seines Gielden. Alle Morthefer bertaufen es als einen Criginal Areifel, ober verfenben es ber Boft in Fonn bon Piften ob Ridhden nach Empfang um \$1.00 LYDIA E. PINKHAN MED. CO., LYNN, MASS.

Gin illuftr. Buch, betit. "Guibe to Bealth and Etiquette" v. Lybia G. Bintham ift werthooll fur Damen. Bir foiden Jebem nad Empfang son grei 2 Ct. - Marten eins.

Ginzig ächte J. C. FRESE & COMP'S Hamburger Thee

Zum Reinigen des Blutes

Diefer Thee, welcher fic burd feine ausgezeichnete. bie berlorene Befundheit wieber berftelleube, beil fraftigenbe Wirtfamfeit eines Weltrufes erfreut, bient im Befonberen als blutreinigenbes und ficher mirlenbes Abführmittel bei Blutanbrang jum Ropf, folag. artigen Bufallen. Ueberlabung bes Magens, belegter Bunge, mangelnbem Appetit, Bahn- und Ropf. dmergen, Guften und Bruftbefdwerben, Samor rhoibal.Berben, Leber- uub Unterfeibe-Rrantheiten Anfat gur Bafferfuct Oppochonbrie, Blafenleiben inbem er ben Blafenftein mit bem Urin abführt. gegen Burmer, überhaupt all Prafervatiomitte gegen faft alle anftedenben Rrantheiten

Breis 25 Gts. bas Badet in allen Apothefen, Jebes Pactet tragt biefe mir 1. C. FRESE & CO. und bie Unterfdrift Hopfensack 6. Augustus Barth, Hamburd. 164 Bowery, Ren Port, Importeur und General-Agent bon J. C. Frese & Co.'s

Samburger Thee und Samburger Bflafter, 11ap3.6m

Der Wasserdoltor

(Dr. CRAHAM)

(Dr. CRAHAM)

behanbelte, wie befannt, leit ben letten is Jahren mit geditem Erlolg alle die bartnäckigen, hoffnungslofen, beralteten und langiabriem Kranfbeiten und Leiden de ibe er in Bentfeland, jowie dier jo dewichte Methode non Untersuchung des Wassers (Urins).

Sichere hile und güdliche Wiederberstellung garantirt in Kungen. Lebers, Kieren und Untersuchs-Geideut Arendschaften und Frau en frau fie eisten, sowie Mutterworlall, Weißsluß, Unstruchtbarteit, Kreugweb, ichnerydorfte, unregeimäßige ober untervertiette wonatiche Regell. Haufiges Wosserscheiden, Schneiben und Verennen, Drüngen nach unten unwählen drontichen. Brieden die flechts durch dem Gestauch von seinen Seielen der der des verlei Geschiedes durch dem Gebrauch von seinen Seielen die kein flecht die beit nach erkeiten der den gestellt geden der den der der des verlei Geschiedes durch dem Gebrauch von seinen Seielen die kein flecht die blinge Gedeltschieden der eine Leben die eine die beit nach der Geditamenten.

Gieben Bieblings-Debifamenten. in benjenigen Krantheiten, wogu fie geeigner und fas beren gründliche Kur sie bestimmt sind. Est Taulende biefiger Hamilien beststätigen mit Dank-sagungs-Zeugnissen die wunderdare Seilkraft seiner von ihm verfonlich aubereiteten Seilmittel und die fast erkounlichen Kuren, die erreicht wurden, nachdem alle anderen fehlen. anderen fehlten. Ser Der Maffer-Pottor bereitet seine eigene Medizin und sieht beshalb mit der Apothese in seinexiet Berbin-dung.

Ber Diese Lieblings-Wedisamente kuriren nur solche Krankheiten, wosur sie einzeln empfohlen sind, und find allein zu haben in der

Office: 363 G. State Str. eine Treppe boch. CHICAGO, - - ILL. Sprechtunden: 11—2 Ubr. Abends 6—8 Uhr. Sonwtags geschloffen. Unentgeltiide Consultation.

W. HANNA, M. D., Grabuirter bon

Edinburgh und Glasgow.

Specialilaten : Frauentrantheiten. McDider's Theater Bebaube.

Stunden von 9-5; Sonntags von 10-1 Uhr.

Für bie Bielen, welche bie boben Gelbforberungen eines Spezialiften nicht bezahlen fönnen, gibt Dr. Sanna Montags und Freitags bon 9 Uhr bis 12 Ilbr freie Conjustationen. Eine be ufiche Dame ift gets anweienb. 20jep, liabr

Brüche

Dauernd Acheill ober heine Finangiele Refereng: Globe Rational Bant. Bir bermeilen Gie auf 1500 Batienten.

Reine Operation. Reine Abhatenng vom Befichaft.
Edriftliche Garantie für ficher heitung aller Arten Prage bei beiben Geldiechtern ohne Meffer ober Springe, einertet wie langer Daux. Ausersnaung tret. Deudet um Girenlar.
Lie D. E. Willer Co.,
Chnarlt 1106 Malvan Lemate. Chicago.

as Rheumatismusbuch.

Bidlig für Ranner! Comig's univerfale Mittel turiren alle Geschlechts. Nerven. Liub. Sant- ober dronische Krantheiten jeder Art ichnell. ficher, bittig. Oldnuerichreche, Luvernigegen, Bandvonrun, alle uren andern Leiden et. z. werden bard dem Gebrauch untere Wittel immer erfolgreich furirt. Spracht iet uns bor ober sicht Gure Merelf und voir senden Euch jest Auskunft über alle unsere Kritel.

Shint 12 M. SCHMITZ.

126 & 128 Milmanter Mbe., Gete 20. Ringie Str. BORSCH

Dytifer.

Dytifer.

Gonfalitet and betreffs

El. AdamsStr.

Gurer Hugen. Bufriedenheit in jeder Sinfict garautirt.

DR. A. ROSENBERC Küst 164 auf Sisährige Bragis in der Bebandfug gedeinner Krantseiten. Junge Leute, die durch Ingend ilnden und Anglidveifungen geichteicht finde. Dunen, die an Funttionsfterungen und anderen Francukrant-leiten felden, werden durch nicht angerifende Minet grindläg gedettt. 125 S. Clarf Str. Cffice-Lunden 9-11 Born., 1-3 und 6-7 Mends.

# Männer-Schwäche.

Billige Bieberherfiellung ber Befundheit und gefchlechtlichen Ruftigfeit mittelft ber

La Salle'ichen Mafibarm-Behandlung. Erfolgreich, wo affes Andere fehlgeschlagen hat.

Die La Calle'ide Methobe und ihre Borgage. 1. Applitation ber Dittel bireft am Gip ber Rrant-

1. Applitation der Wittel direkt am Sie der Arankbeit.
2. Wermeidung der Berdauung und Abschädung der Wittelamsteit der Mittel.
3. Engere Annaherung an die dedeutenden unteren Orfnungen der Klickenmarknervon aus der Wirdeläule und daher erleichteits Eindbringen au der Kerdenlauf der Verdenfälligigteit und der Klickenmarknervon aus der Wirdeläule und daher erleichteits Eindbringen und Klickendes.
4. Der Patient kann in felbig mit sehr gerungen Kosen ohne Arzi derrobert eine Beränderung der Klickenderung debahrnischunden, Anderstungung gegen Geschädung der Klickenderung und Klickenderung der Klickenderung und Klickenderung und beite Magenüberladungen mit Nebigin, die Meditammt der Ragenüberladungen mit Nebigin, die Meditamen der Rienerung der Wittel gegen Krunkeiten der Klieren, Balg und Beiten angewandt.
Der La Schließe Bolusifie auch das beste Wittel gegen Krunkeiten der Klieren, Balg und Beiten angewandt.

Bud mit Bengniffen und Gebranchsanweifung gratis. Man fdreibe an

Dr. Hans Trestow, 822 Praadway, New York, N. N.

Sichere ( Begründet in ) 186 Couth Beilung. Chicago, 311. Clart Street.

Der alte und bemahrte Arzt und Wundarzt, Behandelt noch und fiels mit größter Gefchidlichteit und bestem Erfolge

Gronifche, nervofe und private Grantheiten. Rervenichwäche, berlorene Manubarteit, Gebächnisischude, ermaftenber Samenflus, furchtere gende Traumen, Kopfe und Rickenfeners und gle transbatten Sidrungen, welche zu einem frühzeitigen Berfall ber ber ber ben Berfall mit uit veriagendem Eriolge.
2. Alle aus unreinem Blute entstehenden Beiden, towie alle hauftenaffesten werden ohne den Co-brand von Quecksider gründlich geheilt. Deidmerben ber Rierens, Sarn- und Ben-gungs Organe werben prompt und ohne Nachbeit für ben Magen ober andere Organe behanbeit und kurtet. momitebn

Bandwurm wird schmerzlos mit Kopf innergialb 1 Stunde und ohne der Gesundheit a. schaben, behalb i Stunde und odne der Gelunogen di 1gaven, orieitigt.

Abeumatismus, Gick und alle chronischen, von anderen Arzaien als undeildar ertlätten Kranlsbeiten werden schnell und douernd turint.

Frauen.Rraufheiten. Weißer Fink, Gedamutter.Leiden n. i. w. werden mit Erfolg delanteet.

Freine Experimente. Alter und Erfolg velanteet.

Freine Experimente. Alter und Erfolg velanteet.

Freine Geperimente Alter und Erfolg velanteet.

Freine Geperimente für Fragedegen zur einstehen Gelichen gener der des gestellte des Gelichen Krantscheits-Spmptome.

Analistiet den alten Dottor. Ein Krief oder Besuch heits-Somptome.

Confultirt den alten Doltor. Ein Brief oder Beluck tann biel Leid verhäten und das Leben um gestens Jahre verlängern. Wedigin und Schriften werden, vorfährtg eingepacht, überall bin verfandt, NB. Schunden, Sis 8; Sonntags, 9 bis 12. Deutsch wird gesprochen.

Abresire:

F. D. Clarke, M. D., 186 S. Clart St., Chicago, 311.



Mis heiten gantlitige.
Die mis woburd biefem übel in kurze't
Zeit abgehossen werden sann, gigt ber "Weikungs Ender". 280 Seiten, mit gahlreiden
naturgetreven Wilbern, welcher von ein altem
und bewährten Deutschen Deile Jieffisset
in Rein Dorf herausgegeben wirt, auf die Kartlie Weise. Junge Leute, die in den Linnt der Sie tertem wollen, sollen den EpraGelller"st. "Drumm braife, were fich einig bindet", wolf bebergigen und des wortessiches Dindeten, che fie den wichgischen Gentist den Ledens tun i Witch für 26 Sents in Bostmaten in deutscher Sprache, sorgfam verpack, set werdabt. Mreie; DEUTSCHES HEIL-INSTITUT. Il Clinton Place, New York, N. T.

Der "Mettungs-Anter" ift and ju haben i hicago, 3a., bei Derm. Schimpfty, 208 fton

Brüche geheilt!

Das verbesierte elaftische Bruchband ift das einzien beiches Tag und Kacht mit Bequemticfteit getraern wird, inden es dem Bruch guch bei der Karffen, Absperbiorgung gurüfchlit und ieden Bruch beilt. Gatalogue auf Verlangen frei zugefandt. 28ff.18 Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. St., New York

Dr. SOHR. OHIDNIR
ber beste und guvertaingste gabnerst
Chicagos, 4:3 Mitmantees Ave., Eds
Garpenter Str. Beste Gebtile 18-2
gadne schnerzloß gegogen. Jähne ohne Platien. Colound Silverfüllungen zum halben Preis unter Gerantie. Soundags offen.

DR. GODMAN 8 a h u a z i t. Paetors 1. 2. 3 und burert Blod. 1.53. 33. Naat bumertadis ausgesogen. Volk Gebile 25 bis 210 gene Fillung Soc. und antwatis. Die größte und vollfadiglike zahnarztliche Office Chicagos. Sein Schuler, nur gedrüfts Zahnarzts.





Sudweft. Ede State und Adams Str.



Das größte ausschließliche Mantel-Befcaft in Amerika.

Wissen

daß wir das vollständigste

Etablissement in Umerita haben?

> Hechs Stockwerke

ausschließlich dem Berfauf von Ueberfleidern gewidmet. Kommen Sie und überzeugen Sie fich, daß wir

Practifate Mäntel-Macher find.

Unfer Cager ift in 3hrem Bereich. Mit Ihren Unfich. ten über Mantel, mit 3hrem

Sparfamfeitsfinn, mit 3hrem Befcmad für Moden, mit Ihrem Wunsche in Betracht der Muswahl,

giebt es kein Mäntel - Lager, welches diesem gleichkommt

in Qualität, gleichkommt in Quantität, gleichkommt in richtigen Dreifen, gleichkommt in der fähigkeit ju befriedigen, denn wir find

> Mäntel= Macher

> > par excellence.



Rinder-

Mäntel-

Derkauf

\$5.00





flüssigkeit.

India-Luftreiniger. Selbstthätig.

Bum Mufhangen; wirffamftes und gur Berbutung von Krantheitsanftedungen beftes einifectionsmittel barf in keinem Kranken-, Bohn-, Schul- ober Schlafzinmer fehlen. n elegantem Rahmen. Erfolgreich gebrancht in Deutschland, England, raufreich und Italien. Bon europäischen Autoritäten als bestes Littel gegen Cholera empfohlen und vom hiesigen Gesundheitsamte eingesührt. sicheres Mittel gegen alle austedenden Krankseiten, präparirt in sestem Format. — Fragiannach bei Eurem Orugisten ober schreibt an die

India Chemical Co., 63 Mozart Str., Chicago. Berfucht es, Der Erfolg ift unausbleiblich.

Brottes und alteftes beutiches Piano-Gefcaft mes und Orgeln in gröfter Auswahl, qu allen Breifen und unter gunfig-ften Raufe-Bedingungen. branchte Bianos zu Preifen von \$50.00 au.

26-228 WABASH AVE., Gabrit: 87 bil 97 Oft Indiana Str.

Excuefions ,, 3chiffs-Karten"
und nad Giropa, über alle Dampfer - Linien,
Kets am billig ften ju haben bei
AsmanSOORFF & HEINEMANN,
145-147 E. Bandschh Gtr.
tout nicht oner bei mis nachgefragt zu haben.
bounings offen ben 10-18 übe.

Prof. Osfar Rorichelts Sonnenäther-

Strablavvarat.

ETHER RAY APPARATUS CO. 296—298 St. Clair Etr., Cleveland, D.

Dreiben-Lofdwis, ben 19. Auguft 1891. 5f.1

Reues Abzahlungs Geffaft. Ceds Bim

117—123 State Str., durch bis Wabash 2lve.

Die allerneuesten Schöpfungen in

# Mänteln.

Kunden sagen hier täglich-

"Lieber Simmel! Wenn es feine Beranderungen ber Mode gabe, fo branchten wir feinen nenen Mantel, denn der, den wir im vorigen Jahre ober vorvorigen Jahre fauften, ift noch jo gut wie neu."

Mir führen diese Bemerkungen an, um zu zeigen, wie wichtig es ift, vom Schneider angefertigte Bewänder in einem Bause einzukaufen, welches seit 1855 jede Phase der Mäntelfrage studirt hat.

> Kaufen Donnerstag Ihre Aluwahl einer glänzenden Sammlung von Schwarzen Cheviot Reefers mit Atlas Front, und schwarzem Ustrachan Shawl-Kragen von Ertra-Qualität.

Kaufen Donnerstag einen feinen rein wollenen Biber - Reefer, Utlas facings, Schwarz, Marineblan und Can.

# Seidenstoffe.

Eine eintägige Neberrafdung.

5000 Pards Seibe.

- -Punjums,
- -Creves.
- -Chinas,
- -Japs,
- -Indias,
- -Schwarze und
- -Abend-Schattirungen.

# Kleiderstoffe.

Ein Echo von unserem großen Verkauf vom letten

60c für \$1.00 52-3öll. Cheviot. für \$1.25 50-3öll.

französisches Broadcloth. für \$1.50 50-3öll. Many Storm Serges.

Ziemlich lautes Echo, nicht wahr?

Feine

# Halsbinden

für Männer.

Sehen Sie, was Sie mit

Bedeutend mehr als wie Sie denken, bei "Mandels".

Wollene Unter-Stirts, Gestridte Rappen, Geftridte Fascinators, Flannell Waifts, Farbige Bromenade Stirts, Nacht-Aleider, Semde, Unter-Sofen, Corfet Covers, Rinder-Site, Ainder-Aleider, Rinder-Schürzen, Rinder-Rachtfleider.

Alle diese Waaren befinden fich auf dem vierten flur ju dem gleichmäßigen und nie dagewesenen Preise von



**Immer** Billigsten.

# Vergleicht! Vergleicht! Vergleicht!

Das ist Alles, was wir verlangen, "Dergleicht." Sie werden uns "Immer die Billigsten" finden. Dergleicht diese Preise von Waaren für faltes Wetter in unserem Dergleichen Sie diese Preise für Haus-Ausstattungs-Dept. mit solchen von irgend einem Beschäft in der Stadt. Basement Derfaufs-



95c, \$1.10, \$1.25 Berfupferte Michen Baffer, mit Dedel, \$1.50, \$3.50, \$4, \$4.50, \$5

Ofen-Schurer, gerabe ober gebogen ...... Großer "lined" Funten= \$1.35

80 Roffengangen, 15c

Elegante Rapanneb meffingue Rire- Gets. Fire Gets, 65c werth \$1.00. aufwärts.



aufwärts Acme Bratpfannen. Sandle Griddles .... 18¢ marts Drs. Potts Bügeleifen,

Große Unterifanifche Fleifchmafdine \$1.65, \$2.25, \$2.50



Ernfiallifirte ober @xibirte Ofen-Bretter.

Größe 28x28. Gräße 30x30 . \$1.25 Gräße 33x33 . \$1.35 Weather Strips. 920. 1, per 100 Auß..... 920. 5, per 100 Kuß. \$1.10 Ro. 7, per 100 Tuß. \$2.00

Solibe Stahl Furnace Scoops..... Broop Schaufeln. Ro. 5, 60c; Ro. 6, 65c; Ro. 7, 75c.

Korn Poppers.

Hack Meffer. 5c, 7c, 10c, 12c, 15c, 18c, 22c und 25c. Cake Turners. 4c, 5c, 7c, 8c und 10c.

Frucht Preffers. 35c Preffer. Slaw Schneider. Starte Drabt= 4c Toafters .....



100 Pjb. \$2.45. Japanefifche Bewürg-Buchfen .... Schilbfroten Spudnapfe, Unbersmo vertanft ju 81.25.....

\$1.50.

50 Pib.

\$1.85.

Hunters Mehl-Bifters, 3c Anbere Gorten 10c, 12c, 15c.



mit den Preifen irgend eines Befchaftes in der Stadt.

Diefe Teppiche und Rugs bilden unfer regulares Lager, alles neu, werden auf unferem dritten flur bei hellem Tageslicht verkauft und find nicht eine Portie von Ods und Ends und alte abgelegene Mus fter, die in duuflen, feuchten fog. Bargain : Basements versteckt liegen. Bedenkt das, wenn Ihr die Preise vergleicht.

Urminfter . Teppiche, \$1.35 werth \$1.75, fpegiell .. \$1.35 Beste Qualität Wilton Del. 85c vet, werth \$1.25, speziell .. 5. frame Body Bruffels, 80c werth \$1.25, fpeziell .... Befte 10draht. Capeftry 550 Bruffels, werth 85c, fpeziell 550 Beste Qualität ertra Super ganzwollene Ingrains, werth 70c, speziell ..... 46c Beste Union extra Super 28c

# Smhrna

1 fuß 6 Joll x 3 fuß, 15c regulärer Preis \$1.75 Ifug 9 30ll x 3 fug 9 \$1.13 2fuß 2 Joll x 4 fuß 6 \$1.58 Joll, reg. Preis \$3.50

2 fuß 6 30ll x 5 fuß, \$1.90 regulärer Preis \$4.25 3 fuß x 6 fuß, regu \$2.90 lärer Preis \$6.25 ... \$2.90 4 fuß x 7 fuß, regu. \$4.75 lärer Preis \$10.25... 6 fuß x 9 fuß, \$1 regul. Preis \$23.. 9 fuß x 12 fuß, @9

Direct importirte neue

regul. Preis \$50 .. DL

3 July 16 July 4 Jug x 7 Jug 6 July 19 July 7 fg.630ll 10 gub

Wir zeigen alle die Meuheiten der Saifon und um diefes große und wachsende Departe: ment noch popularer zu machen offeriren wir für den Gröffnungstag:

350 ganzwoll. wendbare Beaver Shawls, alle farben, gut \$5 Werth. Eröffnungs- \$2.48

500 wendbare Beaver Shawls, alle farben, fostet anderswo \$3. Eröff. nungspreis .....

150 schwarze Cashmere Shawls, doppelte 4 Inotige franzen gang rum, ware billig zu \$7.50. Eröffnungspreis ...

200 Sammet Beaver Shawls. doppel Knoten, hande gemachte franzen, große Derschiedenars tigfeit in Schattirun. gen, gut werth \$8.50.